

XVI^c/7

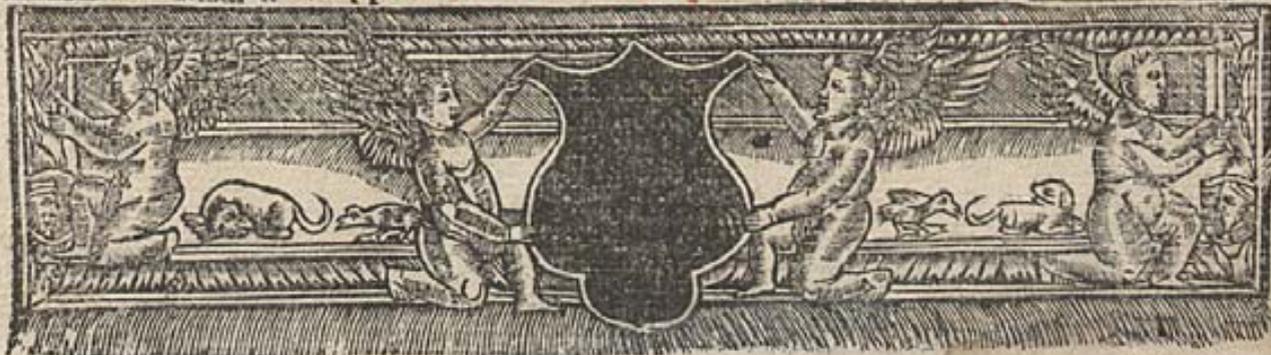




R. n.º 5.398



Istoria de las cosas q̄ hã
 passado en Italia desde el año. **MD. XXV.** de
 nra redemptiõ hasta el año. **xxx.** sobre la restitu
 ciõ del duque **Frãisco Sforzia** en el ducado de **Milã:** en
 la q̄l se recuenta las grãdes victorias del Emperador dõ
Carlos nuestro señor desde el principio de su imperio hasta su
 sacra coronaciõ: y tãbiẽ se recueta las batallas q̄ en este
 tiempo el rey de **Frãcia** pudo hasta ser preso en pãna por
 los capitanes de su. **MD.** traduxiola de latin en castellano
 el maestro **Bernardo Perez** canonigo de **Badia.** La
 dirigida al serenissimo y muy esclarecido principe don
Philippe hijo del mismo Emperador nuestro señor.



1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

Prologo del maestro Bernardo Perez Al serenissimo y muy esclarecido Señor el Principe don Philipe: hijo del felicissimo y bienaventurado Emperador do Carlos Rey de España quinto deste nombre señor nuestro: el Maestro Bernardo Perez canonigo de Bantia sus Reales pies: humilmente besa.:

(xix)



Serenissimo y muy esclarecido Principe. Una de las grandezas que se notaron en el Rey Alixandre fue: q estando vn dia triste: siendo a vn de poca edad: diziendole los canalleros que con el estaua que porque estaua triste respondio: porque philipo mi padre no me dera nada. Digeronle ellos como señor: note dera nada pues quiere para ti todos los Reynos que tiene: Respondio Alixandre: que me aprouechara tener mucho: y hazer poco: dando en esto a entender que segun las hazañas y victorias que el Rey Philipo su padre hazia quando el vinieste a reynar no le quedaria

alexandre

Julio cesar

temistocles

temistocles

cosa q hazer en q ganar fama. Sancta inuidia fue esta Serenissimo principe: y que sin pecado la pudo tener el hijo del padre. Porque esta inuidia no es dolo: delas virtudes ajenas: sino de deseo de ymitarlas. Esta mesma inuidia segun cuenta Suetonio Tranquillo tuuo Julio cesar. El qual estando en España en la ciudad de Caliz: y passeandosse por el templo de hercules que alli estonces auia: viendo la ymagen de Alixandre lloro: y preguntado porque: dixo: porque aun no he yo he cho cosa memorable en hedad que ya Alixandre auia conquistado el mundo. Luego de alli se partio para Roma donde emprendio la monarchia del Imperio como mas larga mente se cuenta en sus historias. Esta mesma inuidia dicen que tuuo Themistocles illustre varo de atenas qndo adaua noche passeádose y sospirado por la ciudad sin poder dormir: y psgutádole sus amigos porq lo bazia dixo: porq

Prologo.

no medera dormir la victoria que dilciades a ganado en Marathonia

san pablo

Estamefina inuidia es la que enseña el apostol Sant Pablo quando di

carlos qui
nto empe
rador

ze remedad las gracias mejores. Pues si esto es así quien ay clarissimo

Principe que tenga tambien exemplo de virtudes como vos en el felicissi

mo Emperador don Carlos vuestro padre: que Principe: que Rey que

Emperador tuuo jamas el cumplimiento de sus virtudes: quien la grade

za de sus hazañas. No son las cosas del felicissimo Emperador vuestro pa

dre / para que quepan en la breuedad de mi prologo: entero libre: y compli

da historia requieren: officio sera este de sus coronistas lo que a mi caso ha

ze es dezir a vuestra Alteza que podriades vos con mas razon que Aliran

dre dezir: mi padre no medrara cosa que hazer sino fuesse así que los he

chos de vuestro padre son vuestros: por que vos por vuestras reales virtu

des los merecerez heredar. No pensy seremissimo Principe que valenta

tolos Reynos que su Magestad hos derara. Como las diuinas virtudes

de que hos hara su heredero. Sino que ay vna diferencia q para deraros

la herencia de sus Reynos basto en gendraros: y para deraros la de sus

virtudes: hos aveys vos d engendrar vos mesmo en las vuestras: y por que

nadie es virtuoso por virtud agena. Y quando con vuestras reales virtu

des juntaredes Serenissimo Principe las del felicissimo Emperador vuest

tro padre sereys enteramente su hijo: por que no solamente terneys del el

cuerpo: pero terneys tambien el animo esmaltado con sus Imperiales vir

tudes. Y pues por vuestra tierna edad: vuestra alteza no basta agora: a re

medarlas todas en obra: es bien que las leays de buradas en los libros de

sus historias: pues la historia es pintura que habla. Era por cierto muy

romanos

excellent costumbre la de los antiguos Romanos que hazian bultos de los

Illustres varones: y los ponian en los lugares mas publicos: y mas hon

rosos de la ciudad / para que los mancebos los viesse / y por codicia de a

quella honra los remedassen. Tambien era muy excellent costumbre la de

griegos

los Griegos: que en los combites sobre la mesa hazian memoria de los cla

ros varones: para que los mancebos se enamorassen de semejantes hazas

ñas: quales de los antiguos oyen. Agora por nuestra negligencia no tenes

mos tan en costumbre aquellos remedios: pero tenemos el mayor y mejor

que es leer las historias de los antiguos. Y es bien que vuestra alteza las lea

y sepa todas: pero ningunas hos cumple tanto saber: como las del felicissi

mo Emperador vuestro padre: pues en ellas hallareys todo lo que cum

agaficelo
yct

ple para o: namento de vuestro real animo: y para auiso de la gouernacion

vergilio

de vuestros reynos. Leesse del Rey Agaficles: que diziendole algunos: por

que no aprendia de los famosos philosophos que auia en su tiempo: respõ

dio: por que quiero ser discipulo de los que soy hijo. Ningun maestro ay tã

bueno para el hijo: como el buen padre. Los maestros le enseñan con pa

labras: y el padre con obras. De los maestros le podran dezir: no hos en

seño esso vfo Maestro: del padre le diran: no lo hazia así vfo padre. Pues

qnto ay d dezir a hazer: tãta diferẽcia ay de la dotrina d los maestros ala d los

padres. Bien sabia esto Virgilio qndo dixo q Eneas enseñaua a su hijo Ju

lio ascano y le dzia así. Apud me bacho de mi la stud: y el dadero tra

bajo la sombra de otro. Agora mi brazo te defendera: y te ganara grandes reynos: tu quando seas grande acuerdate de los hechos de tu padre Eneas: y de tu aguelo Anchises y de tu tio Hector. Pero por que todas las historias de los hechos de su Magestad: saldran tarde a luz: por que su magestad biuira Dios q̄ riendo largos años: es bien que tenga vuestra Alteza alguna lauorcilla sacada como de dechado en que aprendays agora algunas cosas de las que su Magestad en el principio de su Imperio hasta su sacra coronacion hizo para que por estas como por sola la vna saqueys todo el Reo. No tuuiera yo atreuimiento serennissimo Principe de publicar cosa que alas coronicas de su Magestad toca: sino anduieran ya publicadas estas historias en lengua latina: e impressas y sino fueran tales que de publicarlas se sigue gloria a su **CESAREA** Magestad y a todos sus Reynos: y especialmente a estos de España. Porque aqui vereys Serenissimo Principe el valor de vuestros Españoles: Aqui la valentia de vuestros Alemanes. Aqui el esfuerço de los caualleros de España. y de vuestros capitanes. Aqui vereys las fuerzas de los enemigos la fidelidad de los pueblos estrangeros: las mudanças de fortuna: lo que vale en la guerra prudencia: Esfuerço: y sufrimiento. Vereys quanto ha Dios fauorecido ala Justicia y virtud del Emperador vuestro padre. Aprenderays en esta historia como en comedia las costumbres de los mortales para que sepays como los auerays de regir con ellos. Y pues la edad de niño la deue vuestra alteza emplear en leer: mas vale que leays las historias verdaderas de vuestro padre: que otras fingidas. Lo que suplico a vuestra Alteza es que si alguna culpa ay en el atreuimiento que tuue a dedicar estas historias a vuestra Alteza: o en sacarlas de latin en nuestra lengua castellana me perdone: y delante de la **Cesarea** y **Catholica** Magestad del Emperador nuestro Señor me alcance por ello antes gracias / que Indignacion: pues mi intencion ha sido servir a su Magestad en que todos sus Reynos y especialmente estos de España vean la moderacion: justicia: e Imperial Clemencia de su animo: y las mercedes y vitorias q̄ por esto le ha dado nuestro Señor. El auctor desta historia es Galleacio Capella secretario que fue de Hieronimo Dorono cauallero muy noble y como en la historia se muestra gr̄ seruidor de su magestad el qual como alo mas de lo que en esta historia se cuenta estuuó presente: dio copia de todos los negocios: y cartas al dicho Capella su secretario: y este es zelo que cosas tan memorables no se olvidassen: escriuio en latin todo lo que oyo y vio dellas: y puesto que su principal intento es alabar las cosas del duque Francisco Esforcia duque de Milan a quien su magestad restituyo en el estado que el rey de francia le auia injustamente quitado: no baze esto sin alabar tambien las cosas de su Magestad y el valor de Españoles y Alemanes de quien mas su Magestad en aquellas guerras se siruio: pareciome cosa digna que pues los latinos assi estrangeros como de estos Reynos leen y traen esta historia en las manos la truxessen tambien los vulgares: por que como tengo dicho vean las buenas venturas de su Magestad su justicia y equidad en todo: y lo que por su seruicio los buenos caualleros de España: y los gentiles soldados han hecho. Si en el estilo yo no he guardado el decoro de nuestra lengua Castellana tanto quanto la obra y vuestra real Alteza merecen: pido tambien desto perdon: pues ay cosas que no anan tanto elegancia de palabras: como

los prou
chos de
historias

intencion
del inter
pretes

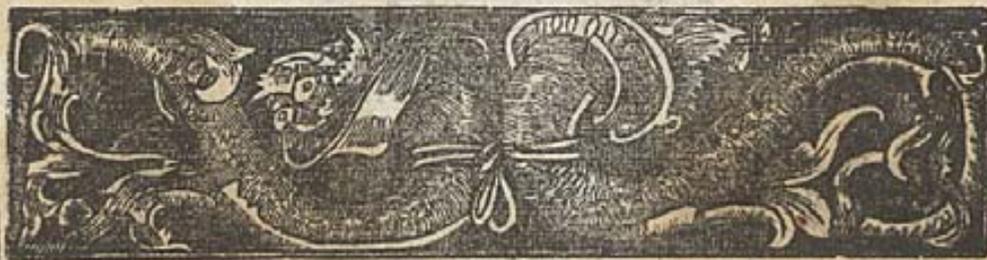
galletacio
capella:

bicroni
mo mozo
no.

francisco
esforcia.

Prologo.

verdadera narracion: y tal es la historia: puesto que tenerlo todo es mesor: nuestro señor guarde ala Sacra Catholica Cesarea Magestad del Emperador nuestro Señor: para que acabe la conquista del mundo y se haga pacifico monarcha: y os dere a vos tan prosperado en sus reynos: como David dero al Rey Salomon en los suyos. Amen.



ocupola in
iustamere
porq no su
ia.



Después

q Fráncisco
rey de fran
cia primero
deste nóbre
ocupo la se
ñoria d dñi
lá: las guer
ras cessaró

por algüos años e ytalia. Y parecia
auer justa causa para q algüo d los
pñicipes dlla ynouasse cosa porq
el papa Leon que poco antes auia
acrecentado el estado dela yglesia
cō el ducado de Urbino: no tenia
cosa que con derecho mas buscas
se. Y el Emperador don Carlos
quinto deste nombre: pensauá mu
chos: que ocupado en dar assiēto
ē las cosas de España y de Alema
ña: se contentaria con conseruar el
reyno de Napoles. Los Venecia
nos estauan muy rezia mente con
federados cō el rey de francia: siē
do le muy obligados: porque cō
su fauor auian cobrado a Bressa:
y Verona. Los Florētines gouer
nados por el papa: no salian de su
voluntad. Genoua estaua por frā
cia. Los de Luca: sena: y Federico
Bonzaga q tenia a dñantua mas
temian de no recibir daño de los
pñicipes mas poderosos: que
de remouer nuevos humores.
Solo el duque de Ferrara don Al
phonso Esteense estaua mal con el
papa porq le auia quitado a dños
dena y Rezo. Y tenia esperança:
que mediante el fauor del rey de
frácia a quien siēpre auia sido muy
affectado cobraria lo perdido: y
por esta causa dissimulaua su agra
uio con el papa. En esta sazō auia
ya algunos años q Fráncisco Esfor
cia hijo de Ludouico duq de dñi

lá estaua en Trento sin auer jamas
querido por muchas necessidades
q tuuiesse dar el derecho q al duca
do de Milan tenia al rey de frácia
aun q le bazia muy buenos parti
dos: antes pēfando dle cobrar nū
ca cessaua de inuocar el ayuda de
los pñicipes assi ytalianos como
extrangeros. Lo qual aun q el rey
de francia antes lo tenia: pero ya
no: cōfando en la nueva confedes
racion q con los Suzcos estóces
auia becho dandosse a entender q
ayudádole estos: no le qdaua ya
q temer. En este estado estaua Ita
lia en el año de nuestra redencion
mil y quinientos y veynte y vno.
Quando el Emperador don Car
los sintiendo mucho que el rey d
frácia tuuiesse ocupado el estado
d milá: pues de derecho átiguo p
tenescia al Imperio Romano espe
cial mēte teniēdo lo sin dmandarle
el titulo dñ: yaū sin darle razō algu
na: ēbio sus mēfageros al papa: so
llicitádole q proueyesse ē las cosas
d ytalia: y no pmetiesse q el rey d frā
cia pues era enemigo d los dos: se
biziesse d cada dia mas poderoso
ē ytalia cō nuevos estados. Dizesse
q el papa recibio d buena gana es
ta ēbarada: porq estaua mal cō el
rey d frácia a causa q siēdo el lega
do ē la d reuēa su e pso y le mādaua
lleuar a frácia appetau pñio: sino q
yēdo por el camino vino tā gran
toz bellino ē vnos arboles q los sol
dados q le lleuauā se espātard: y es
tóces dos mácebos d pisa lo liberta
rō. acrecētaua esta enemistad Frā
ncisco maria duq d vrbio q en los a
ños passados auia venido cō fauor
y motiuo d el rey d frácia y cō exerci
to a ocupar el estado del papa. y
por estas causas: ninguna cosa mas
desseaua q yēgar se d los fráceses.

A iiii

ol obto
notatod
1091089
os notat
am

119.001

demanda
iustai

lascritas por q el pa
pa en esta maldico
on de fran cia

Libro primero de Galeacio Capella.

Todo lo
hazia el em
pador por
el bien co
mun.

Pues desta manera el papa y el Emperador se confederaron con estos pactos: que a costa comun de entrambos echassen de Ytalia al frances y que Placencia y Parma quedassen por la yglesia: y que en el resto del estado de Milan fuesse restituído el duque Francisco Esforcia. Para hazer esto se dió alguna priesa: por la nueva confederacion que el rey de Francia auia poco antes hecho con los suyos esperando que se saldria della por la autoridad y fauor que el papa con aquella nacion tenia: antes que el rey los obligasse mas con dadias y buenas obras. Confederados pues assi el papa y el Emperador no cessaua de solicitarlos a esta empresa Hieronymo Adorono: el qual auiendo sido buen criado del rey Luis de Francia dozeno deste nombre: viendo que el rey Francisco no lo tratava segun sus meritos: acortado de su tierra y de sus bienes se passo muy enojado contra el frances a Tridento: donde mientras el duque Esforcia estava en Flanzdes con el Emperador: no cessaua cada dia de solicitar a los Milaneses especialmēte a los de Vado y los Gebelinos para que se rebelassen contra el rey de Francia y no dexaua tabiende embiar cartas a los principes de Ytalia: sobre la restituciō del duque Esforcia. Pues para dar a entender que no era dificultoso echar a los franceses: hizo saber al papa: como poco auia que el y muchos principales de Milan: y de las ciudades comarcanas: que en autoridad podian mucho con los demas: auian concertado de rebelarse contra el rey: y quitarse la señoria: levantandosse juntas

mente en yndia todas las ciudades del estado. Y que para esto era bien no dar lugar al dicho rey de hazer gente de pie: pues no le bastaua para refestir mil de cauallo que de aquella parte de los alpes tenia en guarnicion ordinaria. Y assi el dicho Hieronymo Adorono se partio cierto dia determinado: de Tridento para dar priesa a lo concertado. Este negocio no se pudo tratar con tanto secreto: que alaborrano lo sintiesse Federico Bözaga principe de Bözuli lugar que esta en el campo de Mantua: el qual a la sazón empecaua a lleuar sueldo de frances. Y assi sospechado que no sin causa Adorono auia salido de Tridento: puso en ciertos passos soldados para le tomar. Y el para descubrir ciertas sospechas que de los Milaneses le auian dado: partio luego para milá: do estava Thomas fusio señor de Scuto el qual era tiniente de virey en lugar de su hermano Detho. Comunicada pues alli la cosa: parcióles digna de castigo por el gran peligro que dlla se seguia. Y como muchos fuessen de parecer de tentar primero a Parma: por que en Rezo auia muchos Milaneses desterrados: que no estauan bien con el frances: luego fusio con algunos soldados que hizieron: y con la gente de cauallo y con algunos principales de Francia y de Milan que eran de su parcialidad: se fue para Parma: y como supo que Hieronymo Adorono saluo de las celadas que lleuian armado era llegado a Rezo: sin mas tardança se fue para alla. y llamo al gouernador del papa que alli estava para hablar con el. Dieron le entrada a fusio en yndia

que tiene la yglesia
de Parma y Placencia
y que esto con el papa
se dio en el año
1512

portal q̄ estaua delante de la puer-
ta dela ciudad: donde alargando
adrede fusio la platica: se queraxa
que contrala confederacion hecha
entre el papa y el rey de francia en
Bolonya: q̄ hasta estonces se auia
guardado: los desterrados y ene-
migos del rey no solamente se res-
cogian en la señoria del papa: pe-
ro aun demandauan fauor. Entre
tanto que duraua esta platica Ali-
xandre triuultio con los de caua-
llo: dando a entender que eran de
la capitania d̄ Guido Rágoni ca-
pitan del papa: prouaron a entrar
en la ciudad por otra puerta que
esta ala parte de d̄ d̄ d̄ d̄ d̄. Los de
Rezo sentido el engaño: tomaron
las armas y peleando oxearon a
Triuultio y ala gente que con el es-
taua: y Triuultio fue herido de vn
escopetazo d̄ tal manera: que otro
dia murio. El gouernador: como
supo lo que passaua empeço a re-
prehēder reziamente a fusio: y no
faltaron algunos que dixeron que
era bien prenderlo y que no le de-
urian guardar la fe: pues el no la
auia guardado. Este cōsejo no le
agradó al gouernador: pero d̄ x̄o
y al frances coneste concierto: q̄
luego embiassse correo al papa: pa-
ra saber como estava con el rey de
francia: si querria paz o guerra: y
que el gouernador mandaria lue-
go echar de Rezo y de sus comar-
cas a los milaneses desterrados.
Y que entretanto no seinouasse na-
da. Despues desto vino nueva añ
que falsa que fusio auia sido preso
en Rezo: de lo qual se perturbo tã-
to d̄ d̄ d̄ d̄ obispo d̄ rebello que
auia quedado en milan / en lugar
suyo: que cōuoco los senadores y
principales de la ciudad y consule

to con ellos: si los franceses podian
estar seguros d̄ntro de milan: yañ
que le dixeron que podian estar se-
guros: todos se salierē d̄ la ciudad
sino viniere luego cierta nueva q̄
fusio era buuelto libre a Parma.
acontecio ē aquellos dias vn caso
espantoso: de que mucho crescio
el temor de los franceses. Y fue que
estaua sobre la boueda dela puer-
ta d̄ l alcaçar: vna torre no solo fuer-
te para defensa pero aun muy her-
mosa de vista. porque estauan ē la
frente d̄ la torre entre otras genti-
lezas las imagines de los santos:
patrones dela ciudad: con las ar-
mas de los duques / Sforzias fun-
dadores de aquella torre. Y como
acaño dentro de aq̄lla torre estuue-
ssen guardados muchos pipotes
de poluora: para vso del artilleria
cayo vn rayo y d̄ dio en la torre: y
hendio la muralla: y encendio la
poluora: cō tantu impeto: que no
solo cayo la torre hasta los cimien-
tos: pero aun derribo los adarues
y aposentos d̄ l alcaçar que estauā
mas propinquos ala torre: y las
piedras que saltaron: mataron a
dos alcaydes del alcaçar q̄ como
se acostumbra auian salido a ha-
zer oracion a vna capilla de nue-
tra señora que estava delante dela
puerta: y tambien matarō a otros
soldados que estauan alli para to-
mar ayre: porque era estio y en lo
mas fuerte del sol: a otros descala-
braron: a otros quebraron brazos
a otros piernas: tanto que de dos
cientos soldados que auia para
guarda del castillo apenas queda-
rō diez. Y no dexó de sentirse el ruy-
do de tan gran cayda en la ciudad
antes buuo en ella gran terremoto
por lo qual muchos temieron que

miraglio q̄
mostraua
dios por
el emper
dor

1574

Libro primero de Galeacio Capella

no se caxesse toda. Passado q̄ fue
ya el terremoto vieron vna llama
del rayo muy rezia ala parte d̄l al
caçar: y fueron muchos alla: y ha
llaron toda la plaça questa delan
te del castillo: aun que es bien gr̄a
de llena d̄ piedras: y marauillauã
sse que piedras que apenas diez/
yuntas de bueyes las lleuaron: es
tauan quinientos passos arroja
das: y q̄ las piedras d̄ los cimiẽtos
estauan sobre la puerta: y las d̄ la
cumbre en lo baxo. Todo esto p̄
sauanno auer venido sin diuino/
mysterio. Pero los frãceses temiẽ
do que no quedasse el castillo de
noche sin guarda mandaron que
todos los franceses que algun car
go alli tenian entrassen aquella
noche en el castillo hasta que otro
dia metierõ dentro cien bombres
de armas y otros tantos estradio
tes que para aquello mandarõ ve
nir de Mouara. No poco mouio
este caso al papa Leon: y a los de
su liga: para mouer mas osadame
te la guerra contra el rey de frãcia
sabiendo que tambien los suyos
por esta causa rebusauan de venir
en ayuda del frances: contra quiẽ
no solo el papa: pero aun dios ha
zia la guerra. En este comedio vi
no nueua que d̄ Alfredo Palauici
no en compaõia de Juan Stulto:
ladron afamado en aquellas tier
ras: venia por el lago Larioa co
mo: dela qual nueua los franceses
no poco se alterarõ. Teniẽdo por
cierto q̄ no lo osarian hazer: si los
de como no estuuieran ya preueni
dos para rebelarse. Pues como è
ninguna manera se pudiesse eston
ces proueer gente que alli queda
sse en guarnicion: determinaron d̄
xare encomendada la ciudad ene

ãparo d̄ Graciano! Barro gouer
nador della, y no se engañaron en
esto. Porque como celebrasse fue
ra dela ciudad la fiesta de san Juã
Bautista: y sintiesse que los ene
migos venian recojosse luego ala
ciudad y puso rondas de aquellos
que antes auia visto ser affectados
a francia. No por esso tardo Pala
uicino de allegar su gente ala ciu
dad: cõfiando dela palabra d̄ Be
nedito rumo natural de como: el
qual segun dezian auia concertas
do con Antonio Rusca que aciers
to tiempo de noche derribasse tan
to dela muralla: junto donde el mo
raua: quanto cupiesse vn bombre
armado: y que desta manera antes
que los franceses que eran pocos
tuuiessen sentimiento tomarian la
ciudad. Pero mucho al reues sus
cedio la cosa. Por q̄ como ni Rus
ca: ni otro alguno hiziesse señal se
gun lo concertado: Palauicino
burlado y cansado del camino: or
denados sus esquadrones fuera d̄
la ciudad fuesse a dormir. Y luego
vino nueua como los de Lomo jũ
tamente con los franceses salian d̄
la ciudad: y acometian asu gente.
Lo qual hizieron con tanto animo
que aun que apenas eran doziens
tos: hizieron buyr en poco que du
ro la pelea: a quatrocientos solda
dos alemanes: y otros tantos Ita
lianos. Palauicino viendo buyr a
los suyos no sabiendo que hazer
si se tornaria a las barcas: o si yria
por tierra: por consejo de vn capis
tan de los Alemanes: que segũdiz
zẽ adrede de peleo mal: corrompido
por la moneda que Graciano Ba
rro le dio: apartosse por vn camis
no alto a vnas môtanas. d̄ muchos
empero se tornaron a las barcas:

Por q̄
esta
causa
d̄ los
pelea
na por el
gerador:

De las guerras sobre el estado de Milan fo. v

Y al remo huyan quanto podía. Barro luego que vio a los enemigos llenos de temor: informado de los que sabian bien los caminos: embarcose a proposito de tomar el passo de vnas estrechuras de las montañas: a donde Palauicino auia de acudir. Y desta manera sin sentirlo dieron en sus manos Palauicino: y estulto: y otros que yuan en su compañía. Derados pues y todos los Alemanes: Palauicino fue llevado a Milan: donde a fuerça de tormentos no solo confesso lo que auia intentado hazer: pero aun descubrio todo lo que dho: rono para esta empresa tenia determinado. Y a esta causa prendieron en dho: lla a Bartolomeo ferrario ciudadano muy honrado: y hombre de grandes cargos. El qual puesto que no se ouiesse ofrecido a dho: rono contra los franceses: aunq: se lo rogo: pero porque no descubrio la conjuración: despues de la cruel muerte de Palauicino: fue tambien el muerto de muerte no por cierto digna de tal varon. Yo an estulto fue degollado en Lomo. Los otros assi los conjuradores: como los que sabian la conjuración huyendo vnos a vna parte/ otros a otra se salvaron. En este comedio / sabiedo Thomas fusio que y a los desterrados eran salidos de Rezo boluio a Milan. Y tomado dineros de Bautista Romano cambiado: amigo de franceses: ebiolos para hazer ocho mil soldados de los Suycos: esto con intencion de hazer exercito contra el papa: que ya pretendia tener justa causa de guerra por que los franceses auian tentado de to

mar a Rezo. Tambien hizo gente de pie en Lombardia y mandolos partir para Parma donde ya era llegado Federico Bozulo con mil y quinientos soldados. Y luego el mesmo conto da diligencia fue alla. A esta sazón ya la corte de Francia estaua llena de las nuevas de las reuoluciones de Italia: y muchos acusaua a Thomas fusio: diziendo que el auia dado justa causa al papa para la guerra: assi porque tenia ya muchos meses auia preso a Bastoual Palaciuno pariente muy cercano del papa: y varon virtuosissimo por quitarle la hacienda: como porque auia procurado de tomar con engaño a Rezo ciudad del papa. Acusauanle tan reziamente que dho: Lautrech Bouernador de Lombardía que ala sazón estaua en la corte de Francia temiendo la yra que el Rey tenia contra su hermano se partio luego para Italia con intencion de le castigar justamente si en algo ouiesse peccado. Estando las cosas de Francia en este estado: ya el prospero Coluna que por el Emperador era Capitan general de su exercito y armada auia llegado a Bolonia: y Federico d'Arques de d'antua: capitan general del exercito del papa: hazia por muchas partes gente de pie y de cauallo. Y porque pocos dias antes auia recebido del Rey de Francia / el collar de oro de Sant d'iguel: que es vna dignidad que los Reyes de Francia suelen por causa de honra dar a los caualleros de todo su Reyno: y a los estrangeros en señal de Amor: tomole a embiar con

(orden des. migu)

solim
mud
mud
mud

Libro primero de Galeacio Capella

Un rey de armas a Lautrech que estava ya en Milan: declarando se en esto por enemigo del rey de francia. Partido pues que fue de Bolonia el prospero con la gente que allí se auia hecho: el dicho marques luego al mismo tiempo con su gente al rio Lécia. Adonde tá bien desde apocos dias llegó Hernando de Aualos Marques de Pescara: con los bombres de armas de Napoles: y Hieronymo Adorno con tres mil soldados Españoles: que poco antes auia desembarcado: y tentado primero aun que en balde a Genoua. Allí todos juntos determinaron de añadir a los soldados Españoles y Italianos que no passauan de ocho mil algunas escuadras de Alemanes. Y así despacharon capitanes para Alemania: los quales passaron por tierras de Mantua: y de Clerona: y hizieron quatro mil Alemanes: y dos mil chrisones. Y a esta causa mandaron que Hernando Aualos con trezentos de cavallo: y buena gente de pie estuiesse en los confines de Mantua: basta que la gente Alemana abaxasse por los montes de Trento. Por que si a caso los Venecianos quisiessen impedirles el passo: el pudiesse socorrerles presto. Pues acrecentado así el exercito: el prospero Coluna aquí en así por la prudencia que en las cosas de la guerra tenia: como por su edad todos obedecian: partio para Parma con el exercito. Sabido esto por Lautrech: que estava en Milan: puso en todas las ciudades de la señoria: recaudadores de moneda: para que pues de francia el sueldo venia muy es-

casso allegassen de particulares gran suma de moneda. Esto bazian con tanto rigor: que así por esto: como por los tormentos y muertes que en los conjuradores / de la parte contraria hizierd incurrieron en grande odio del pueblo: y enagenar los animos de muchos del amor del rey de francia. Después pues desto embio a tierras de Suycos por ocho mil soldados mas de los que allí tenia. Y el con los primeros que ya auian abaxado al campo de Milan se partio para Cremona. Pero antes que se partiesse conuocado todo el pueblo: hizo estando a cavallo esta platica.

Razonamiento de Lautrech capitán frances a los Milanenses.

Sen sevarones Milanenses: que los enemigos que osan por tierras de Lombardia contra la gente del poderosissimo rey de Francia: confian mas en la ayuda de muchos de vosotros: que en sus propias fuerzas. Por que como puede ser: que el papa sea que poco ha baziendo guerra el duque de Urbino apenas se tenia por seguro en Roma. Agora tenga en tan poco el poder del rey: que de su propio motiuo venga contra los franceses especialmente sabiendo que estan confederados con los Suycos: y tambien como es posible que el Emperador don Carlos ocupado en las rebeliones de muchas ciudades de España: y en muchas guerras de Alemania: hera empezar nueva guerra en Italia: sino le hiziesse

gratias
que hacian
los france
ses

Delas guerras sobre el estado de Milan 50. vi

sen grandes ofertas no solamente deñ: pero aun de vosotros mismos los que andan desterrados y buydos desta ciudad. Esta es la esperança con que traben ya artilleria: y hazen ordenanças de gente de pie y de cavallo: haziendo cuenta que no aurá ellos empeçado la guerra si fuera: quando luego todos vos rebelareys/ dentro. Lo qual yo en uerdad temeria si yo no ouiesse visto el castigo de los que han cabido en esta conjuració y que los mas de medio se han ydo: por donde pienso que aunque yo me parta de aqui para la guerra: no quedani vno solo en Milan que mueua escandalo. Quanto mas quedando gente y capitanes para obuiar esto: y dñaldo obispo de Trebe llo: y el senado: y los gouernadores que para la administracion de la justicia quedã. Lo q̄ resta es q̄ no solamente guardays la fidelidad q̄ cō el rey tenays: pero aunque rogueys a dios le de vitoria contra sus enemigos. Porque si lo quedios no quiera: nosotros fuereamos vencidos: vosotros esperimentareys la diferencia que ay de la señoria del requissimo rey ala de los enemigos. Porque el siendo por justo titulo duque de Lombardia dñsea questa ciudad este muy prosperada: y los enemigos procurando señorearos con guerra injusta: no dessean sino robaros vuestras haciendas. Y puesto q̄ yo questo aqui por visorey: he metido la mano en las arcas de algunos particulares: no por esso deueys dudar de la fe q̄ el rey mi señor vos tiene. Por que si yo como lo espero boluiere

vencedor: de las rentas mismas vos pagare la moneda que me auays p̄stado. Y si otra cosa fuere mas grauemelera ami perder la vida y la honra juntamente con los bienes del rey: que a vosotros perder vn poco de moneda. Dicho esto sin mas hablar: y sin esperar respuesta se fue a Cremona: y desde alli acabada vna puente sobre el Po: se partio con los suyos: a borgo sandoni. Mientras esto assi passaua: el prospero con su exercito auia ya cercado a parma: y dando bateria dos dias arreo: auia derribado gran parte de la muralla. Por donde los de dentro atemorizados desampararõ la terceraparte de la ciudad: que esta apartada por el rio que passa por medio. Y aquella parte de la ciudad que esta a la orilla del rio fortalecieronla con baluartes y toneles: y con estacadas llenos de tierra. Desta manera entrarõ los soldados y saquearon aquella parte que desampararon los franceses. Y no les faltaua animo para acometer a toda la ciudad confiando que no con mas trabajo la entrarían: pero Hernando de Aualos: coronel de la infanteria: o por inuidia de la honra del prospero por cuya industria aquello se hazia: o por que temio a la trech: q̄ venia cerca con los Suyos: especialmēte si los soldados se ocupassen en saquear: dixo que no bastaua aquella gente para tomar vna ciudad tan fortalecida de muros: de gente: y de baluartes: y que por esto estando los enemigos tã cerca: no queria bazer del resto en cosa que no esperaua la vitoria. Dicho sentio es

gentil con
soladon

algos con
franceses
no honra
robos

mentia

ep dñ p
curo m

Libro primero de Galeacio Capella

to el marques de d'atua: el qual como cauallero novicio se mostraua valeroso en la guerra: y a esta causa eramuy codicioso de fama. Y pesauale: que mucha parte de la vitoria se le yua dentre las manos por no combatir a Parma. Pero mas quiso que desto mostrasse la quera. Hieronimo d'Orono embaradoz que estaua alli por Francisco Esforcia que ya eranombrado por duque de Milan. Y no aprouechando nada: porque el de Aualos dezia q no se podia tomar la ciudad por mucho que todos lo trabajassen parecio a los capitanes retirarse al rio que agora llaman Taro a donde se detuvieron hasta q boluieron los correos que al papa embiaron para consultar que mandaua que se hiziesse. Por que muchos temian: que mandaria de hazer el exercito: y poner guarniciones en Modena: Rezo: y Bolognia: y q aceptaria las treguas: y aun la paz que de parte del frances se ofrecia: porque creyan q auia empeçado esta guerra contra su voluntad. Pero el papa tenia tanto desseo de echar a los franceses de Italia: que no entendia en otra cosa. Auiale ya escrito Ennio obispo de Uerula: al qual el papa en el principio de la guerra auia embiado en tierras d' Suycos para hazer diez mil soldados que ya no faltaua nada para dexarle hazer la gente: sino que les parecia cosa defonesta y contra el frances auiendo poco q auia hecho confederacion con el. Pero que para cobrar a Placencia y Parma pues eran de la yglesia y cõtra el duque de Ferrara yriã

de buena gana. Escriuió mas q si menester era no era muy dificultoso sobornar con dineros algunos de los capitanes: para que cõ algun engaño llevassen la gente adofuesse menester. Pareciole bien esto al papa: y assi mando al cardenal Julio d' Medices sobriano suyo: que tenia la gouernacion de Florencia: que luego se partiesse al exercito llevando todo su poder bastante. Y tambien a d' d'atheo cardenal Sedunense d cuyo fauor se aprouechaua el obispo d' Uerula para sollicitar a los Suycos: dio y gual poder con Julio. Y a entrambos les amonesto: q diessen quanta priessa pudiesen: que los Suycos abarassen en Lombardia. Sabiendo todo esto el prospero assi por correos que de Roma venian: como por letras del papa: alegrossse mucho: y comunicando lo con todos los del campo: passo el d' por vna puente que para ello hizieron: junto al lugar que se llama Casal mayor. Adonde con buenas somadas llego con mucho plazer de todos el cardenal d' Medices. Alçado pues que fue el cerco de Parma lautrech dero alli en guarnicion a Federico Bozulo cõ ochocientos soldados Italianos. Y el cõ el exercito se fue para Cremona a vna puente q ya alli tenia hecha. y auida consulta con todos los Capitanes que lleuauan sueldo del rey muchos fueron de parecer: que se deuiadar la batalla: antes que aquellos Suycos que por mandamiento del papa venian ya ala buelta de Brigomo se juntassen con los enemigos: y tambien antes q se fuesen mas de los

no pelean pa si los del emperador:

no pelean pa si los del emperador:

q ach q an dono spg

De las guerras sobre el estado de Milán. Fo. viij.

suycos d su campo que cada dia se boluian muchos a sus tierras: o porq no les agradaua el gouernar d Lau trech porq el cardenal Medices los sobornaua cō dadinas para q se fuesen: o rābien por que el sueldo q desola la señoria de Milán para tan grāde guerra se cogia acudia tarde. Pues como dielē muestra dela batalla cabo vn lugar llama do rebecho que sta jūto ala ribera del río oyo dōde dela otra parte el Prospero tenia su real: el duque d Urbino q estaua en el exercito d los venecianos afirmasse q si entonces se daua la batalla todo succediera bien: y los suycos pidiessen a Lautrech la auāguarda para empear la batalla: pues entonces los enenigos eran pocos: antes que se juntassen cō el socorro que les venia. nūca se pudo acabar cō lautrech q dielē licencia a los suycos para començar la batalla: a q causa se hizo no se sabe. Algunos dizen q speraua mediāte vnos embaradores delos suycos q auā ydo al cardenal medices poder sin sangre dar medio en las cosas. Otros dize q era su costumbre no solo en la guerra: pero avn en las otras cosas pedir el parescer de muchos: y no hazer sino lo que solo queria: por dar a entēder que solo se lo sabia todo. Pero sea como quiera: el prospero sin recibir daño alguno quāpresto pudo saca de allí su exercito: no ignorando q le auā puesto en mal lugar: pero auā lo hecho por la auctoridad del embarador de Venecia q estaua sobrestante a sus capitanes: el qual puest o q venia en fauor delos frāceses: pero auā le da

do la fe de no cōsentir q los cesaríanos o los del papa recibiesen daño d la gente q estauan en el castillo de pontiuico d la otra parte del río ha ita que llegassen a rebecho: y pa que llegaron allí dix o q no estaua en su mano guardarles la palabra por que lo q nunca pēsara lautrech le auā pedido q permitiessē q gente francesa entrasse en el lugar y castillo delos venecianos. Así que el prospero embio gente de cauallo a los suycos que venā con el obispo de verula: y cō el cardenal seduimense y sin recibir daño alguno junto cō ellos su cāpo: y sin mas dilatar porq en tres meses que d yuerno eran passados no auā hecho nada q se pudiesse alabar mouio su cāpo hazia adda. Lautrech empeço a descōfiar d si y de su gente: especialmente q los embaradores que al cardenal embio: ni truxerō concierto ni fuerō oydos: y así poco a poco se retrahia harto arrepētido y penado porq no auā tomado el mejor consejo: embio empero a fortalecer cō bestiones la ribera d adda: y quien hiziesse en Milán los fossados y trincheas como quien solo confiana ya en la fuerça delos lugares: y entrestas no dexaua de embiar mensageros d los suycos q erā de su parte a los q stauan dela parte del papa amenazādo y rogādo q no quisiessē venir cōtra el rey de frācia con quien poco antes ha uā hecho confederaciō y no apro uechaua poco en esto: porq ya muchos dezia en publico q llos no yriā a Milán cōtra los frāceses. y por esta causa mādaron yz a los suycos que auā venido d l termino de Lu

Libro primero de Galeacio Capella

gurrino a rezo dōde avn que tarde era llegado el duque de ferrara cō gente para impedir la gente del pa pa dio començado: Los otros iuy ços que qdaron en el exercito del p spero por la auctoridad de sus ca pitanes pvan dōde el cardenal y el prospero les mādauā: y a la urech con todo su cāpo se auia recogido desta parte del río ada: y maçado q todas las barcas se pusiesen de baxo de los castillos de trezo y de ca san: o ala parte dela ribera que hazia el estauā: y tambien repartio gente de pie y de cauallo por la ribe ra del río: la qual tenia fortificada con muchos bestiones para oçar desde alli a los enemigos. El prof

pero que ala parte del río tenia su real: preguntaua a los que mejor la bían aquellos passos: y specialmē te a Hieronymo morono: porque parte se podia mejor vadear: y assi dio el cargo de buscar passo a Frā cisco Morono milanés que esta ua desterrado: y a otros algūos capitanes de los de Italia: los qua les tomādo dos barcas del río brē bo que baxa del campo de Bergo mo: y con otra barca mayor que hallaron en la ribera d ada: la qual los pescadores aman escōdido en tre vnas arboledas con gran inu peto y con mayor animo passaron el río cabo brui con hasta dozien tos soldados.



De las guerras sobre el estado de Aldilaño fo. viii.

Y peleando allí con Ego Depulo Boloñes que con gente de cauallo y de pie defendia el passo a pesar suyo como on tierra en la otra parte del rio: y fortificasdo con gente vna casa que por fuerça tomaron: hasta que passassen otros en las barcas que para esto tomaron a embiar: entre tanto orcauã a los enemigos; que no entendia sino en cõbatir la casa: y desta manera passando muchos el rio: hizieron buyr a los franceses que tenian estãcia en aquel lugar ejo vaprio. L'autrech quando supo que los enemigos tenian passo para el rio: junto todas sus vanderas y recogiosse a Aldilaño. Y como viesse q la gente de pie de los suyos de cada dia se disminuza: de termino defender el circuyto solo de la ciudad: porq el de los arrabales le parecia muy grãde. Pero despues mudo d cõsejo: a causa q era yuerno; y llovia cada dia: y no q lo dexar a los enemigos a posesion pa yuernar. Assi q mado luego reparar los bestinones y trincheas d los arrabales a muchos labradores q por miedo de los soldados se auian recogido a la ciudad. Estõces los ciudadanos temieron q les demãdarian mucho mayor suma de moneda q antes auian hecho. Y fue el temor tãto q muchos aqui los recaudadores de la moneda llamauã: buyrã: o sino podiã buyr se escõdiã y pernitia antes q les secrestassen los bienes: q ayudar ni aun cõ vna rauedi a los frãcces. Y los sacerdotes escondian toda la plata labrada que para el culto diuino tenia: temiedo q no se lo mandasse quitar. L'autrech: como lo auia

Esto se nota por la veria piedad con que los frãnceses traian a la gente.

ya tãtado en algunos templos: pero señaladamente en el tẽplo d san Ambrosio dõde estaua vn altar todo cubierto de launas d plata: y d oro. Y fue causa q no le violassen: q los enemigos sobrenierõ d presto: los qles despues q passard el rio Abda por la puente q para esto hizierõ: no pensando q los franceses se deternian en tan grãde ciudad: y tan mal fortificada con tan poca gente de pie: no fueron a ella: sino fuerõse a Aldilaño: con intento que si los enemigos salian para yr a Dauia: los acometerian en el camino: y los forçarian a dar la batalla. Pero sabido que fue por las cennelinas: que L'autrech: con su gente y la d los Venecianos se estauã en Aldilaño: y que de noche y de dia no entendian sino en reparar las trincheas: el Prospero con el exercito determinaron yr aun monesterio de Clareual: que no dista quatro millas de la ciudad: para moyer d ay otro dia el real: y aplicar el exercito a quella parte de la ciudad que se llama Ciutadella: para en cerrar al frances que no pudiesse yr a Dauia. No les parecia bien al marques de Aldantua: y al de Aualos diferir hasta otro dia el allegarse a la ciudad: porq ala sazõ los cauallos ligeros truxeron vn vieso captiuo el qual dezia que le pusiesse delante d Hieronimo d Dorono. Puesto luego que le vio llorando de plazer dixõ: que no tardasse de llegar a la ciudad porque los franceses estauan cõ mucho miedo: sin saber que bazer de si. Y que mas tardaria en llegar q en tomar la ciudad. Añedia a esto q no solos los bõs

bres pero aun dios era contra los franceses: porque auian querido robar sus templos: como ya lo auia empezado abazer en la yglesia de sant Ambrosio patron de la ciudad. Y de esta platica dió consejo: que parecia dezir verdad: el cardenal de Bedices autendo platicado vn poco con el de Milan: y Aualos: y Dorono: determino de seguir nueuo consejo y porq̄ el Prospero yua en medio de la batalla: y ellos en la auanguardia: mandaron que los soldados marchassen para la ciudad. Y Aualos yua en la delaterra. El qual como llego a vn lugar que llama Vicentino: donde los enemigos hazian vna trinchea: exorto a los soldados que subiesse. Los Venecianos que alli guardauan no recelando se desto: apenas resistieron a los primeros: y luego buxeron y assi los enemigos pudieron subir al baluarte. No estauen muy lejos de alli Theodoro Triunficio coronel del campo de venecianos: el qual como sintio el temor de los suyos: y la venida de los enemigos: aunque ala sazón no estaua muy sano: pero por no saltar a su officio: assi desarmado se fue para el baluarte: donde auiedo ya buydo su gente: dio en manos de los enemigos. Y de a pocos dias el de Aualos le solto por veyntemil ducados que le dio por su rescate. Buendo pues los venecianos: y aguijando para entrar en la ciudad: llego la nueva a la trech como los Venecianos buyan: y auian dado entrada a los enemigos. Y assi dando primero auiso a su hermano: que tenia en guarda la otra parte de la ciudad: el se

fue derecho para el castillo: y de teniendosse vn poco en el patio de xo alli muchos de los que no estã para seguir la guerra: y el con el resto del exercito se fue a Lomo: y dexando alli guarnicion de cinquenta hombres de armas: y seyscientos soldados: fue a Lecho: y por vna puente de piedra: que los antiguos duques de Milan auia hecho para semejantes necessidades passo el rio Adig. El cardenal de Bedices con los otros capitanes entraron a quella noche en Milan: y en dos dias apenas pudieron entender en otra cosa sino en impedir que los soldados no saqueassen las casas de los ciudadanos. Aducho a prouecho para esto la autoridad q̄ Hieronimo Dorono teniamos solamente entre los ciudadanos por su singular doctrina: y experiencia: pero aun con los principes estrangeros: y con el exercito: y por cierto no sin causa: porq̄ no se puede dezir quanto aprouecharon las exortaciones: los consejos: el ingenio: la alegria deste varo a aquellos cuyas partes se guia. Por las q̄les causas: el duque Francisco Sforzia: le hizo gouernador del estado. Obrada pues ya la ciudad de Milan: el cardenal medices y los otros capitanes procuraron luego con toda diligencia de reconciliarse con los suyos. Y por esto desde a dos dias embiaron al obispo de verula no con poca suma de moneda: en nombre tambien del papa desde a pocos dias fuerd tambien embaradores de Milan para tratar la paz. Pero quedaron en la raya de su termino por que no quisieron passar mas adelante sin llevar expressa cedula/

De las guerras sobre el estado de Milán. Fo. viiii.

de seguro firmada de los contrarios. Al obispo luego que llegó a Milicia: los Suycos le pusieron en prisión donde consto que lo que en la guerra pasada auian hecho por el papa Leon: mas lo auian hecho por particular amistad de algunos: que por publico decreto. Mucho sintieron esto así Hieronimo Moro: como los otros que dessean echar a los franceses: pero la fortuna que nunca persevera en un estado truxo un mayor dificultad. Y fue que Lautrech: cuyo exercito pensaua que muy presto se desbararia: por que notenia donde recogerse: pasado el rio Adda marchó luego para Cremona: la qual ya se auia rebelado contra ellos. Y fué a ella con pensamiento que por tener el castillo de su parte facilmente la cobrarían: y para esto embió Lautrech a delante a su hermano Thomas Fusio: el qual con trezientos bien armados prouo la entrada: pero resistieron los de la ciudad a causa de Nicolao Caroli y otros Milaneses desterrados que allí se auian recogido: los quales dezian que pues los franceses auian deruido la ciudad sin echarlos nada que no era bien darles mas entrada. Biziera se esto sino que como supieron que Lautrech con todo su campo entero venia: del qual les auia dicho que auia sido desbaratado y perdido en Milán: tomaron el mas saludable consejo: y dieron se a Lautrech. Y no les hizieron otro mal: sino que proueyessen de bastimentos para el exercito hasta que veniesse moneda de Francia. Lautrech: por defender mejor aquella ciu-

dad: si sobre veniesse enemigos escriuio a Federico Bozulo que estaua en Parma con mucha gente de pie: que luego a la hora viesse a Cremona: esto despues sucedio mal. Porque apenas era partido: como llegó otras cartas de Lautrech en que le mandaua que no partiesse: o que si era ya partido se boluiesse luego: porque eran llegadas cartas de Roma que dezian como el Papa sabida la nueua de Milán se auia dado tanto a plazer ya vanquetes que cayo en tercianas: y que de ay dio un reuma: y romadizo: y que al fin era muerto no sin alguna sospecha de auerle dado veneno. Pues a esta causa pensando Lautrech que el exercito de los contrarios no se podia sustentar por falta de moneda: pues el papa auia gastado infinita cosa en lo pasado: dessean sustentar a Parma porque era fuerte contra los enemigos. Pero ya Roberto san Seuerino que estava casado con una sobrina del papa: auia entrado con ciertos soldados en la ciudad: y así Bozulo viendo que la buelta era por demás. Prosiguio su camino para Cremona. Lautrech entretanto por dar razón al rey de lo pasado: y para darle a entender quera facil tomar a cobrar a Milán: y toda la señoria si embiava mas gente de pie: y pagas ordinarias: embió a Francia a su hermano Thomas Fusio: antes que el vizconde Galeacio que despues de la perdida de Milán yua a Francia por tierra de Suycos llegasse: o otro alguno que echasse la culpa del dano recibido a Lautrech. En este mesmo tiempo Bernado de Aua

mucho el papaleon

libro segundo de Galeacio Capella

los con los Soldados Español
 les y Alemanes. Combatieron
 a Como. Y fue desta manera que
 hauiendo derribado con el artiz
 lleria mucha parte dela muralla
 los franceses no esperando soco
 ro de ningun parte se dieron cõ
 pacto que los dexassen salir a ellos
 y a los Suxcos sin daño alguno:
 estando pues aparejado la par
 tida: los Españoles entraron de
 subito: y saquearon assi a los fran
 ceses como a los del pueblo. Res
 cibio desto grande enojo Bernã
 do de Anulo: por que contra su
 palabra estos soldados se desma
 daron: y de ay tomo en exemplo
 quan poco se deuenadie fiar d vir
 tud de soldados. Cobrado pues
 Como: y partidos a Roma los
 cardenales d Bedices: y Seduuc
 ses por la muerte del papa: vien
 do los capitanes del Emperador
 y d Dorono que de ay adelãte les
 faltaria la moneda para sustetar
 tanta gente: para descargar se al
 go dela costa: dieron vna paga a
 los Suxcos y despidieron los:
 porque tambien ya dezian que
 se passauan con los franceses. Y
 despues despidierõ tambien a los
 Chisones: y a los soldados de y
 talia y embiarõ a Inuernar e pla
 cencia a los hombres d armas q
 auian seruido a sueldo del papa
 Leon: y con ellos al marques de
 d Antua. Pero a falta de moned
 da: muchos se fueron a diversos
 lugares. Desta manera los solda
 dos Españoles: y Alemanes: y
 la gente de cauallo del Empera
 dor: dexado para el verano la ex
 pedicion de cremona aposentarõ
 se en los lugares que estan ala ri
 bera de Adida: assi por comer a

costa de los moradores: basta q
 les viniessse paga: como por estar
 alli en defen sa de los d ditanes:
 contra los franceses que estauan
 en Cremona. Entreste tiempo:
 d Dorono sabiendo que el vizcon
 de Galeacio era ydo a los Sux
 cos: diziendo publica mente: q
 ala prinauera el rey tomaria sos
 bre Italia: allego de particulares
 quanta moneda pudo. Pero
 buuo en esto grã dificultad. Por
 que hazer agrauio a los amigos
 que eran muchos parecia cosa re
 zia: y los mas del vando contra
 rio se auian passado a los frances
 ses. Y lo q mas dificultad ponía al
 negocio era: que Adriano sexto:
 que auia sido elegido pontifice:
 y se tenia por cesariano por auer
 sido visrey en España: estaua au
 sente y no se esperaua del ningun
 fauor. Y tambien por que muchos
 lugares y fuerças dela señoria es
 tauan por los enemigos. Como
 eran cremona: conto do su termi
 no: el castillo de d ditan: d Boua
 ra: de Trezo d Ablossa: Arona: y
 todo el lago mayor. Y aun dela
 otra parte del Po: estaua por los
 enemigos Alexandria dela qual
 d Dorono tenia grande ansia. Y
 porque a falta d sueldo: no pudo
 sacar de los aposentos a los cesar
 rinos: hizo gente lanas que pu
 do en tierra de d ditan: y capita
 nes a los que sabia que eran ami
 gos del duque Sforzia: y d sta ma
 nera tomando provision de los
 villanos: mando poner cerco sos
 bre Alexandria: donde auia mas
 guarnicion de los Buelpbos: q
 no de los franceses. Y acaescio: q
 saliendo los dela ciudad a escara
 nuçar con los enemigos: todos

*esto dya
 dora d
 dora d
 dora d
 dora d*

Delas guerras sobre el estado de Milán. Fo. x.

al tropel entraron en la ciudad: y así la tomaron sin pensarlo. Los franceses con los de su parte porque la ciudad es grandissima antes que los enemigos la ocupassen toda: se salvaron por otra puerta. No fue pequeña pérdida esta para los franceses: así por que se les quitaua la contratación con Venoua: como por que desde allí facilmente conseruaua la parte de la señoria que esta de la otra parte del Po. Especialmente sabiendo: que Renato Sabaudiano tio del rey: y gran maestro de su casa estava en Suycça haziedo deziocho mil soldados. Y que no esperauan para abarar al campo de Milán: sino que hiziesen calles por la nieue de los alpes: que aquel inuerno auia caydo extremadamente: y hizieron las tres vezes: por q̄ siempre hechas vnas sobreuenia nueue. Tanto q̄ parecia que Dios peleaua contra los franceses: especialmente que en este tiempo: le dieron a Aldo: oro no moneda para que hiziese seys mil Alemanes que abarassen a y talia: y otros tantos soldados Milanenses que pagaua la ciudad. Era tanto el odio que Aldo: ono

por diuersas maneras procuro contra los franceses: que por diuersos barrios de la ciudad trayan vanderas: elegian capitanes: y coroneles: para que siempre que fuesse menester todos los que fuesen para tomar armas saliesen: y se representassen como buenos soldados. Aldouia se también mucho a esto: por las predicaciones de Andrea frayle Agustino natural de Ferrara: cuya eloquencia y maravillosa eficacia en dezir: toda se endereçaua en poner odio en el pueblo contra los franceses: sin saber por que causa hazia esto. Algunos piensan: que pensaua con fauor del pueblo alcanzar el arcobispado de Milán. Otros q̄ hablaua a si por agradar a la ciudad: y que el se gloriaba que tan populosa ciudad siguiesse con tanta affición sus sermones: fuesse como quiera: basta que muchos por su persuasión tomaron armas. Y si algunos auia que en este común peligro de todos andauan tibios luego los prendauan. Tanto que muchos del vando frances: por miedo del pueblo: se mostrauan alegres contra los franceses. . .

dios a
yuda
ua al
empera
dor.

Fin del primero libro.

B iij

De las guerras sobre el estado de Milan. 50. xi.

tes mando q̄ se entrassen en Milan. Hecho este aparato: vista la buena diligencia q̄ Adurno auia puesto en traer los Alemanes: tornole a embiar al duque Francisco Sforzia que estaua en Trento: y bazia seys mil soldados Alemanes: para que con presteza los mandasse venir por la parte de Verona y Mantua: pues por alli no les podian impedir el passo los Venecianos: pues ya auian juntado su campo con el de Lautrech en el termino de Milan: y juntos con los Suycos se acercauan ala ciudad. Lautrech aqui entocaua la gouernaciõ de todo el campo: porque ya el rey auia quitado el cargo al gran maestre: mando de tres dias que su campo llego cerca de Milan todos assi los de pie: como los de cavallo estuiesen en armas: con intento de combatir la ciudad: pero como supo que no sola mente los soldados: pero todo el pueblo estaua en armas de tambuena gana: que viejos. y muchachos y hasta las mugeres no se podian detener en las casas: temiendo q̄ la empresa era muy dificultosa detuvo su gente en el real. Aquel dia estubo muy triste: por la muerte de Marco Antonio Columna: al qual mataron con vn tiro de artilleria que de la trinchea tiraron estando se el passeando fuera de la tienda con Camillo Trunulcio. Perdio mucho el campo de francia en este varõ: porque el rey tenia mucha cõfiança: en la prudencia y esfuerço deste cauallero. Lautrech tenia esperança que los soldados que dentro de Milan estauan por falta de paga se amotinarian: porque les

embiaua las pagas algo tarde de Juã Dannel de las rentas de Italia: y todo lo que auia embiado entres meses que auia que duraua la guerra despues de la muerte del papa: no bastaua para pagar los soldados de España. Lo restate se pagaua de los tributos de los Milanenses. Y como de la guerra del año pasado Lautrech que dentro de Milan auia estado supiesse la dificultad q̄ auia en esto: no podia creer: q̄ despues de tantos daños como los de la ciudad auian recebido: tan grande exercito se sustentasse a sola costa de la ciudad. Pero no se puede creer lo q̄ basto en esto la diligencia y templança en los gastos q̄ puso Hieronimo Dorono: y q̄n ta moneda sacó sin mucha quexa de los Milanenses. Por q̄ los que de grado dauan algo: y los q̄ por fuerza visto q̄ se daua pa escusar el común peligro en q̄ todos estauã lo tenian por bueno. Y assi con esperança de la victoria y de la restituciõ del duq̄ Sforzia: de q̄n ya se dezia q̄ venia: sufrían aq̄llos tributos. Los q̄ venia de Trento dezian maravillas de las virtudes del duq̄. El qual tomo el castillo de Croaria. Y passeaua sin impedimieto alguno por el campo de Verona: cõ seys mil Alemanes: y pasado por el termino de Mantua junto a casalmayo: passo el Po en muchas barcas que para aq̄llo hizo buscar. Desde alli como llegasse a Placencia junto con el marq̄s de Matua: y treientos de cauallo que asuelo del papa estauã alli. Y edo pues assi por la otra parte del Po. Dentro de paucia. Sitiendo esto mucho Lautrech: tres dias antes

Pagas
ua por
su señor
el duq̄.

Libro segundo de Baleacio Capella

que vinisse: mouio su campo a casan que esta cinco millas de Milan en la via de Pavia: con intento de apartar el exercito del prospero: dela gente Alemana que el duque traya. Y fortaleciendo alli su real: oyendo q̄ su hermano Thomas fusio venia de francia por Genoua: y que con gente de pie que auia hecho se venia a juntar con el: embio a Federico Bozulo con quatrocientos de cavallo: y siete mil soldados suyos: y italianos dela otra parte del rio Tesin: los quales tomando sin mucho trabajo a Sigleueno: partieron de alli para Mouara: la qual como no se les diesse aningun partido: dieronle bateria: y derribada mucha parte dela muralla arremetieron a ella: los de dentro que por parte del duque Sforzia estauan con grande animo pero tambien con grande daño de los suyos derribaron dos vezes a los enemigos. Pero ala tercera arremetida: dieron lugar: y entraron los enemigos en la ciudad: donde prendieron a Torniello gouernador dela ciudad con dos capitanes de soldados: caualleros nobles de Milan. Saqueada assi la ciudad: prendidos los soldados y ciudadanos: sintiose esto mucho en Mila: Tanto que el pueblo no dero de murmurar publicamente del prospero y del duque Sforzia porque no auian socorrido a Torniello con tanta gente como tenian: y porque auian dexado saquear vna ciudad tan fuerte. Pero el prospero no estimando mucho lo que el pueblo dezia: solo procuraua de juntar la gente que con el estava y la que con el duque

a Pavia bavia venido: para poder salir al campo contra los franceses: que a lo que parecia se aparejauan para le recibir: y parele dar la batalla si menester fuesse. Pues vista la ocasion que auia: pora aquellos que se auia apartado del campo de francia para lo de Mouara: auiso al duque Sforzia que luego viniessen para la ciudad. Y el ala media noche salio de Milan: y rescibiole con los alemanes que traya buen trecho fuera dela ciudad. y desta manera con grande alegria de todo el pueblo entro el duque en Milan. Apenas auia llegado a Milan: quando Federico Bozulo y Thomas fusio se juntaron con Lautrech despues de tomada Mouara. Sabido pues que auia quedado poca gente en Pavia con el marques de Mantua: el qual aun que mucho se lo rogaron no quiso venir a Mila: por no apartarse mucho de Placencia: y delas tierras dela yglesia: Lautrech determino que pues no podria tomar a Mila a causa del socorro que le era venido: era bien tentar a Pavia. Sabido por el prospero y por los otros capitanes que los franceses mouian para Pavia: con mucho cuydado embiaron mil y cien soldados de Corcega hombres exercitados en la guerra y con ellos algunos Espanoles: mandandoles que luego fuesen a Pavia. Los quales no solamente se apresuraron para llegar antes que Lautrech: pero atravesando por buena ba
dia del campo de los franceses: ^{cañes:} matando muchos hizieron camino por fuerza y assi entraron en Pavia: y dieron tanto animo al

Delas guerras sobre el estado de Milan. Fo. xii.

marques de Mantua: q̄ ya ni te-
nia a los suyos como a hōbres
no muy abiles para combatir: ni
la artilleria dlos enemigos. Por
que aunque Lautrech derribo cō
ella hasta treynta passos de la mu-
ralla los de dentro luego lo repa-
raron con baluartes y trincheas.
parecia claramente q̄ dios fauo-
recia al campo del Emperador
porque llouio tanto en aquellos
dias: que ni las barcas podiā an-
dar por el Tesin para traer basti-
mentos: t̄to era el impeto del rio:
ni los labradores q̄ a codicia de la
ganacia veniā a v̄der al real pro-
uision: podiā andar por los cami-
nos: y por esto el campo de los fr̄-
ceses passaua mucha necesidad
de mantenimientos: por esta cau-
sa: o porque auia entrado socor-
ro en Pavia: no la oso acometer.
Antes oyendo que el prospero:
que con su gente auia salido de
Milan: por causa de las mismas
aguas estaua detenido en Binal-
cho: acabandosse leya la moneda
que el gran maestre auia traydo
de francia: determino de alçar el
campo de Pavia: antes que los
enemigos mas se le acercassen.

El prospero luego que el tiempo
sereno: mouio su campo aun mo-
nesterio de carturos: y assentole
en el parque o bosque que los du-
ques de Milan para caças dos
mesticas auian becho que tiene
en torno veyntemil passos. Con
intencion de dar la batalla al fran-
ces: si Lautrech no la rebuyesse:
pero mientras los cauallos li-
geros de la vna parte y de la otra
escaramuçarō vn rato: Lautrech
fue con el exercito a Landriano
questa entre Pavia y Lodi y de

alli se fue a Maguncia: en lo qual
aunque ala verdad no huya: pe-
ro aesso lo echaron el prospero y
los otros capitanes: porque oyā
cada dia: que los Suyos no que-
rian durar mas en la guerra: por
que pensauan que presto les salta-
ria el sueldo. Y assi pensauan que
el frances se auia apartado a que-
llos lugares: por poder mejor to-
mar la moneda que de fr̄cia era
llegada hasta Arona: y que desta
manera deternia a los Suyos.
Para esto el vizconde Anchises
con quinientos soldados: y algu-
nos cauallos ligeros: embiado
por Hieronimo morono se pusso
cerca de Busto: no muy lexos de
Arona: y puso tanto temor a los
que auian ydo por la moneda: q̄
por muchos dias no osaron par-
tirse de alli. Sucedió desto que
los Suyos q̄ ya dias ha estauā
contra su voluntad: luego que lle-
garon a Maguncia: pidieron li-
cencia para se boluer a su tierra:
o que los llevassen ala batalla.
Y puesto que Lautrech tubo por
cosa rezia lo vno o lo otro: por
q̄ temio siempre el fin incierto de
la batalla: pero por que vey a serle
necesario: si los Suyos se yuan
de hazer el campo: consintiendo
en esto todos los capitanes: que
con el estauan: alabando primer-
o la promptitud y fidelidad de
los Suyos y animados para la
batalla todos los otros soldados:
mando que para el dia siguiente
todos se hallassen a punto para
y contra los enemigos: y darles
osada mentela batalla. A los
quales todos hizo esta platica.

schst p

mirag'o
en auida
del empe
redo:

6 20 21
a 20 21
a 20 21
ob

la fuente
el por que

Soberuio razonamiêto que hizo Zautrech a su gente para dar la batalla.

Dicho me buelgo fortissimos caualleros/ que lo que entoda esta guerra tâto he deseado: que se me ofreciese ocañõ para poder emplear vuestro esfuerço oy por querello vosotros nos ha venido. Aducha parte dela vitoria se espera dela alegria delos que han de pelear. Laqual me parece que veo en todos vosotros: pues me auex de mandado con tanta importunidad licencia para pelear cõ vuestros enemigos. Loqual como nõca consintiera bazerse sin mucha consideracion: assi no tengo por bien rebotar vuestros animos como a filo despada: especialmente auiendo de pelear con el mesmo enemigo: que dentro de Milan tuistes dos meses tan cercado: que apenas entodo aquel tiempo se hos dero ver. Y no era maravilla. Porq̃ q̃ pudieran ganar aq̃llos de cauallo de España y de Napoles: gente como sabexs tâ depoca suerte: con vosotros que como todo el mundo sabe siempre auexs ganado gloria: Que podrã tres mil Españoles no mas con vosotros que en esfuerço y numero soys mejores: Pues los Alemanes no los deueys temer: puesto que sea gente bellicosã: porq̃ los que en el campo de vuestros enemigos estan. No son de aquella verdadera Alemaña: si no delos montes de Trento: que nunca antes de agora han seguido la guerra. Toda la otra gente

de pie es ðl campo y pueblo de Milan: a quien tanto tiempo ha que señoreamos: mas vienen para bazer cuerpo de gente que para pelear. Del prospero Coluna su capitan que hos dire: Hombre ya reuegido: queno pensara otro en la batalla sino como buya: para escaparse de vuestras manos: acordandose que no ha muchos años que fue captiuo del christianissimo rey. Pues que hos dire tambien de Bernardo Daualos capitan dela gente de cauallo: si no que es tan couarde como el Prospero: y que no mira mucho por su honra. Y por tanto ayudandonos dios tomad señores conmigo las armas: para que desta vez ganemos no sola mente la señoria de Milan. Pero toda Italia sacaremos ð las manos ð nuestros enemigos. En esto ganareys grande gloria para el rey: gran fama para vosotros: y grandes prouechos ð vuestros trabajos. Auendo pues con esta platica apoquesido a los enemigos. y ensalçado a los suyos: cuyos animos por los muy grandes premios/ que dela vitoria les ponian estauan barto inflamados: al salir ðl sol despues de auer almorzado: salio de Laguncia: y fue camino derecho bazia Bicocha: q̃ dista tres millas de Milan: donde ay vna alqueria bien grande y alderredor vnos buertos grandes: cerrados todos con fossos: y alli cerca ay fuentes: y delas fuentes ay acequias por do viene el agua para regar los prados: dentro deste circuyto el Prospero auia fortalecido su exercito: teniendo por lugar seguro y con

q̃ tacha
fieros ð
frãces a
passida
do.

De las guerras sobre el estado de Milan. fo. xiii.

modo: para pelear mas a su pro-
uecho si a caso se ofreciese bat-
talla: y para apartar al enemigo de
la ciudad porq̄ esto procuraua
mucho que los franceses no toz-
nassen a entrar a ella despues quel
salio: oyda pues la nueva que
los enemigos venian a Dorono
a caso auia venido al campo: y el
Prospero boluendo se a el. dixo
confiad que yo vos doy la victo-
ria en las manos: si los enemigos
me acometen en este lugar: y di-
cho esto le rogo que luego se bol-
uiesse para Milan y le embiasse
ciertos millares de gente de pie
de la de Milan: lo qual a Dorono
bizo con mucho animo no solo el
pueblo: pero el mesmo Duque
Francisco Sforzia por que todos
tenian grandissima gana de pe-
lear. Salieron pues de la ciudad
hasta seys mil hombres de pie: y
quatrocientos de cavallo con el
mesmo duque: todo el resto que
do repartido por las trincheas
para guarda de la ciudad: y a la ho-
ra que llego a Bicocha: ya al-
gunos escuadrones de los Sutz-
cos: y uan con ciertas piezas de
artilleria a dar en la auanguardia
del campo del Emperador: don-
de estauan muy fuertes los Ale-
manes y Gregorio Frondesper-
go por capitán. Por los lados
Españoles mataban muchos de
los Sutzcos con la arcabuzeria.
Estos Sutzcos tienen por cos-
tumbre arremeter luego ala arti-
lleria de los contrarios: pero aqui
por los fosos que auian lo por-
dian hazer. Y Thomas Fusio
por la mano y izquierda venia con
treientos de cavallo todos es-
cogidos de lo mejor de su exercis-

to y con vn escuadron de gente de
pie por el camino de Milan: pa-
ra dar en vna puente por donde
se entraba al real. Y como encon-
tro con el duque Francisco Sfor-
cia y los Milanenses: peleo con
ellos vn poco: pero al fin le fue for-
zado boluer atras. Por la mano
derecha: con otro escuadron de
gente de cavallo mudada la cruz
blanca de que los franceses suelen
usar por diuisa en colorada: mu-
cho trabajaua Lautrech de poder
entrar en el real alas bueltas con
los Españoles: empero el Pros-
pero sabido el engaño: como as-
tuto capitán mando luego que
todos los suyos se pusiessem yer-
uas: o espigas / que auia bertas
por el campo en las cabeças para
ser conocidos. Descubierta pues
el ardid y enitado el peligro tan
grande quedo la Victoria por
los Españoles: y por los Milan-
enses. Murieron en aquella bat-
talla tres mil Sutzcos y deziete
capitanes dellos: en el campo del
Emperador murieron muy por-
cos. Y capitanes solo don Juan
de Cardona conde de Colofia
en Sicilia: este murio de vna sae-
ta que le dio en el rostro al tiem-
po que alço la vista del almete pa-
ra ver mas claro lo que se deuia
hazer. Los franceses no delto-
do desbaratados retiraron el ar-
tilleria: y lo que del fardage auia
lleuado con sígo ala ciudad de
Maguncia. Donde repolo Lau-
trech capitán frances sol a vna
noche y al apuntar del Sol: se
partio de allí para Tricio que es
vn lugar que esta en la ribera de
ad da: dōde hizo vna puente para
pasar: y despido a los Sutzcos q̄ se

Libro segundo de Galeacio Capella

querian boluer a sus tierras. y ſu to con ellos se fueron Renato ſa baudiano: Galeacio ſan Seuerico: y muchos otros frãceſes principales. Lautrech fatigado de grandes cuydados determino de fortalecer a Lodi: para que cõ la guarnicion de aquella ciudad pudiesse mas facilmente defender a: Cremona: y las tierras que eſtaua de aquella parte del rio Ad da: antes que los enemigos huſanos cõ la nueva victoria llegafsen alli. A eſta ſazon el Proſpero eſtaua en barto trabajo: porque los Alemanes pedian por la victoria ſeys pagas de gracia y no ſolamente no le obedecia a el ni a Adurno que los auia traydo de Alemaña (quando les dezia que no ſeles deuia lo que pedia: pues no auian del todo vencido al enemigo: que a ſu ſaluo se auian reſtraydo: con el artilleria: y con el ſardage) mas avn amotinauã la otra gente: tanto que tomaron el artilleria: y amenazaron a los capitanes: y aunque ponian las manos en el Proſpero ſi no ſeles dan lo que pedian. Sintiendo eſto el duque Francisco Sforzia: porque aquel motin no fueſſe cauſa que ſeles fueſſe la victoria dlas manos: prometio a los capitanes dedar a los ſoldados dentro de treynta dias ſeys pagas lo qual muy bien cumplio aunque con grande dificultad. Porque la guerra auia ya tres meſes que a ſu coſta duraua: y no auia aun cobrado nada de todas ſus rentas: ya eſta cauſa no ſabia forma ni modo para ſacar ſeſentamil ducados para dar a a aquellos q̃ no los merecian. Pues aſſegurados ya

los ſoldados delo que deman dauan: partieron ſe para combatir a Lodi donde ya Lautrech auia embiado ſeys capitancias de gente de cauallo: con intento de embiar deſpues gente de pie. Pero como antes delo que ſe penſa ua: los Eſpañoles ſe acercasen ala muralla: los que eſtauan dentro como gente eſtrãgera: y que poco auia que era entrada: y aun no ſabian a que parte cada vno auia de acudir: eſpantados con tan ſubita venida de los enemigos dieron facilmente entrada a los Eſpañoles por los muros: y trincheas. Y cada vno como pudo huyo paſſando al rio Ad da.

Algunos de los frãceſes murieron: muchos prendieron: todo el ſardage y la ciudad ſe ſaqueo: y los ciudadanos caſi todos ſe reſdimieron a dinero. Eſta victoria pueſto que fue aparejo para acabar toda la guerra: pero no bolgo el duque Francisco Sforzia: tanto con ella: como le peſo del ſaco de la ciudad: ya eſta cauſa ſe partio luego para alla con Hieronimo dDorono de quien mucho en todos ſus negocios ſe aprouebaua: donde deſpues que huuo tratado con el Proſpero y cõ todos los capitanes de cobrar a Cremona: y todo el reſto dla ſeñoria boluiosſe a dDilã: para dar aſſiento en las coſas de la ciudad: y para hazer fuezes que entendieſſen e las coſas dla juſticia: lo q̃ la cauſa dla guerra nũca ſe auia hecho. El proſpero drãdo a Aualos cõ parte dla gẽte pa cobrar a picegetõ: partio cõ los dmas pa cremona. Los frãceſes q̃ eſtaua en guarnicidõ e picegetõ cõ los mozaadores

De las guerras sobre el estado de Milan. fo. lliii.

queeran de su vando: no esperan do socorro ninguno: dieron se a partido dela vida y baziendas: Desde alli: vino todo el exercito sobre Cremona. En este tiempo ya Lautrech se auia recogido al termino de Bressa: donde se detuvo pocos dias: y partio de alli con solos sus criados para francia por tierras de Suycos. Thomas fusio su hermano: a quien qdaua encomendado el exercito hizo estos patos cō el Prospero: q̄el con el exercito del rey estaria en Cremona solo quarēta dias: y que si en este tiempo no le veniesse socorro bastante a passar el Po a fuerça de armas: o bastante a tomar vn lugar dela Señoria en q̄ ouiesse guarnicion en defensa: q̄l entregaria a Cremona al Prospero: o a quien el mandasse: con tal que el y su gente y su sardage pudiesen salir a vanderas tendidas: y passar en francia sin recibir daño alguno. Y que entretanto no se offendiesen los vnos a los otros: y que los captinos de vna parte y de otra se libertassen. Y q̄ los lugares todos q̄ los frãceses tenian passado este tiempo se entregassen: sacado el castillo de Milã: y el de Cremona: y el de Mouaralos quales el rey de frãcia tuuiesse tanto quanto los pudiesse sustentar. Y para todo esto dio rehenes. Despues que todo esto fue firmado y jurado: el Prospero y rando en Cremona vn solo criado: para hazer guardar el pacto: partio cō el exercito pa Genoua. Alenando con sigo a Antonoto y a Hieronimo Adurno hermanos: a quien tocava el gouerno de las cosas de Genoua. para q̄ por

industria dellos: ouiesse bastimentos: carros: bueyes: oficiales: y todo lo necessario para la guerra y pa el exercito. En aq̄l tiempo gouernaua a Genoua Octauiano Fulgoso hombre exelente en prudencia: y esperiēcia: y muy amado de los Genoueses por sus vtudes: el qual aunq̄ era de peq̄ña estatura: y estaua indispuesto. Tanto q̄ no estaua pa guerra: pero confiado del fauor del rey de francia: hizo todo el aparato q̄ para la guerra era menester aprouechando se para esto de su hermano Federico arçobispo de Salerno: hombre bien diligente. Puso dos mil soldados Italianos en guarda dela ciudad: apercibio a todos los del vando de los fulgosos: q̄ son en aq̄lla partidada de Genoua muchos. Y auiso tambien como los del Emperador acabada la guerra en Lombardia venian para Genoua: y que por esto auia necesidad de mucha gente para sustentar aquella señoria: y que si no venia presto: despues seria el socorro por demas: especialmente teniendo no menos peligro dentro dela ciudad que fuera a causa de los adornos que alli venian.

El rey: como aquel que tenia grande ansia / por las cosas de Italia: despues que perdio la de Bicocha: auia mandado hazer en tierras de Bascuña: y de Harbona quatorzemil Soldados y quinientos de cauallo: los quales auia mandado yr a Italia / con Roberto Scoto por Capitan. Y por que no esperaba que su gente pudiesse llegar a socorrer a Genoua: embio luego /

la prefa
de Beno
ua.

Libro segundo de Galeacio Capella

*Lucas de Genbrío
Fendua de los hijos de
pescares.*

cō dos galeras a Pedro Nauarro capitán muy diestro en la guerra que poco auia era llegado d' yta lia. El qual entro en Venoua ala sazón que Hernando de Aualos con los soldados Españoles: e Italianos: por la parte que solia estar la torre de la lanterna assentaua su Real cabo los adarues. Y auia ya embiado vn trompeta a los gouernadores de la ciudad con vna carta en que les dezia: q̄ dentro de vn dia: echassen d' la ciudad la gēte de fracia: y tomassen por su capitán a Antonioto adurino: y que siempre que al Emperador cumpliesse tuuiessen a punto el armada de mar: y que haziendo estas cosas los dexarian biuir en su libertad en todo lo demas: y que si no obedecian: se aparejasen a passar todo lo que de enemigos podian esperar. Leyda esta carta: muchos de la ciudad: amigos siempre de nouedad dezian que todo se deuia admitir: si no lo impedian los soldados que de nuevo auian venido. Pero como temian no osauan libremente determinarse. Y por esto embiaron a hablar con Hernando de Aualos: q̄ auia tomado a su cargo esta jornada: a Benedito Vivaldo: amigo mas de lo que cumplia de los fragosos. El qual como se detuuiesse algo en el real cō esperança de dar algun assiento en las cosas: los soldados q̄ auia derribado aquel dia vna torre q̄ estava junto ala puerta con la artilleria: viendo que los de la guarda estauan algo descuydados: sin saberlo Hernando de Aualos por estar ocupado con vivaldo en los conciertos: arremetieron

avn tropel y tomaron aquella torre: y hizieron entrada por donde alguna parte del muro auia caydo. Estonces concurrio alli todo el exercito: y con grāde gēta/leuantaron las vanderas: y todos los soldados arremetieron por donde auian entrado los primeros: Aualos visto esto: dexada la consulta puso se en los delateros: y entrando por aquella parte de la muralla: viendo que su gēte ya de su mandada: mando que se detuuiessen: y embio luego auiso de la victoria al Prospero que con la gente de cauallo: y con los Alemanes estava ala otra parte de la ciudad que se llama Befartia. Para que con el resto del exercito entrasse en la ciudad pues ya estava tomada. Hecho esto fūco su gente: y mandoles: que fuesen en su ordenança. Huyen pues por todas las partes de la ciudad los que estauan en guarda della: Y ninguno auia que osasse defender ni aun asi mesmo. El arçobispo de Salerno con el capitán que guardaua la casa de la gouernacion. Acompañado con muchos soldados: y ciudadanos se embarco: y tiro la via d' Marsella. Otaviano su hermano que estava do liente en la cama mado cerrar las puertas de la casa: y embio vno d' los suyos: pa q̄ dixesse desde vna ventana: como el se entregaria en manos d' Hernando de Aualos. Tā bien fue alli preso Pedro nauarro y otros muchos con el. La ciudad se saqueo. Y porque el saqueo era mayor: de lo que los enemigos pudieran desear. El Prospero pero mando que ningun ciudadano fuesse captiuo. Y luego el.

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. viii.

siguiente dia: para dar fin al robo
faco todo el exercito dela ciudad
doliendose de auer saqueado aq
lla ciudad: que pudiera con sus
riquezas: sustentar todo el exer-
cito del Emperador: muchos me-
ses. Pues tomada ya Genoua:
el Prospero oyendo que el franc-
ces con nuevo exercito passaua
los Alpes: mouio cō todo el exer-
cito para la ciudad de Hasta: pa-
ra salirle al camino: si a caso quis-
sieste turbar las cosas de Lombar-
dia: y los pactos hechos en Tre-
mona. El frances despues que lle-
go a Villanueva lugar que esta
en el termino de Hasta: sabida la
presa de Genoua: de tuuose allí:
hasta que por mandado del Rey
cuyo parecer embio a consultar-
se boluio con el nuevo exercito a
francia. Desta manera Thomas
Fusio que auia quedado en Tre-
mona: perdida toda esperanca
de socorro: pasado los quarenta
dias segun auia quedado pacta-
do: embio vn mensajero al Pros-
pero: para entregarle los castillos
y los captiuos: y el con los fran-
ceses que allí le quedauan: y con
el artilleria como estaua en el con-
cierto partido para francia: con se-
y guias del Prospero. En cuyo
looz los franceses dezian que no
era destruydor: sino conseruador
del exercito de francia: y dezianlo
porque a ninguno permitio q̄ ma-
tassen sino en la batalla: y porque
muchas vezes auia hecho tantas
honras a los vencidos: quāta por
ventura no hizieran otros cō sus
amigos. Obradas pues casi to-
das las ciudades del estado de
Milan: y puesto cerco a pocos cas-
tillos que estauan en poder de los

enemigos: restaua mayor traba-
jo del que nadie puede pensar en
auer moneda para conseruar el
exercito: pero por quitar algo de
la costa despudieron alguna dela
gente de Alemania. A esta sazón
Carlos Lanoro visrey de Napo-
les: y don Juan Daniel embara-
do: del Emperador: tuuieron cō-
sulta entre si en Roma: y aproue-
chándose dela autoridad del em-
perador: a quien en Italia despues
de echados los franceses: muchos
temian: determinaron de pedir
ciento y quarenta mil ducados:
ala señoria de Florencia: al duque
de Milan: a Luca: Sena: y Be-
noua: a cada vno segun por buen
repartimiento podria caber: pa-
ra pagar la gente de pie y de caua-
llo Española: algunos meses que
era necesario estar en Lombar-
dia. No porque bastassen a impe-
dir la entrada del rey en Italia: si-
otra vez como algunos dezian q̄
lo queria hazer vinieste: pero por
que era mas facil tornar a llamar
los Alemanes: y hazer de nuevo
la gente de Italia si menester fue-
sie. Auia otra dificultad. Y era q̄
ni el Emperador podia hazer gue-
rra al frances por la parte de Fla-
des: ni por la de España por falta
de moneda: y porque para baze-
llo no tenia hecho algun aparejo
ni tampoco el rey de Inglaterra
solo podia aprouechar algo en la
guerra que aquel estio hazia al
frances por la parte de Normans-
dia: y Picardia. Y por tanto ces-
sar a consejo del Prospero: que
siempre procuraua la quietud de
Italia: y el acrescentamiento y
firmeza del imperio Romano: em-
bio a Venecia a Hieronimo adoz.

Libro segundo de Galeacio Capella

no varon cuerdo: auisado: y bien
esperimentado en negocios: pa-
ra q̄ alamejor manera que guar-
dando la honra del Emperador
pudiesse concertasse a el y a los ve-
necianos. Alargosse algo este co-
cierto a causa de la muerte del mes-
mo Adorno: pero en fin de nueue
meses se cōcluyo por d̄berino cas-
rachuelo proto notario apostoli-
co: con estas cōdicionēs: que assi
los vnos como los otros fuessen
obligados siempre que fuesse ne-
nester para comun defensa de Ita-
lia socorrer cō seys mil soldados
y mil y dozientos de cavallo en-
tre hombres de armas y cavallos
ligeros. Deste concierto holga-
ron tanto los d̄vilaneses: que mu-
chos dezian que no temiesse q̄

mas el frances vernia: pues los
Venecianos se auian desauenido
del. No pensauan ya sino como
podria quitar de si la ueracion del
exercito del Emperador: que aca-
bados ya los tributos de los prin-
cipes de Italia solo cargaua so-
bre ellos. Especialmente que en
cierto motin en el termino de hals-
ta: auian saqueado tanto como
enemigos a Eligenen: q̄ fue for-
zado para los apaziguar darles
el duque Sforzia cien mil ducas
dos: porque no seello: uiasse la cō-
federacion con los venecianos:
y nunca se cobrasse mas la paz
sin la qual las cosas de d̄vilan no
podian tener firmeza.

Fin del libro segundo.



Libro tercero de Balleacio Capella: que trata
sobre la restitucion de Francisco Sfor-
cia duque de Milã / segundo des-
te nombre. Trata assi mes-
mo de como mosiur d
Borbo se rebello cõ
tra el rey de francia y las causas porq̃ lo hizo / y se passo
en ytalia en fauor del emperador.

Estio siguiente
depues que los fran-
ceses perdieron la d
Bicocha de los q̃ te-
nian el castillo d
Milan muchos murieron por diuer-
sas enfermedades: los otras bar-
tos de esperar el socorro que con
gran poder se aparejaua: entre-
garon el castillo al duque Francis-
cisco Sforzia con seguro de la vi-
da: y libertad de poderse yr a sus
tierras ellos y todo lo que dẽtro
tenian. Esto puesto que era muy
perjudicial pa el rey: pero como
todo su intento no fuesse otro: si-
no de cobrar lo q̃ en Ytalia auia
perdido: no temiendo la guerra
que por parte del rey de Inglate-
rra y del Emperador: se le amena-
zaba ya dias auia por frãcia: pues
todo lo vey a frio: hizo toda la
mas gente que pudo assi de pie
como de cavallo en Ytalia y apa-
rejo artilleria: y municion: carre-
tones y bestias en grã cantidad.
Para lo qual allego primero tã-
ta moneda empenando sus ren-
tas a los mercaderes y hombres
ricos de Lomb: y echãdo decimas

y tributos a los sacerdotes y pro-
uincias de su reyno: quanta nun-
ca jamas otro rey allego en fran-
cia. Tambien embio embarado-
res a los Suycos para bazer ger-
te: para que luego que el ouiesse
passado los montes se juntassen
con el. Sabiendo esto el duque
Francisco Sforzia: y el Prospero
aunque tenian buena confian-
ça en sus cosas y en las del Em-
perador: por aver decho con cor-
dia cõ los Venecianos: pero pa-
ra resistencia de tan gran guerra
con mucho trabajo hizieron en
Roma otra confederacion entre
el papa Adriano: y el Emperas-
dor: Florentines: Milanenses: Bi-
tioueses: Seneses: Lucenses. Dõ
de se concerto que cada vno cos-
mo mas pudiesse diessen la mon-
neda que para los gastos de la
guerra bastasse a tres meses: con-
tra aquellos que quisiessen per-
turbar la quietud d Ytalia. Y pa-
ra esto eligeron al Prospero por
Capitan general. El qual oyen-
do por diuersas nuevas lo que
los franceses bazian: pues certifi-
cado bien de la guerra q̃ se apa-
rejava: embio a Alemania por

logio
militar
100

In confederacion
el papa a Adriano

E

seys mil soldados: que veniesien a ddilan: y a muchos capitanes que el sabia de las guerras passadas ser tales como buenos: dio cargo de hazer gente en Italia. Y puesto que estava flaco de cuerpo y de spiritu a causa de las enfermedades de estomago: y de falta de apetito que tenia: pero no desro el mesmo de mirar todos los lugares de la señoria de ddilan: por donde los enemigos podria venir. Y determino de esperarlos en la ribera del rio Tesin: y refirre mandosse en este parecer: no curo de pensar mas en fortificar la ciudad de ddilan: dando se a entender que nunca los enemigos le passarian aquel rio. Y parejando de las cosas en esta manera: Francisco Sforzia que por el calor del estio se auia retraydo a ddoguncia: passo mucho peligro de la vida en esta manera. Estava entre los cavalleros de su casa. El vizconde Bonifacio. El qual estava muy mal con el duque y con Hieronimo dDorono: porque le auia quitado en el cerco del castillo de ddilan el cargo de capitán: y la gouernacion de la valle de Sessita que esta en el termino de Po: uara. Y tambien por la muerte del vizconde Hector: a quien dDorono segun sus enemigos dezian: auia mandado matar: y por esto a compañando al Duque que se boluia a ddilan: llegando a vna encruzijada donde tenia determinado de hazer el hecho: arremetio al duque y hiriole con vn puñal en el hombro y izquierdo. Y porque el yua en vn cavallo grande: y el duque en vna mula pequeña: y porque el duque sintiendos

lo torcio algo la cabeza: no pudo encarnalle mucho. El vizconde hecho este caso: buyo tambien: que ninguno de los que le siguieron le pudo alcanzar. A esta causa el duque temiendose de mayor traycion: tuuo por mejor de bolverse desde alli a ddoguncia. E nida esta nueva a ddilan: dDorono auia consulta con los principales de la ciudad. Y por mandamiento del Prospero: mando llamar al vizconde Palauicino obispo de Alexandria: de quien se tenia sospecha en este caso por estar como muchos dezian: muy mal con el duque: por la muerte de Hector su hermano. Y mando le llamar: por que si se pudiesse en defensa: no ouiesse causa de ser persona illustre y muy emparentado: algu escádalo en la ciudad. Venido que fue: tomole el Prospero a su cargo. Y luego prendieron a muchos de sus amigos: y parientes. De los quales algunos atormentados dixeron: que se auia hecho aquella có juraci6n en casa del obispo: y que ninguno se auia ballado mas dispuesto para hazer el caso que el vizconde Bonifacio. Y que muerto el duque tenian determinado matar a dDorono. Y a sus amigos en la casa de la gouernacion. Y al Prospero prenderle. Y tomar de ciudadanos: y de mercaderes quanto dienero pudiesen. Y que para hazer esto tenian algunos soldados hechos en dDonferra: y en Vercelli: y en el campo Blac reabduano. Y que porque Bonifacio acometio el caso tres dias antes del concierto: aquella gente y sus Capitanes no estauan/

digole malifacio.

a traycion que es en vna
edi. de al. dng.

a punto: y que a esta causa los conjuradores no auian podido salir con su intencion: que era entrar a fregar la ciudad: y toda la señoría al rey de francia por ganar esta gracia con el. Esto dado que algunos lo confessaron: pero muchos aunque mas los atormentaron lo negaró: y el mismo Borbacio muchas vezes despues dió blante de muchos: que solo el sin saberlo ninguno otro auia acometido aquel caso: porque veyá que el duque estaua mal con el sin auerle hecho porque. Derromandose esta fama que el duque era herido: pensando muchos de los que estauan lexos q̄ eran muertos: Galeacio Birago d' Milanés: que era del vando de fracia: allegó algunos soldados en Diamonte: y d' Consera: y con ayuda desto tomo a Valencia que esta junto al Po. Y tambien tomo el castillo por industria de algunos del mismo lugar. Sintiendo esto Anthonio de Rexua: que por máddado del Prospero: auia ydo a basta con la gente Española: y con los estradiotes para conseruar/ aquellos pueblos en la fidelidad partió luego para Valencia con parte de su gente: y como los de dentro no tuvieron lugar de fortalecerse: dentro de dos dias lo tomo: y captiuo a Birago: antes q̄ le pudiesen socorrer los franceses. Porque aunque para lo hazer se apresurauan: pero assi por la distancia del camino: como por la sospecha del duque Borbo se detuvo algo el exercito. Porque al rey no le pareció buen consejo passar en Italia como auia determinado: y dexar en fracia a Bor-

bo que ya estaua mal con el rey: siendo condestable: y duque de Borbo y de Auernia que son poderosos estados. Y por tanto yendo el mismo rey a Leon lo fue a visitar a su casa donde bazia del enfermo: porque no le forzasse el rey a passar en Italia. Y como despues le mandasse el rey llamar: mandó llevar vna litera vazia: en que fingieron que yua enfermo/ dos dias antes que se supiesse el engaño: y el con dos de companiano mas: passóse al condado de Burgoña que es de la señoría del Emperador don carlos: donde ala sazón se hazian bien de secreto doz mil soldados: con los quales en passando el rey los alpes: Borbo auia de hazer guerra a francia. Dizese que antes desto auia concertado con el Emperador: de tomar por muger a su hermana la Reyna doña Leonor: y repartir el reyno de francia con el: y con el rey de Inglaterra. Todo esto dicen que bazia Borbo por vengar se del rey: por la injuria que le auia hecho: en quitarle ciertos lugares: de la erencia de su padre: y en ponerle a pleyto el ducado de Borbo. Auia do pues el rey estando en Leon: como de cada dia se acercauan/ mas a Burgoña los soldados de Alemania: y auisados por cartas de algunos que sabian el enojo q̄ Borbo tenía contra el que se guardasse del: mudo de parecer: y assi hizo capitán general de aquella gente con que queria passar en Italia a Guillermo Bóner almirante: y embió al gran d'acstre con quatro mil Soldados y quinientos de cavallo / para/

oralase
biziera
lo que tra to borbo

Libro tercero de Galeacio Capella.

que prendiese a Bo:bo: el gran
maestre pues no hallo a Bo:bo:
tomole todo el estado por el rey.
Enesse comedio el almirante aba
xo en Ytalia con treynta mil sol
dados: y dos mil de cauallo: y
otros tantos archeros: y como los
españoles q̄ estauan con Anto
nio de Lexua: se retruxeron: no
huuo quien le resistiese: basta q̄
llego al rio Tesin: donde se auia
juntado quatro mil soldados es
pañoles: y otros tantos Aleman
es: cō toda la gente de cauallo
del Emperador. Y el Prospero
aunque estaua doliente: mando
se llenar en vna litera ala ribera
del rio: y sintiendo que de la otra
parte era llegada gran multitud
de los enemigos: y que el rio no
estaua hondo a causa de la gran
seca que auia auido: temiendo
aunque ya tarde que esto podria
resistir alli a los franceses: especial
mente no auiendo llegado la ge
te Ytaliana: que en diuersas par
tes se bazia embio primero a dila
lan el artilleria mas pesada: por
que si alguna grã fuerça le sobre
uiesse: no la tomassen los ene
migos. Despues sabido que to
do el exercito del rey se auia jun
tado en Tigueny: y que los suyos
de esta parte del rio: y señalada
te donde estauan los Alemanes
recibian daño del artilleria y de
la arcabuzeria de los enemigos:
de la otra parte: y que en bal
de algunas vezes auia prouado
a impedir el passo no solo a los
de cauallo pero aun a los de pie:
retruxo su campo a dila sin per
der alguno de su gente. Con esta
nueva tanto se altero la ciudad:
que si luego el enemigo veniera:

en el alcance: no ballara quien le
resistiera. Pero mientras el almi
rante recogio los suyos: y espero
alos que aun no eran llegados:
los Cesarianos: y los mismos dila
lan cobzaron animo: y cō so
nales de infinitos paleros: y aca
doneros fortificauan con mucha
priessala trinchas. Entretanto
venian ya los soldados Ytalia
nos: y metian provision sin per
der puto de tiempo. Hieronimo
doroño: otra noche despues q̄
entro el exercito: mando dar dos
vezes al arma por toda la ciudad
para certeficarse que socorro po
dria esperar del pueblo. Al qual
vio tã animado para resistir a los
enemigos que mas no podia es
tar. Y por esto el Prospero no si
do de parecer en ninguna mane
ra de desamparar la ciudad: lo q̄
no podia hazer por su indisposi
cion: bazia por terceros. Ya auia
en la ciudad doze mil soldados:
y siempre que era menester se ar
maua grande multitud del pue
blo. Embio tambien a Pavia cō
Antonio de Lexua quando el bol
uiadesde el Tesin a dila mucha
gente de guarnicion. y proueyo
que mil soldados que estauan en
Alexandria se passassen a Remo
na: para q̄ si mas no pudiesse al
menos sustentasse aquellas tres
ciudades. El almirante viendo
que auia tardado de llegar cō su
gente ala ciudad: mudado el pa
recer del cōbate: puestto su real en
tre el camino de Rodi: y el Tesin:
embio parte del campo a cobzar
a dila: y luego mando a
Pedro Baxardo capitán muy
diligente q̄ partiese cō ocho mil
soldados y diez tiros gruesos:

Delas guerras sobre el estado de Milan. 50. lxi

y buena gente de cavallo para lo
al. Sabido esto por el de Aldan-
tua: que por el concierto del paz
pa estava alli con quinientos sol-
dados y quinientos de cavallo:
viendo q̄ cō tan poca gente el no
podia defender aquella ciudad:
antes que los fr̄anceses llegassen:
por consejo de Federico Buzu-
lo pariete suyo: que venia por ca-
pitan dela gente de pie de francia
se salio della. Tomada esta ciu-
dad: el frances puso alli guarni-
cion: y hecha vna puente sobre/
Abdda: partio para Tremona.
Alli se juto cō Reuzio Cerro Ro-
mano que traya quatro mil sol-
dados que auia hecho a costa del
Rey en Carpo: y en la señoria de
Ferrara: y luego empeço a com-
batir la ciudad: sin temer la gen-
te de los Venecianos: la qual auia
que estava cerca de alli: en Don-
tiulgo: pero no eran yguales con
los fr̄anceses: ni osauan salir de sus
terminos: sin licencia del Senado.
Sabiendo el Prospero y el cons-
sejo de guerra en Milã: que esto
seria assi: sacaron de Alirandria:
y de Nauia para Tremona tres
mil y quinientos soldados Ita-
lianos: y por capitanes a Dagnio
gouernador de la mesma Tremona:
y a Francisco Salomon Mas-
politano: y a Bartholomeo Aldar-
tinengo de Bressa: y a Francisco
Estrampa Aldilanes. Y no quisie-
rō q̄l de Aldantua q̄ auia entregado
a Rodi viniesse con su gente a cre-
mona: temiedo que por mirar mu-
cho por su seguro: no se olvidasse
de la conseruacion de la ciudad.
Pero no dexaron por esso de em-
biar correos al Duque de Urbino
y al prouisor de Venecia: y al mar

ques de Aldantua: rogandoles q̄
acercassen sus campos al de los/
franceses: para ponerles temor:
si acaso acometiessen ala ciudad.
El frances no por esto se aparto
de su proposito: antes allegando
ella artilleria tres dias arreo dio ba-
teria a la muralla: y auiendo der-
ribado mas de treynta passos de
lla: mando que dada la señal to-
dos arremetiessen para entrar:
estando todos a p̄nto para lo ha-
zer: vino tãta agua del cielo: qua-
tro dias arreo que les fue forçado
dilatarlo. Entre tanto los que es-
tauan dentro de Tremona tuie-
ron lugar de bazer reparos en aq̄-
lla parte: y lo q̄ aproueche mas
que todo: fue que como la proui-
sion del campo de los franceses:
a causa d̄star todas las otras par-
tes peligrosas: solamente se trus-
sesse del termino de Rodi y de la
ribera Trasabduana: por el agua
de aquellos dias: y por que los ca-
minos estauan trabajosos: vinie-
ron a tanta necesidad que les fue
necesario tomar mucho del Bas-
timento del castillo de Tremona
donde los dias antes auian mes-
tido mucha prouision: y por es-
to el almirante perdida la esperã-
ça de tomar a Tremona: y vieno-
do que por la ausencia d̄ aquella
gente que de su campo auia sali-
do: auia dado ocasion para que
los de Milã mucho se fortalecies-
sen: tomo de nueuo a mãdar a los
Suzcos que tornassen a poner/
cerco sobre Milã: los quales quã-
do llegarō a Adaguncia: pusierō
la en grã necesidad a causa q̄ te-
nia sobre si dos cãpos vno d̄ la vna
parte y otro d̄ la otra. por dōde cō
grã de dificultad les entraba basti

Libro tercero de Balcacio Capella

mento. Auian tambien los franceses q̄brado todos los molinos que fuera de la ciudad estauan: y dentro no auia muelas hechas con quemoler: por lo qual buuo quatro dias tanta falta de barina que cien mil hombres estuuieron vna semana entera sin comer pan manteniendose con legumbres basta q̄ bizierō molinos d̄ m̄ao y tuueirō copia de barina. En este tiempo el prospero por estar doliente dio el cargo del exercito a Hernando de Alarcon que ala sazón por mandado del Emperador auia venido alli de Calabria.

Porque Hernando de Aualos estava ausente. Pues con cuydado de bazer bien la cosa: pa apartar el enemigo de la ciudad: hizo vn baluarte d̄ cespedes: de vigas: de ramas d̄ arboles entre teridas: tan alto que parecia vna torre: encima del qual auia vna plaza que tenia en torno casi dozientos pies y en la frente barreada de cestōes llenos de tierra: dexaua lugar para la artilleria: y para la gente de pie: y destamianera muchos dias hizo tanto daño en los franceses cō el artilleria quemato muchos dellos. Pero pareciendo le poco al Prospero esto: para quitar el cerco de sobre d̄ Milan: mando al marques de d̄ Antua: que semostraua por el bien comun muy voluntarioso: que con la gente d̄ cauallo d̄ la yglesia se fuesse a Pavia para q̄ desde alli offendiesse a los que trayan bastimentos al campo de los franceses. Y porque durado mucho la guerra se auia acabado la moneda que los de la liga para tres meses auian dado: y por la muerte del papa Adria

no no venia de Romani vn ceuti y los Florentines: Sinoueses: Luquenses: passados los tres meses no querian pagar mas: no podiendo el Prospero sacar moneda d̄ otra parte: determino d̄ dar a moneda al duque de Ferrara para q̄ le diesse con que pagar el exercito: estava en guarda d̄ d̄ Modena por la yglesia por la liga Guido Rangon. E ya casi estava concluyda la cosa por los terceros: que de vna parte a otra andauan si Bartholome Latinario vno d̄ los del consejo del Emperador: q̄ en aquella sazō era venido a Boloña por mandado de Carlos la noyo: no dixera a los que tratan el negocio: que no era provecho del Emperador: ni de los de la liga entregar al duque de Ferrara siendo tã amigo siempre d̄ frances: vna ciudad tan oportuna para la guerra: y enojar tan bien en esto ala yglesia: especialmente en tiempo que auia tantas passiones sobre la creacion d̄ el pōtifice de la parte del Emperador o del frances. Y dixo mas que a sufrirse vn poco no les podia de ay a delante saltar moneda: pues ya venia para Lombardia Carlos Ranoyo con la gente de pie: y de cauallo de Napoles: y con el venia Hernando de Aualos: que por no estar a la obediencia del Prospero el año antes se auia ydo a España: y al presente bolgava de baro de la gouernacion de Ranoyo Cistrey de Napoles: ser Coronel de toda la gente de pie. Pues por las causas suso dichas los que auian ydo de parte del Prospero a d̄ Modena a tratar a quel negocio se boluies.

miel papa adriano.
2087

Delas guerras sobre el estado de Milan. fo. liij

ron sin concluir: nada. Mientras esto passaua: de cada dia abundauamos la provision en milan: y el frances empeçaua atemer q̄ el d̄mãtua y los q̄ estauã en pavia no les tomassen la puente q̄ tenia sobre el Tesin a la parte de Vigliueno: y desta manera passasen necesidad. Y a esta causa mãdo venir a Pedro Bajardo: y a Rencio Cerro con la gente que tenia e Maguncia. Por el apartamiento de estos: vino tanta provision a Milan de los montes de Berganto: y del termino que esta sobre ellos: que ningun miedo tenían de hambre. Ya el almirante no pensaua en el cerco: ni tenia esperanza de poder cobrar a Milan: especialmente auiendo se descubierta vna conjuracion q̄ por su motivo se auia ordenado: por parte de Adorganto Parnes alferes de la capitania de Joanin Bedices. Este auia prometido de matar al sargento de la escuadra q̄ tenia guardia en vna puente q̄ estaua fuera de las trincheas por donde auia camino para entrar en la ciudad: y dar entrada por alli a los franceses: tenia para esto ya tres compañeros. Pero acorrido de tentar tambien a Joan de Ferrara soldado de la compania de Estevan Coluna: conjurandole que le fuesse compañero e aquel caso: y que le ofrecia de partir con el el premio que por aquello le daria. El Ferrarise ofreciole su fe que assi lo haria por sacarle todo el negocio: sabiendo pues lo que auia de hazer: y a que hora: fuesse luego para su capitán Estevan Coluna: y descubirole todo lo que passaua: por

donde Juan Bedices sintiendo la traycion de su soldado: prẽdio luego al dicho Adorganto y a los otros cõjuradores: y sabido por tormentos quien eran participãtes del crimen: mãdo que los passassen a todos por las picas. El almirante viendo el yuerno en la mano: y que en aquel tiempo no podia seguir la guerra sin grã dafio de su gente: pidio al Prospero dos meses de treguas: y para las alcanzar ofreciole de restituyr: todo lo que en la guerra auia tomado desta parte del rio Tesin. El prospero recusaua de hazerlo sin dar parte a los otros capitãnes: el frances escogio vn lugar entre su real y la ciudad: y firmada vn cedula d̄ seguro: dixo q̄ embiassẽ algunos de la parte del emperador: y q̄ el embiaria dos de los suyos para concertar las treguas: y lo que mas alas dos partes cupliesse. Embiaron para esto a Bernãdo de Alarcon: y a Hieronimo Dozeno: y Paulo Victorio Florentino. De parte de francia vino el vizconde Galeacio: y Thomas Boierio: pagador del exercito: y como estos dos vieron a Adorono que era su compadre: y muy amigo: pidieronle las mejores treguas que auian antes pedido al Prospero. Y para esto pusierõ le delante: quãto mal venia a toda Lombardia / destas guerras que auia ya tres años quedureuan: y quãto prouecho seria a los Milanenses: si con qualquier concierto cessasse la guerra porque assi se escusarian los danos: las muertes: los robos que a causa dilla venia: y q̄ ètretãto el tiempo descubririan cosas por don

Libro tercero de Galeacio Capella

de se confirmasse la paz entre el rey y el Emperador: y los dñilaneses. A todo esto respondió dñorono y los que con el estauan: q̄ ellos despues dela restitucion de Francisco Sforzia en la señoria clara la que por herencia d̄ sus padres le pertenecia: nunca auian buscado guerra: pero que el rey d̄ francia por mucha gana de dilatar su señorio: ya por dos vezes: auia perturbado no solamente el estado de dñilã: en que ningun derecho tenia: pero a toda Italia. Y que por esto los Principes della de comun concordia: impedian el comun daño. Y que por esto no se trataua ya delo que desta parte del Tesin tenian: sino de toda la señoria. Y que si desocupauã las tierras que por fuerza en Italia tenian: podian yz apedir las treguas a Carlos Lanoyo visrey del emperador: el qual venia a Lombardia por mandado d̄l Emperador y dela liga: y que creyan que no se las negaria. Y que ellos sin auctoridad del no podiã tratar dela paz: ni otra cosa alguna de concierto. Bueltos pues con esto cada vno a su parte el Almirante viendo no ser bien tener el exercito ala serena: auiendo neuardo en estremadamanera: determino de yrse a yuernar a poblados: y assi alço el cerco d̄ sobre dñilan: y fuesse a Biagrafa y desde alli despido los soldados d̄ Marbona y del dñilpbinado porque era gente ynutil: y venida nueva gente de Suycã: pago y dero yz a los que pedian licencia para su tierra y porque mientras los Cesarianos esperauã en dñilan sin hazernada: a Carlos

Lanoyo q̄ tardaua algo: no pareciesse quel tambien gastaua el tiempo en balde: mando a Rencio Lorro: que se partiesse cõ siete mil soldados Italianos para Arona lugar fortissimo que esta al fin del lago Urbano: donde estaua con guarnicion el vizconde Anchises dñilanes: y eragouernador alli assi è paz como en guerra por el duque Francisco Sforzia. Sabido pues que los enemigos veniã recibio de socorro mil y dozientos soldados. Los quales pelearõ y defendieron la tieratan valerosamente: que aunq̄ Rencio batio treynta dias aseo el castillo: sin el qual no se podia tomar el lugar: tanto que auia dentro seys mil pelotas de hierro: y aunque muchas vezes prouo a vanderas tendidas entrar no le aprouecheo: antes perdida mucha gente se boluio sin hazernada. En este comedio llego el visrey Carlos Lanoyo a Nauia: dõde se detuno algunos dias: y mando venir alli a dñorono. Y tendido consejo sobre las cosas dela guerra determino de venir a dñilan: lo qual auia diferido hasta ver en que paraua la dolencia d̄l Prospero: q̄ ya siete meses auia: estaua doliente segun dezian de yeruas: y como oyo que ya estaua fuera de sentido: y que podia biuir pocos dias: entro en dñilã por ver antes que muriessse auicapitan tan affamado: y para hallarse en sus obsequias. Y assi despues de muerto procuro que su sobrino dñarco Antonio Colua le llevassse a enterrar a su tierra como el lo auia mandado en su testamento. Despues d̄sto por abre

muerte
del prof
pero.

Delas guerras sobre el estado de Milan. Fo. 11.

uiar la guerra: cōcerto con el em-
barador de Venecia: que el exer-
cito de los Venecianos passado
el rio Adda se juntasse con el del
Emperador: si quierabasta que
llegassen a Milan seys mil Alema-
nes que auia mandado hazer y
tambien concerto con el embara-
dor del papa Clemente que por
co antes con mucha alegria d to-
da Italia auia sido creado ponti-
fice: que los de cauallo q̄ estauan
por la yglesia con el de Mantua
se juntassen tambien con el exer-
cito del Emperador: y para esto
recibio del papa veynte mil duca-
dos. Y luego concerto con Flore-
tines: Seneses: Luqueses: que se-
gun la confederacion promeyen-
sen de moneda. Y por que no les
pareciesse cosa muy graue pagar
toda la moneda que segun el con-
cierto ouia por auer durado mu-
cho la guerra: tomo el mejor mez-
dio que pudo: con intento que
para pagar el restante que ellos
no quisiessē pagar: forçaria al du-
que Sforzia que lo pagasse: d ma-
nera que allende de lo que por el
repartimiento le cabia: auia d pa-
gar al campo del Emperador au-
tes que saliesse de Milan donde
auia ya cinco meses que estaua:
grande suma de moneda que se
denia de las pagas ya caydas.
Enel qual cōcierto no es de creer:
con quanta alegria los de Milan
se mostrard: assi por la buena cria-
ca de su Principe: que muy bien
sabia ganar los amigos: como
por las mañas y persuacion de
Dono. Por esto sufrían per-
dimiento de bienes: repartimen-
to de moneda: encendimientos
d sus alquerias: y todo no les era

tã graue: que no lo sufríessen por
ver echados de alli los franceses.
Especialmente que la moneda q̄
en la guerra passada auia emprés-
tado: el duque se la auia pagado
de las rentas publicas. Y segun el
amor: tenia a sus pueblos: y era
amigo de guardar su palabra: si
prebiziara lo mesmo: si los gran-
des gastos de la guerra no se lo es-
toruara. Pues passados ya los
Venecianos desta parte del rio
Adda. Y venida la gente Alema-
na: el visrey Lanoyo salio con el
exercito: e infinita gente del pue-
blo de Milan siguió a su princí-
pe: bolgando de sufrir por el los
trabajos de la guerra: hasta que
por consejo de los Venecianos d
termino de boluverse ala ciudad:
por que no se pudiesse a peligro d
su persona en tiempo que auia tã
tos que pretendian el derecho d
su señoria. Y bastaua que Dono
no por el estuuiesse enel real assi
para estar enel consejo de los ca-
pitanes: como por mandar a los
vasallos muchas cosas que para
el exercito eran necessarias. El
frances sabiendo que los Cesá-
rianos sacauan su exercito: y q̄ lo
que nunca pensara los Venecia-
nos se juntauan con ellos: aunq̄
estaua turbado por cierto daño
que en Rebecho estonces auia re-
cebido su gente: por que a media
noche Lanoyo: y Aualos: y Boã
d Dedices con mucha gente de pie
y de cauallo: en especial hombres
de armas: los tomaron de rebato:
y matando muchos y despo-
jãdo a otros de las armas: y caua-
llos: los auian hecho huyr: casi
desnudados: empero pa poder sus-
tentar tanta guerra: procuro de

traber seys mil Suycos sobre a
 aquellos que consigo tenia de ma
 nera que tuuiesse d'aquellanacido
 doze mil soldados: para que jun
 tos si fuesse menester no rebuyes
 se la batalla. Los Cesarianos
 auiendo gastado algunos dias
 en Binasco: y en d'ldota delos viz
 cōdes: para sacar a los enemigos
 de Biagrassa: donde parecia es
 tar seguros: dexando en d'ldilan
 cinco mil soldados Italianos:
 en guarnicion: para si por ventu
 ra los enemigos acometiessen d'
 entrar en d'ldilan: passaron todo
 su campo de la otra parte del rio
 Tesin: y asentard real en Barga
 zal: El duque de Urbino capitā
 general delos Venecianos tenia
 determinado de assentar real en
 Trumello: pero viēdo que Bar
 lasco estava por los enemigos/
 con muy buena guarnicid: entre
 su campo y d'Pauiay que facilmē
 te podrian impedir la prouissid
 que d'Pauiay miesseno solo a su
 campo: pero tambien al del Em
 perador: partio luego a combas
 tir a quel lugar. Y auiedo d'riba
 do parte de la muralla con el arti
 lleria mando que los soldados/
 con las escalas arremetiesen a la
 muralla: y los cauallos entrassen
 por el portillo: pero los de d'ntro
 reñstian reziamente: y el instaua
 aq los suyos no tomassen atras.
 Finalmente algunos delos capi
 tanes Venecianos: y delos mejo
 res soldados: entraron por las ca
 uas el agua hasta la barua: y alli
 todos juntos por la parte cayda
 de la muralla: donde ocupados
 los enemigos en reparar a niēnos
 podian refestir: trabajaron de les
 dar mas p'icissa: tanto que emper

caron a huy: los que estauan en
 aquella estancia: y el lugar fue en
 trado: y saqueado. Y murieron y
 fueron presos d'los enemigos en
 aquel dia mas de quatro cientos.
 Desta victoria el duque de urbi
 no quedo muy hōrado y el cam
 po del Emperador muy aproue
 chado para sus vituallas. El frā
 ces viēdo q los enemigos auia
 passado el Tesin: y que auian to
 mado a Barlasco: temiedo que
 no tomassen tambien a Eligeuen
 y a los otros lugares de Laume
 lina: perdida toda esperanca de
 cobrar a d'ldilan: dexo en d'Abia
 grassa mil soldados y ciento de
 cauallo en guarnicion: y passan
 do el Tesin: puso su real en Elige
 uen. Y por que le parecia gastar
 el tiempo en entre tenimientos: y
 que siempre le auia y do mal ē las
 escaramuzas que con los enemis
 gos auia trauado: donde auia/
 perdido mucha gente de cauallo
 saco dos dias arreo su gente al ca
 po ofreciedo la batalla a sus ene
 migos. Los quales aunque assi
 en numero: como en valor de su
 gente eran mucho mejores: pero
 por que assi parecio a los venecia
 nos: y por que por cartas que auia
 tomado sabian que les faltaua a
 los franceses moneda: no quies
 ron poner la cosa al juego d'la for
 tuna: esperando mejor salida en
 tre teniendo el negocio. Pero
 por parecer que bazia algo: por
 que despues que passaron el Te
 sin auian echado al enemigo de
 d'Abiagrassa: tentaron de le apar
 tar por la mesma manera de vige
 ven: y a esta causa partieron para
 Sencian que es lugar desta pan
 te del rio Po. Donde estauan

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. xviii.

en guarnicion quinientos soldados: cō alguna gente de cauallo y empezārō a dar bateria a la muralla. El almirante por no dexar poco a poco perecer su gēte: salio de Viguen: para socorrerlos.

Pero antes que llegasse a **Mortara** supo: como **Elgo Depulo** bolones: y **Joan Birago**: q̄ estauā en guarda del lugar y del castillo auian sido presos: y traydos en manos de los **Cesarianos**: y que auian tomado el castillo: y el lugar: y muerto quantos alli estauā en guarda: de manera que por ser tardio ya el socorro: se detuo en **Mortara**. Los **Cesarianos** animados con esta vitoria tentarō de allieuar de los franceses a los de **Cercelli**: mediāte **Hieronimo Pegio** su ciudadano. El qual no tuuo mucho trabajo en lo hazer por ser amigo de los **Sibellinos**: cuyo vādo siempre en aquella ciudad auia sustentado. Recibido pues que fue de sus ciudadanos: procuro que d̄alli se lleuasse prouision y lo necessario al campo del Emperador. Lo qual hizo tanto al caso: que **Lanoyo** y los otros capitanes esperauā ya poder impedir la buelta a los franceses ya su tierra: y cerrarles los passos: y por esto se partierō a vn lugar entre **Cercelles** y **Mouara** que se llama el **Lamarian**. El almirante que estaua en **Mouara**: viendo q̄ de la parte de **Diamonteno** solo no le venia prouision: pero que estaua ya por los enemigos en solas dos cosas cōstaua para no verse atajado: la vna erā los **Suycos**: dō de esperaua diez mil que auia embiado a demandar con vn embaxador: y cō ellos

quatrocientos de cauallo que de francia veniā: la otra era los **chrisones**: de los quales venian cinco mil en su ayuda a sueldo del rey por el campo de **Bergomo** y tra y an intento por la otra parte de **Abdda** juntarse cō **Federico** **bozulo**: que cō mucha gente de ytalienia para el rey la ciudad de **Lodi**. y desta manera pensauan apartar a los enemigos de **Leuzmellina**. Sino querian: lo que no era de creer poner en auantura a **Milan**. Sintiendo esto el duque **Sforzia** embio de la otra parte d̄ **Abdda** a **Joanin Medices** con quatro mil soldados y dozientos de cauallo que andauan a su sueldo: estos juntos con otra gente de venecianos sin la que tenia el duque de **rybino** se juntaron en el campo de **Bergomo**: y esto: uazaron que los **Chrisones** no se juntassen con los que estauā en **Lauda**: aunque quisiessen. Y el mesmo **Joanin Medices** bien valeroso: cada dia escaramuçaua cō sus cauалlos ligeros con estos **Chrisones**: y como no eran acostumbados a estas escaramuças hazian en ellos mucho daño: tanto que desconfiando de poder aprovechar d̄spues que alli estuierō tres dias se boluieron a su tierra y embiaron sus embaxadores para hazer paz con el duque **Sforzia**. El qual librado ya deste peligro: viendo que el frances estaua atajado d̄ la otra parte d̄ **nouara** para quitarle t̄bien el comercio de **Abiagrassa** dō de le venia mucha prouision: mando a **Medices** que con su gente fuesse alli. El q̄ tomada primero vna puente del **Tesin**: que los franceses te

Libro tercero de Galeacio Capella

nian con guarnicion:partio para el real: y combatio dela mañana bastantedio dia lamuralla de/ Abiagrassa: y luego con mucha gente de Milan que se juntaron con los soldados dio señal al arma: y todos con tan denodado ánimo arremetieron al lugar que aunque auia dentro mas de mil bombres en defensa: los Milanenses por las trincheas y cauas llenas de agua se entraron. Y tomaron y saquearó el lugar. Los enemigos ynos murieron: otros fueron presos cō los moradores del lugar: y el saco fue harto grande pero fue despues causa este saco de grandissimo mal. Porque como del hedor de los cuerpos muertos: auia entre la gente de dentro pestilencia: aquel saco la pegó a muchos Soldados: de tal manera que casi ninguno de los q̄ algo tomó se librava de peste. Y desta contagion se inficiono casi toda la ciudad de Milan. El duque cobrado a Biagrassa no poco alegre y muy honrado cō esta vitoria se boluio a Milan. Los Cesarianos que no estauan muy leños de Mouara: cada dia apretaban mas al frances: auiendo le pues ya quitado el comercio y el socorro desta parte del tesin: trabajauan de esforuar el passo a cinco mil Suyços que ya estauan en Eporedia: para que no se juntassen con los de Mouara. Pero el frances deseaua ya que seacaabasse la guerra y tornar a passarlos alpes: porque los soldados que tenia: especialmente los Suyços estauan muy cansados cō la cōtinua guerra d̄ nueve meses. Y por esto saco su gente d̄

Mouara: y apunto de guerra fue para Romagna certificado que los Suyços partiã de Eporedia para juntarse con los Suyços cabo el rio Sesites: d̄ las con desseo de boluerlos a su tierra: q̄ de pelearmas por el rey de francia. Los Cesarianos que cō los Venecianos estauan en el camarian sabida la partida de los franceses movieron luego el campo: y andadas seys millas Lanoyo que entonces era capitán general no queria passar a delante: pero mossiur de Borbo que no auiendo le sucedido biẽ las cosas de Borgoña: auia passado en Italia y que por demostrar al emperador su voluntad nunca auia saltado en ayudar y a consejar en la guerra: queria que aquel dia anduiesse tanto que al siguiente pudiesse forçar al enemigo q̄ yua huyendo: y lleno de miedo a dar la batalla aunque no quisiessse. Estando los capitanes en esta altercaciõ: el almirante movio su real ala medianoche: al alua ya que los Suyços llegauan de la otra parte del rio Sesites: el con su gente passo el vado: y se juto cō ellos. De los Cesarianos aunque no fueron tras ellos sino basta mil soldados: y otros tantos cauallos ligeros y aun sin vanderas: pero pusieron tanto espanto en los enemigos que yadessi yuan amedrentados: q̄ ninguno osaua resistir sino marchar cada vno quanto mas podia. Tomaron les seys pieças d̄ artilleria: y muchas vanderas que los franceses deraron alli: los escopeteros matarõ a Pedro Basardo: y a Joan cananeo capitanes del agente de es

vinoborbo

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. xlii.

caballo: y el mesmo almirate fue tan mal herido de la mesma escopeteria en vn brazo que fue necesario llevarle a francia en vna litera: y dexar a capitanear la gente. Ya esta causa los otros capitanes no entendian en otro: sino en salvar el exercito. Y el artilleria por que era pesada: y por que no se podia passar en carros por vna valle angosta: por donde ellos auian de passar: dexaronla en vn castillo a nueue millas de Eporedia. Y el marqués de Rotelino: vno de los principales de francia que auia llegado hasta Segusio con quatrocientos de cauallo para lo correr al almirate: se boluio tambien a francia. Los capitanes del Emperador embiando aquellos cavallos ligeros: que siguieron a los enemigos: y cobrada la artilleria que los enemigos se dexaron por ser pesada con el sarda se: recogieron se aun lugar que se llama Sanctaguada. Donde el prouisor de Venecia dixo como la señoria auia cumplido muy bien con Cesar: y con el duque de Milan: pues ya los franceses eran echados de Italia. Pero rogaronle que antes que despediese la gente cobrase a la ciudad de Lodi: que estava aun por los franceses: y no les pudo dezir de no. Y entre tanto Bernando de Auailos con la gente de España cobraria a Aliradria. A la qual embalde auia trabajado de cobrar a los franceses: Titelio Romano con fauor de los Adurnos. Assi mesmo se recitaron alli en consejo de los capitanes: cartas del emperador: y de Enrico rey de Inglaterra: en que se dezia como entrá-

vos pues el frances era fuera de Italia querian mouer guerra contra francia. Ya esta causa diere a don Carlos Borbo / deziseys mil soldados: y mil de cauallo: y catorze piezas de artilleria: y mesle mando dar el visrey Lanoxo doziētos mil ducados: que el emperador auia pagado en España a mercaderes de Genoua: para que a cierto tiempo se diesen en Genoua: y tambien Ricardo Paceo embarador de Inglaterra prometio en nombre de su rey gran suma de moneda para aquella guerra. En este tiempo diorono: por poder siempre que fuese menester sacar en Milan dineros a menos trabajo del pueblo: y termino que se pudiese vn tributo que muchos tiempos auia que no se pagaua. Y por q̄ la ciudad esta repartida en seys partidas: y cada partida se parte en cien vezindados: de los quales sienpre ay dos varones en cada vno elegidos para prouer el bien comun: conuocados estos q̄ son como jurados entendia en este nueuo tributo: Y estimada la hacienda de todos: subio el tributo y numerable cantidad. Apenas fue esto determinado: quando la pestilencia que despues del sacode Abiagrasso en el quarto año de esta guerra entro en la ciudad: crecio en tanta manera: que fue forçado y se el duque al castillo de Trezo: y el doro con los otros del senado a Moguncia: y de ay apoco tiempo sucedio: que no se hallaua en Milan: pan ni las cosas necessarias para biiuir. Tanto que los que por estar inficionados de la peste andaua buera

den de aqui sacaron

de la ciudad que eran muchos: como ni de la ciudad: ni de otra parte eran proueydos por temor de su contagion: amotinados entraron en la ciudad: poniendolo todo en armas y en escandalo: y sino fuera por que con las buenas palabras de algunos de la ciudad se aplacaron y se boluieron a sus tiendas fuera de la ciudad: de cada parte la fuerza que hizieran a muchos: mas fuera miraclo: q̄ diligencia escapar se alguno de la pestilencia. De ay adelante por mandamiento de d. Borono: los circunueyinos lleuauan / cada dia prouision ala ciudad: y el duque teniendo cuydado de los pobres: mandaua darles prouision a costa comun de la ciudad. Pero aun que desde entonces no les faltaua prouision y muchos vestidos de sacos: y a pies descalços andauan cada dia por la ciudad suplicando a dios que alçasse su yza: y acabasse aquella pestilencia: nunca se mitigo el mal hasta passados quatro meses. En los quales bouo dias que passaron de mil los muertos y que a penas los podian enterrar tantos eran. Murieron de aquella hecha del pueblo de d. Milan passadas cinquenta mil animas: sin los que murieron por toda la Señoria que fueron infinitos. Andando assi la peste tan cruda por la ciudad: el duque de Urbino paratio con el campo de Venecia / a Lodi: y empio vna trompeta a Federico Bozulo pariente y amigo suyo muy antiguo: para hablarle: y salido que fue: dixole como ya no auia que esperar en los frãceses: que estauan ya de la otra

parte de los alpes sin armas y sin el fardaje: y que por esto le seria mejor entregar la ciudad: pues de niuguna otra parte esperaba socorro: que no querer esperar su fuerza. El Federico viendo que era mas prouecho al rey de francia llevarle dos mil y quinientos soldados viejos que alli estauan a francia: de los quales en algũ tiempo se podia mucho aprovechar que guardar al presente aquella ciudad sin prouecho: hizo pacto con el de Urbino de entregarle la ciudad cõ tal condicion que pudiesse sacar asu salvo la gête: y llevarla a frãcia. En los mismos dias Bussio que tenia en guarda a Alexandria: o desconfiando de poder defender la ciudad contra Hernando de Aualos capitandiestrissimo en la guerra y varon animoso: y teniẽdo por cosa superflua sustentara quella ciudad: auiendo se perdido tantas en la Lombardia: hizo tambien pacto para la restituyr: con condicion: que le derasse salir con sus armas y hacienda / para se yr a francia. Y assi los soldados deste Bussio: con los de Lodi q̄ tambien entonces se yua llegauan a numero de cinco mil de los quales despues se aprovecharon mas el rey en la guerra de d. Marsella: que si guardaran solo a Loda y a Alexandria: pero su ayro da la señoria de d. Milan. Por que estos fueron causa de defender a d. Marsella del exercito del Emperador como adelante se dira: basta que el rey de francia recibio la gête de cavallo que auia perdido en la larga guerra. Y truxo nuevos soldados de la Suç

De las guerras sobre el estado de Aldilan. Fo. xliii.

comole fue al frãces: ta oia
ca: y de Alemania. Desta nueva gente tanto confio el rey de francia que no solamente olo desde quatro meses salir al campo con

tra la gente del Emperador: pero aun los hizo retirar de la oppu nation de Marsella: y el mesmo passo con ella en Italia.:

Fin del tercero libro.

Libro quarto de Baleacio Capella que trata de la restituicion de Francisco Strozia duque de Aldilan: segundo deste nombre.



Despues de auer

estado Carlos Borbon muchos dias sobre Marsella: sin a prouechar nada en aquella conquista: sabiendo de cierto que ni el Emperador por la parte de flãdes: ni el rey de Inglaterra por la parte de Normandia harian aquel año guerra a francia: conosciendo aunque tarde ser muy dificultosa la jornada que auia emprendido: determino de boluerse a Italia. Y por esto puso en galeras el artilleria mas gruesa: q no se podia llevar por los alpes y embiola a Genoua. Y la menor mandola hazer pedaços: y llevarla en azemilas: para tomarla asu dir en Lombardia si menester fuese. En este tiempo el rey de francia con seys mil Suycos: y otros tantos Alemanes: y con otros diez mil de francia y de Italia: y con dos mil hombres de armas: y otros tantos archeros con increíble desseo de cobrar la señoria de Aldilan: sin escuchar a ninguno de quantos le estoruuauan esta empresa: a las mayores jornadas que pudo passo en Italia

no queriedo que otro sino el mesmo fuesse capitán: pues los otros que auia elegido auian sido ya tres vezes echados de Italia. Y por que estando ya para partir su madre Ludouica se auia escrito q tenia necesidad de le hablar: antes que passasse los alpes: auido le sido siempre muy obediente temiendo que con piedad maternal le estoruuaria aquella jornada no espero la habla: y mando al canceller y a sus secretarios que si uelen siempre a companiar a los reyes quando parten: que se quedassen con su madre para gouernar a francia: hasta que el acabasse la guerra de Aldilan: y por acabar la mas presto de termino de no seguir mas a los Cesarianos que yuan por los alpes de la marina: y le lleuauan dos jornadas de ventaja: y assi el passando los alpes que llaman monte de ginebres: por los terminos de los Saboyanos aguijo para ocupar la señoria de Aldilan: trabajando llegar antes que los Cesarianos. Estando las cosas en tãta rebuelta: Carlos Lanoyo que todo aq̃l estio auia estado en Bãsta: viendo que la guerra se pemeçaua: es

la soberbia pa go en el terezo

Uremj

aqui se trae la soberbia

critio al duque Sforzia que luego se fue a Milan: porque acua
 fa de la pestilencia y adicha no solo el: pero los mas de los ciuda
 danos estauan fuera. Pero el du
 que viendo assi por cartas q auia
 tomado: como por relacion de
 muchos quan poderoso venia el
 rey de francia: y que las cosas del
 Emperador no auian sucedido
 como querian sobre Marsella: ni
 estauan entonces tan en orden: q
 confiase con ellas hazer rostro
 al rey de francia: queriamas estar
 ausente de Milan: que y su guar
 da suficiente de gente a lugar q
 sabia ser el primero donde los ene
 migos auian de pegar. Y por el
 to de termino de no salir de Dis
 leon donde entonces estaua: pero
 embio a Dorono al visrey Lano
 yo para que con el consultasse lo
 que se auia de hazer en aquella/
 guerra. En este tiempo y a la pri
 mera batalla en q el rey mesmo
 venia auia passado los alpes: y
 los demas le venian siguiendo.
 Y los Cesarianos sin guardar or
 den en el camino / passados los
 alpes estauan ya en Italia. Y La
 no yo porque el enemigo / no le
 echasse de la señoria: oyendo que
 ya el rey con parte de su gente es
 taua en Turin: recogosse a Alirã
 dris con la gente que consigo auia
 detenido. En este mesmo tiempo
 el de Aualos con Borbon traba
 jauan tanto de tomar la delantes
 ra al rey: que el dia que el rey lles
 go con su auanguardia a Clerces
 li: el partio de Alba: y llego con
 la gente Española y Italiana: y
 con la de cavallo a Tiqueria que
 esta junto al rio Po: que fue so
 nada de quarçta millas. Y como

otro dia todos llegassen a Pavia
 sino los Alemanes que estauan
 yna jornada de alli: supieron co
 mo aun el duque se estaua en Pi
 cegeto: y con el Dorono porque
 no ballo en Milan gente que bas
 tasse para guarnicion: por la grã
 poquedad que auia de hombres
 y assi le escriuieron: que luego el
 y Dorono viniessen a Pavia pa
 ra defensa de las cosas de Milan.
 El mesmo Aualos escriuio de su
 mano para mas le persuadir: di
 ziendo que mirasse que el no auia
 parado en veinte dias: y veinte
 noches desde francia hasta alli:
 para defender las cosas del Em
 perador y las suyas: y que el de
 uia tambien mirar que no se pers
 diessela honra que tantas vezes
 auian ganado contra los france
 ses y que no faltasse asi mesmo en
 tan necessaria defensa: pues tan
 tos capitanes: y el mesmo exerci
 to siempre vencedor: estaua deter
 minado de poner en defensa de/
 Milan no solo las haciendas pe
 ro la sangre: y las vidas. Hecebi
 da esta carta de parte de tarde:
 luego en anocheciendo partio cõ
 los de su casa: y con gran multi
 tud de sus ciudadanos: que salie
 ron d toda la ciudad: por no ver
 al frances: contra quien tantas ve
 zes auian tomado armas mans
 dar en Milan: y quando llego
 a Pavia: hallaron que los capita
 nes y todo el exercito eran parti
 dos: sino los Alemanes que aq
 dia auian llegado. El duque y
 Dorono viendo que no conue
 nia dilatar aunque assi la gente
 como las caualgaduras venian
 cansados: sin pararse a comer: lue
 go se partieron para Milan: y a

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. lxxiii.

penas auia andado dos millas: quando Fernando Castriona.

que tenia cargo del artilleria: y de la municion: embio ciertos de cauallo auisando al duque que de tras venia: que era llegada mucha gente de los franceses: assi de pie: como de cauallo: despues que la gente del Emperador passo por Binasco: y que la noche pasada la mayor parte del exercito de los enemigos auia pasado desta parte del rio Tesin: y que por estar tomado el passo el se boluia con el artilleria a Italia. Sabido esto el duque Francisco Sforziasse boluio: y no sin dar mucha sospecha de si a los capitanes que le esperauan en Milan: porque como ni hallassen reparados los baluartes: y trincheas: ni harina para hazer pan: ni prouision de leña: pesoles de verse alli: especialmente estando ausentes el duque y Don Alonso: por cuya intercession en las guerras passadas auian tenido el pueblo muy obediente. Y entonces no sabian donde auer paleros ni acabadoneros para reparar las trincheas: y fortalecer los adarues: ni otros instrumentos necesarios: en tiempo de tanta necesidad que los franceses ya assentauan su real desta parte del Tesin. Tambien se dezia: aunque no de cierto: que el duque Francisco Sforzia: y Hieronimo Don Alonso se auian concertado con el frances contra el Emperador: y que por esto moviendose tanta grande guerra estava ausente de Milan. Esta pues la dificultad del negocio mandaron a todos los capitanes del cam-

po del Emperador: que para el dia siguiente tuuiesen toda su gente a punto: para partir do les fuesse se ordenado. El frances que tenia puesta en la presteza: con la gente puesta a punto de guerra: se acercaua a Milan. Sabido esto luego los capitanes del emperador hizieron mandato por toda la Ciudad que los Soldados saliesse: y marchassen por el camino de Lodi: y apenas aualos que quedaua en la reta guardia: para que saliesse en ordenança: sin parecer que buyan auia salido por la puerta Romana: quando el frances entro por la puerta Tesino: y Clercelli: y si entonces el rey de Francia con su exercito dexara a Milan: y si guiera a los Cesarianos: aquel fauore dia dieran fin a la guerra: y a los contrarios. Por que no auia tra en todo bajo quasi ninguno de matar: o alear de baratar a los enemigos que por la mayor parte yuan desarmados: y cansados del largo camino: auiendo perdido muchos cauallos. Pero la gran codicia que el rey tuuo de cobrar a Milan pues sus capitanes en las guerras passadas en muchos meses no lo auia podido hazer: no le deto mirar en esto que tanto le cupla. Entrada pues que fue su gente a quise teno consintio que se hiziesse mal muef alguno en la ciudad: ni dexo entrar dentro a muchos: mas de te bisto aquellos que auian de poner cerco sobre el castillo: el no quiso vntado a un detenerse a verla: por que no le de franco parecio cosa honesta en cerrarse ceses. dentro de murallas sin acabar la guerra. Sabida esta nueva.

Libro quarto de Galeacio Capella

el Duque Sforzia / dexando en Pavia los cinco mil Alemanes que alli eran llegados / segun diximos: con d'Orono: y muchos d'Italianes partio por el rio Po abaxo para Cremona: temiendo lo que luego acaescio: que / el Rey venia con su campo sobre Pavia: por tomar con la ciudad toda el artilleria / que los Cesarianos alli tenian Antonio de Leyua que dentro estaua con los Alemanes y Espanoles no dudando que seria assi: ordeno sus estancias: y velos por los adarues: y mando: con gran presteza hazer molinos de mano quantos mas pudo: por que tomando / el frances los molinos de la vna parte y de la otra del Tesin no se viesse en necesidad de pan. Eligio tambien algunos de Pavia: que escriuiessen el trigo: vino y provision que auia dentro de la ciudad y por que no tenia donde pagar a los soldados: mando que los ciudadanos les diessen de comer repartiendo el gasto acada vna segun su hacienda y por que no faltasse moneda para muchas necesidades de la guerra allego toda la plata: de sagrado / y no sagrado y hizo moneda: en la qual para que quedasse memoria: se puso este letrado. Los Cesarianos cercados en Pavia: año de d' D. XXIII.

En este intermedio / Lanoyo dexando guarnicion / en Lodi: partio para el campo de Cremona. Y mando por sus letras llamar a d'Orono: de quien en las guerras passadas / tanto se auia aprouechado. Y hablando con el conosció quan sin causa auian

sospechado mal del y del duque: Y oydo alli que el rey partia para combatir a Pavia conuoco los capitanes. Y algunos dezian / que los Alemanes no era gente conueniente para sufrir el cerco: y que aunque los ciudadanos / los mantuuiesen: no seruirian / sin paga: y por esto querian que dos mil Italianos que en Alexandria auian quedado: se partiesen de alli donde no hazian tanto al caso a Pavia. Pero al fin vécio el mejor parecer: que aquellos venian tarde de Alexandria y que no cumplia desamparar / aquella ciudad / que era camino para Senoua: y de ay para España: especialmente que estando el campo de Francia desta parte del rio Tesin: no yria mucha gente para combatir a Alexandria: y que por esto era mejor entender en no perder entonces a Pavia: pues facilmente se podia conservar en la fidelidad. Y que tambien deuián mucho mirar: que si sacauan de alli a los Alemanes / para meter guarnicion / de otra nacion: que tentan justa causa / para se enosar: visto que en ellos se ponía sospecha: y que como / son hombres sospechosos y ayzados a caso acometerian de entregarla ciudad a los enemigos: y por tanto pues no veyan / otro camino para poder defender / la ciudad sino con los Alemanes: determinaronse / en dexar los alli. Y de acrecentar mas el exercito con nueva gente / de la mesma Alemana para lo qual el Emperador Carlos Lanoyo auia enviado ciertas personas / con moneda. Y assi mandaron /

Buenas consideraciones.

Delas guerras sobre el estado de Adilan. Fo. lxxv.

a Bernando Dávalos que el cō
dDorono y la gente Española/
sustentassen a Rodi porque era
Ciudad muy oportuna para a
quella guerra: y para fornicar su/
exercito: a causa del rio Abda:
pues de la otra parte estaua todo
seguro: y tambien por q̄ si alli en
traua el Francesino solo perderia
el aparejo de socorrer a Pa
uia quando llegassen los Alema
nes que se esperauan: pero aun se
perderia toda la partida / de la
otra parte de Abda: y el campo
de Cremona. En este interme
dio el rey allegada la artilleria/
empeço a batir los adarues de
Pauia por muchos lugares.
Y por los lugares mas flacos/
mando a su gente que luego pas
sassen los fossos y subiesse por
la muralla. Pero los Espāno
les y Alemanes que dentro estauan
pelearon tan rezia mente:
que la gente / Francesa boluio
atras con perdida de muchos:
que alli murieron. Visto que
por allino aprouechaua. Pro
uocó a cortar el rio Tesin con mu
chas estacadas y reparos. En
este rio alto vn trecho de la Ciu
dad: se parte en dos brazos: y
con el vno toca en la Ciudad.
Este queria el Rey apartar della
pero auiendo ya gastado infini
to en la obra: sobreuiniéron tan
tas aguas / del cielo: que con la
gran creciente todas sus estaca
das y reparos cayeron. Y por
esto los Españoles por la parte
del rio donde el adarue era flaco
lo repararon con vna honda
cana: y baluarte: para que si los
enemigos: tentassen como lo hiz
ieron de atajar el rio: pudiesse

no menos de aquella parte que
de la otra defenderse de los fran
ceses. Pero el Rey que toda
su intencion tenia en echar a los
Españoles no solo de la Señoria
de Adilan: pero aun del Reyno
de Napoles: trato con el Papa
Clemente septimo mediante Al
berto Carpanse embassador su
yo: y Joan Matheo Siberto/
Datario: que auia venido al real
que boluiesse con el / en gracia:
echando a parte todas las caus
sas de enemistad que en tiempo
del Papa Leon decimo / auian
auido: y assi por consejo de los/
embio a Joan Scoto duque de
Albania con diez mil Soldados
y seyscientos de cavallo: y con el
a Rencio Terro y mucha gente
de los Erminos: para que entras
sen por el Reyno de Napoles. Y
con esto procuro que le truxes
sen mucha municion de pelotas:
y poluora: la qual le embio el du
que de Ferrara con los Solda
dos que passaron el Po / con el
Duque de Albania. A esta saz
30. Lanoyo y Bernando Dávalos
los sabiendo que el Frances pas
sava el Po: derando guarnicion
en Rodi: passaron con todo el
exercito el Po por q̄ como ouies
sen oydo que al rey le faltaua mu
cha municion: pensauan que solo
por esto passava su campo / el
Po: y no se podian dar a enten
der como ya lo dezian que passava
ria en Napoles sin acabar las co
sas de Adila. Assi q̄ llegados los es
pañoles a Aditicella: lugar tras el
Po cinco millas de Cremona bazia
Placencia: determinaua de y el dia
siguiente a Florencia: sino que
los cavallos ligeros truxeron

no / de / em /

Quien
mucho
abarca
poco a
prieta.

lan /
o /
o /
un /
ab

Libro quarto de Galeacio Capella

captiuos: a vn camarero del rey:
 y a vn Secretario del Duque/
 de Albania: de los quales supie-
 ron: que el rey auia mandado a
 aquellos que passaron el Po: que
 trabajassen quanto pudiesen de
 apartar a los Españoles de la ri-
 ber del Po: para que el en algu-
 nas barcas armadas (pues el/
 rio abaxo ay poco camino d Pa-
 uia a Cremona) pudiesse tomar
 vna puente que los Españoles/
 auian hecho sobre Cremona: y
 que de esta manera / echados los
 enemigos del Po: el podria sin
 estoruo alguno ocupar toda la
 señoria de Milan. Viendo pues
 que esto era facil de hazer: no pas-
 saron de Monticella: quanto mas
 que no eran yguales al rey: ni en
 las cosas otras necessarias: ni en
 moneda: de la qual muy tarde los
 proueyó el Emperador: y el pa-
 pa: y los Florentines no solo no
 les ayudauan como en las guer-
 ras passadas acostumbrauan: pe-
 ro ya ala clara fauorecian al fran-
 ces. Es verdad que ya el Papa
 mudado el parecer: amonestaua
 por cartas al visrey Lanoyo que
 se viniessse con el exercito de Lom-
 bardia a Napoles: y que el traba-
 jaria como el rey de Francia no pas-
 sasse a Napoles. Y no solo fal-
 taua la moneda del Papa y de
 Florencia: pero ni de Napoles:
 ni del duque de Milan: que solo
 casile quedaua Cremona: podia
 cobrar vn real para tanta guerra.
 De manera que no solo no se po-
 dia acrecentar el exercito: mas
 parecia necessario de hazer el q
 auia muy presto. Llegauasse co-
 esto que los Venecianos rebusa-
 uan de embiar el socorro que se-

gun el concierto tenian auia de
 venir: ni los embaradores del em-
 perador: ni del duque Sforzia q
 para esto yuan amenudo a Ven-
 cia aprouechauan nada: tanto/
 temoz: tenian de no enojarse al bien pa-
 frances. Tambien dizen que lo recia te-
 hazian temiendo que el Empe-
 rado: no echasse al duque Sfor-
 me mer-
 cia: y se alçasse con el estado: y no caderes
 querian tener vezino tan podero-
 so: de quié su republica podia mu-
 cho temerse. Y por todas estas
 dificultades Lanoyo y los de su
 consejo dezian que era bien pues
 el Papa lo hazia: tratar con el/
 Rey que le dexarian a Lombard-
 dia: y ellos se yrian con el exerci-
 to a Napoles. Y sin duda lo hi-
 zieran: sino por Bernando de
 Aualos: que en la platica de la
 guerra: y en grandeza de animo
 era el principal de todo el campo
 y por Hieronimo d'Orono.
 Estos dixeron que parecia cosa
 muy fea / auiendo les llegado
 seys mil Alemanes de socorro:
 y esperándose cada hora a otros tan-
 tos hablar de partirse: auiendo
 de hablar en dar la batalla. Y
 para esto afirmaron que su exerci-
 to pues tenia tanta voluntad/
 al Emperador: y estava / de las
 guerras passadas rico: que con
 pocas pagas se podria éretener
 con tal que a los Alemanes rezin
 venidos no les faltasse con que se
 mantener. Y que el duque de Mi-
 lan: como siempre auia hecho no
 faltaria: a cuyo exemplo el visrey
 Lanoyo y los otros potentados
 deuiá allegar no solo la moneda
 de las rentas de Napoles pero
 de particulares: y tomar las bas-
 rillas de oro y plata para poder

el mal
 consejo
 presto
 se mu-
 da.

aqui se
 mnes
 tra la
 grande
 za del
 pañol.

De las guerras sobre el estado de Milan. §o. lxxvi.

*buena y
oficio
1591*

Asistentar la guerra. Confor-
maronse todos cō este parecer/
y assi tomaron a passar el Po: y
fueronse para Rodi y permitierō
que passasse al rey toda la muni-
cion del artilleria: y porque si el
exercito de los enemigos declina-
sse a Napoles no faltasse guarni-
cion: el Lanoyo embio a Dono-
rato Gayetano vno de los prin-
cipales que con el estauan a Na-
poles y mandole que por parte
de los principes de Napoles bi-
zielle gente de pie y de cauallo/
para resistir. Hernado de Aua-
los que con mayor esperanca tra-
taua la guerra: y ya auia deter-
minado en llegando todos los
Alemanes prouar la ventura de
la guerra en batalla con el rey:
por no dexar enemigo a las espal-
das: fue casi con todo el exercito
a cobrar el castillo de Laiano/
que esta sobre Abda: el qual los
Franceses en el principio de la
guerra auian tomado: y llegans-
dole el artilleria: quando los de
dentro vieron que ningun soco-
ro les venia: con seguro de la vi-
da: dexadas las armas: y toda
la ropa se fueron a su campo. Y
estonces los franceses que esta-
uan en Milan temieron mucho:
que los Espanoles no yuies-
sen a tomar la ciudad. Lo qual sien-
pre estoruo adoro: porque/
combatiendo los vnos y defen-
diendo los otros no se destruyes-
se vna Ciudad tan hermosa: y
tambien porque los Espanoles/
si vna vez entrassen en ella no q-
rrian salir sin que les pagassen lo
deuido. Assi que puesta guar-
nicion en aquel castillo: todos se
boluieron a Rodi: y alli por care-

tas de Antonio de Legua suple-
ron como los Alemanes que es-
tauan cercados en Pavia pedia
paga: y que amenazauan: de en-
fregar la ciudad a los enemigos
sino les pagauan su sueldo. Aua-
los y adoro: q̄ tenian mayor
cuydado de la victoria: como al
presente no tuuies-
sen dinero: y
aunque lo tuuies-
sen era impossi-
ble meterlo en Pavia: determina-
ron de assoslegar a los Alemanes
con vn ardid. Y fue que eligeron
dos hombres fieles: y diligentes
que fues-
sen con cauallos carga-
dos de vino al real de los frances-
ses: y pusieron tres mil ducados
en vn tonelete pequeño: dentro
de otro tonel grande de vino y mira-
ron adonde estauan las tiendas
mas cerca de Pavia y alli pusie-
ron su taucerna: como que querian
vender vino. Con esto escriuen/
por cifras a Antonio de Legua/
todo el caso: el qual por aquella
parte que le dieron las señas dexo
salir alguna gente a escaramuçar
y mientras dieron reziamente/
al arma en el real: y alcan-
caban las
tiendas: y las tauernas por tes-
timos de los enemigos: el vno de
aquellos hombres que tenia
cargo de meter la moneda en la
ciudad: quebrō el tonel: y arre-
bato la moneda a bueltas del al-
borozo y metiose luego en Pavia.
Y allegado que fue delante
de Antonio de Legua diro que
traxen moneda no tanta que bas-
tasse a pagar a todos los Alema-
nes: pero para que vies-
sen la
buena voluntad de los Capitanes
que fuera estauan. Souer-
nado el exercito: y para q̄ tambien
vies-
sen: con q̄nto peligro se auia

podido meter aquella poca moneda que veys: y assi les rogo en nombre de Bernardo de Aualos: y de los otros Capitanes: que no quisiesen / que por su culpa se perdiese toda la otra moneda que para ellos tenian en guerra tan larga: y tan costosa.

Los Alemanes creyendo que a quel hombre dezia verdad: y qd Aualos la escrimia: no solo dexaron el motin principiado: pero aun hasta el fin de la guerra no mandaron dineros. En los meses dias el capitán de los Alemanes murio en Pavia de calenturas. Otros dicen que de yeruas por que sospecharon del: que tenia trato con el rey de fracia para entregarle la ciudad: y que por no escandalizar a sus soldados: acusandole en publico: o castigandolo: tuvieron por mejor despacharlo de secreto. En este intermedio como sobreviniesen otros siete mil Alemanes de nuevo a Lodi y Aualos ouiesse forçado / muchas vezes mudar de parecer a Lanoyo: que se queria boluer a Napoles: y Adorno ouiesse traydo de Remona tanto dinero: quanto bastasse para sacar la gente de cavallo de los lugares de yuernauan: y traerlos contra los enemigos: y quanto bastasse para que se aparejasse el artilleria: maromas: y berramientas: con todas las otras rarejas de la guerra: teniendo el dicho Aualos el cargo de toda la guerra encomendado por el visrey Lanoyo deseoso de ganar inmortalia: aparejo mediante la industria de Adorno: todo lo necessario para la guerra y assi exorto a los capitanes: y ca-

vos de escuadras: que prosiguiesen aquella guerra necessaria: y honrosa: y viendo que estauan todos bien animados: conuoco a los soldados de España: que le acatauan todos en gran manera en cuya presteza: y arte de pelear auia puesto la mayor esperanza de la victoria: y subido en vn lugar alto: para que todos le pudiesen oyr: y bizoles esta platica.

Gentil platica que hizo

Bernardo de Aualos a toda la gente del exercito del Emperador: animandolos para dar la batalla.



Yo no supiesse virtuosos compañeros quantos peligros ayays tenido en poco por ganar honra: y por la amplificacion del nombre de nuestro Cesar: no conaria en verdad de sacaros a batalla contra el enemigo: especialmente sin paga: pero como veo que soys vosotros mismos los que en las guerras passadas no solo echastes fuertemente de Milan al frances pero bolviendo con mayor exercito le desbaratastes: y forzastes que asrentosamente botasse de Italia: ningun temor tengo: antes mucha esperanza que confiado: de vuestra virtud me puedo prometer cierta victoria. Por que el rey que aqui esta: no pienso que trae mayores fuerzas a la guerra que sus capitanes lo que pienso que trae mejor es el saco. Y es verisimil: que descende en Italia / el mismo: porque no /

gentil
animo
de espa
ñol.

De las guerras sobre el estado de Milan. §o. xxvii.

la sober
uia se ci
ega.

confiava en los suyos q̄ auia sido
ya tres vezes desbaratados. Y tã
to mas facilmente pienso que se
podria v̄cer: quanto el con mas
argullo: en vn mesmo tiempo cõ
bate tres meses ha ya a Pavia ciu
dad fortissima: y embia parte/
de su exercito a tentar el reyno de
Napoles. E así menõspreciando
nuestro exercito (que como saba
ys siempre a sido victorioso) por
que tenemos alguna falta de mo
neda. Pero esto no os deue per
turbar a vosotros: q̄ tantos años
aueys guereado con la buena
ventura d̄ nuestro Cesar: y aunq̄
algunas vezes tarde: pero nunca
seos ha derado de pagar. Y mu
cho menos deueys desconfiar a
goza: pues sabey por certissimos
mensageros: q̄ en españa se ha da
do gran suma de oro a los merca
deres de Venoua: para que la d̄
a los pagadores d̄ nuestro exerci
to para vuestras pagas. Y si algu
nos tienen de perder la paga no
deurian de temer esto sino en cas
so que el enemigo fuesse lo q̄ dios
no quiera v̄cedor. Por: q̄ si v̄oso
tros venceys: no os saltara mone
da de todos los lugares de Ita
lia: y de francia. Y la victoria no se
puede y: de vuestras manos: si so
lamente quereys esperar pocos
dias la paga: y decender a dar la
batalla: y enriqueceros vencien
do a tãtos enemigos: tantas ciu
dades: y lugares. Los enemigos
no estan ya sino dos jornadas de
aqui: si quereimos nosotros: pres
to seremos con ellos a las manos
y somos mas que ellos y mejores
y no dudo: sino que como el rey
ha tomado a dientes segun el mel
mo dizede no apartarse d̄ Pavia

hasta que la aya tomado: q̄ por
no dexar que les entre socorro:
aunq̄ tenga menos fuerças q̄ no
sotros saldra a la batalla. Y si por
ventura lo que no creen muchos:
nolo hiziere: al menos es cosa sus
ta: que los que estan en Pavia: y
por la salud de todo el exercito/
sufren ya tres meses ha estar cer
cados: se an por nosotros libras
dos. Y tambien es cosa muy bon
rosa forçar aq̄ el rey alce el cerco
que tanto tiempo ha que tiene.

Pero en verdad señores tan grã
desseo me tomo cada dia: de estar
ya en la batalla con el: que sino
nos la niega: tengo por cierto q̄
no se podra escapar de vuestras
manos: y que vuestra fama: y el
nombre de nuestro Cesar sera tã
acrecentado: que no solo le teme
ran en Italia: y en francia: mas
podra ponerles leyes.

Y da esta habla que Bernã
do de Aualos les hizo: no sola
mente los capitanes: pero tam
bien los Soldados se ofrecieron
muy alegres a la batalla siempre
que quisiessse darla: y mas dixero
que esperarían treynta dias la pa
ga. Hecho esto amonesto tam
bien a los Alemanes que dando
les algo con que pudiesen com
prar lo necesario quisiesssen tam
bien esperar algunos dias la pa
ga: los quales lo ofrecieron sabi
do que los Españoles lo auian
ofrecido. No restaua otra cosa
sino persuadir tambien esto a la
gente d̄ cauallo: que auia mucho
tiempo q̄ no auia rescabido paga.
Y por esto se partio Aualos: a di
uersos lugares de Cremona: y d̄
glareabdadõ de yuernauan los
de cauallo: y persuadioles que/
D iiii

se nino
colado

que bue
animo
de espa
ñol.

noto
no dig
cuando
101

tomando parte de la paga esperassen el tiempo: que los soldados españoles esperauan. Concertadas pues estas cosas cō el exercito: los Españoles antes q̄ se acabasse el yuieruo partieron para el delignano: para q̄ estando diez millas de Milan: viesse si los franceses derauan d̄ miedo la ciudad pero despues que vieron / que ninguna señal mostrauan de temor: mudado de parecer: boluierō a combatir vn lugar que se llama Santangel: que cañesta en medio de Lodi y Pavia. Y no sin gran causa hizieron esto: por que sin tomar aquel lugar: ninguna prouision pudierā venir al exercito de Lodi: adonde venian muchos a vender prouision. Y estauan en Santangel / ochocientos Italianos con dozientos de cauallō: y por capitā Pyrrho Gonzaga. Poco antes el rey temiendo la venida de los enemigos auia embiado alli a Jacobo Cabaneo y a Federico hermano del mismo Pyrrho: para ver si estava el lugar bien fortificado / contra los enemigos: y que animo tenia los soldados que alli estauan: y estos auian respondido al rey que todo estaua bien proueydo. Pero Hernando de Aualos asentada el artilleria: quando ouo dado vna buelta a los adarues: escrinto vna carta a Dozono que de mal de los pies se auia q̄dado en Lodi: que el dia siguiente daria batēria al lugar: y le combatiria: y le tomaria: y assi lo hizo como lo escriuio: porque derribadas algunas garitas: de donde los de dentro tirauan saetas: y escopetas: todos los que estauan en guarda

otro si
pió era
este au
los.

desampararon los adarues: y retruxeronse al castillo. Estonces Aualos cō pocos soldados abaro en la caua: que aunque era honda no tenia agua: y vn cabo de escuadra Español subio por las piedras de la muralla: y alçó vn bonete colorado en vna lança: poco mas alto que la muralla: y despues tomo vn mochacho y alçó le toda la cabeça sobre la muralla y como ninguno d̄ d̄trole tiraua creyēdo q̄ lo sola estācia auia buydo: subio aquel español en lo alto de la muralla: trasel luego subio el mesmo Aualos: y por esto la otra gente maravillados no solamente de la prudencia deste capitā: pero de su grande animo entrarō todos los mas por los muros en el lugar: y abrieron la puerta para que entrassen todos y los del castillo luego se diēdo a Aualos. El qual les quito las armas y los cauallōs: y los capitānes: y a todos los otros los dexō yz con su ropa: con tal condicion q̄ se passassen de la otra parte del rio Abda: y que dentro de vn mes no pudiessen tomar armas contra el Emperador. Este dia no solamente gano Aualos grande honra y fama: pero mucha gracia con los enemigos. El rey oyda la perdida de Santangel: no dudando q̄ los Españoles venian luego contra el: por no se apartar como al principio auia determinado del cerco de Pavia: junto toda su gente: exptos pocos: que auian ydo de la otra parte del Tesin: para en tretener los pueblos en su fauor: y para impedir que no viniesse socorro a los de Pavia. Y pusola en vna valle / por do passā el rio:

buena biza

onra de
aualos

de
omine
de
lo

De las guerras sobre el estado de Udilan. fo. xviii.

ala parte por donde los Espano
les auian de venir. Y por estar
mas seguro contra los enemigos
a soldado a Joanin d'edices cō
tres mil soldados: y trezientos d'
cauallo: el qual estaua mal con el
duque Francisco Sforzia por que
auiendo seruido en las otras
guerras passadas: y andando ya
esta guerra tan encendida: no le
auia llamado con sueldo. Y no so
lo a este: pero a muchos otros ca
pitanes de Italla sollicito el rey:
especialmente a Guido Rangon
de d'odena hombre de gran fa
ma: y a Francisco su hermano: y
a Joan lo douico d'Palauicino: el
qual aunque por la muerte de su
hermano d'Danfredo algun tiem
po estubo mal con el frances: pe
ro por ganar amigos contra la
familia de los Saluiatos: y Joa
nin d'edices: a quien temia por
el parentesco del papa: y por que
no auia podido alcanzar yna ca
pitania del duque ni de los Esa
rianos: ofreciose al rey / pues le
llamaua y rogaua: con cinquenta
de cavallo y otros tantos de pie.
Tambien hizo el rey venir dos
mil soldados Italianos q̄ auian
poco venido d' d'arsella a Sada.
Pero passando cabo el rio d' d'us
ra: y entrando en termino de Ali
xandria: Gaspar d'Bayno d'Dila
nes: que desde el principio de la
guerra estana en guarda de Ali
xandria con mil y setecientos sol
dados: salio con poca gente de la
ciudad y balle los cansados del
camino: y sin recelo de lo que les
vino: y animosa mente / pego en
ellos: y casi sin resistencia los bi
zo huyr: y los siguió hasta caste
llazo: y entro a la buelta con ellos

dō de muertos algunos: los otros
sele remdió: d'Bayno repartio
las armas: y los cauallos por sus
soldados: que sino dos todos es
caparon brios: y gano en aque
lla jornada mucha bōra por que
tomo dezisiete vanderas. En es
te tiempo estaua en el exercito el
rey hasta seys mil Erzifones. Y
Joanin Jacobo d'edices: d' d'i
lanes: que tenia en guarda el
castillo de d' d'ussi cabo el lago de
Como: trabajo de apartarlos de
la ayuda del frances con esta as
tucia. Clauena es vn lugar que
esta al cabo del lago: que es pos
sion de los Erbetos: donde esta
vn castillo sobre vn collado: bar
to apartado de las casas del lugar
de donde salio el alcaide sin nin
guna sospecha: y los soldados d'
d'edices que no le rox de alli es
tauan entre ynas peñas prendie
ronle: y su muger temiendo que
los Soldados no mataffen a su
marido: contra quien tenian las
espadas desenuaynadas: sino les
entregaua luego el castillo: abas
xo a la puerta del castillo y entre
gosselo. Y desta manera hizieron
señal a Jacobo d'edices / como
ya auian hecho su hecho: y vino
con trezientos soldados que pa
ra esto alli cerca tenia: y entrado
por el castillo: tomo tambien el
lugar. Alborotose luego aque
lla comarca: y passieronse en ar
mas no solamente los Erzifones
que estanan en la tierra: pero aun
llamaron por cartas: a los que es
tauan en el campo del rey: y co
mo no viniessen llamados por
cartas: mandaronles venir sope
na de confiscacion de los bienes.
Esto hizo mucho daño al rey.

Porq̄ teniendo el real de los ene-
 migos a tiro de piedra y a se le seys
 como se mil bombres: y los mejores de
 le bazia su campo: no solo diminuyo su
 todo bi exercito: pero aun enflaquecio
 en al los animos de los que quedaua.
 frances. Ya esta causa en solas dos cosas
 ponía ya el rey la esperanza de la
 victoria: en la falta que de mone-
 da tenían los contrarios: la qual
 era tanta: que a los soldados de
 Alamañadauan cada vno para
 siete dias medio ducado: con que
 a penas podian mercar el pan: y
 q̄ los Españoles pasado el tiempo
 que auia prometido a Berná-
 do de Aualos de servir sin sueldo
 se yuan sin licencia de los capita-
 nes: abuscar donde podian d̄ co-
 mer: y no boluian al real sino cō
 grande dificultad: tanto que pa-
 ra detenerlos fue menester traer
 tanto trigo y vino para cada ca-
 pitan: que bastasse a los mantener
 sin otra visnda alguna. Lo qual
 fuera imposible hazer si d̄ doro:
 no barruntando lo que se podia
 seguir no ouiera hecho guardar
 con grande recaudo mucha can-
 tidad de trigo y vino que de la
 comarca hizo meter en vn casti-
 llo q̄ estava cerca del real. Otra
 esperanza tenía el rey: en la gente
 que de nuevo auia mandado ha-
 zer. Palauicino: a quien el rey
 auia mādado que fuesse a tomar
 a Tremona d̄ de auia po caguar
 nición del duque Sforzia: y que
 de allí impidiesse el passo de la pro-
 uision que al real de los enemigos
 venia: luego cō dos mil soldados
 y quatrocientos de cavallo: pas-
 so el Po: y entro en Casalmayor
 y por que este lugar no tiene mu-
 rallas hizo lo mejor que pudo re-

este mo-
 rono
 uso de la
 astucia
 de Jo-
 sephe.

paros con carretas: y toneles: y
 tablones: y bestiones: y luego cō
 la gente de cavallo empeço a cor-
 rer el campo y las caserías que
 por el auia. Por lo qual el duq̄
 Sforzia que en Tremona estava
 con barto cuydado: a penas pus-
 do sacar de los ciudadanos: que
 estauan ya bartos de pagar tri-
 butos: quanto basto pa pagar
 mil y quinientos soldados: a los
 quales con pocos de cavallo: y
 Rodolpho varono d̄ Lomerino
 su capitan y con ciertos estradio-
 res que para su guarda tenía mād-
 do que obedeciesse a Alixádre
 Bentiuolo Boloñes. El qual
 aunque en número era menor q̄
 los enemigos: partio luego para
 Casalmayor: como que yua a cō-
 batille. Palauicino aunq̄ sabia
 que muy presto auia de venir a el
 Francisco Rangon con gente de
 pie: y de cavallo: pero teniendo
 en poco a los Sforzianos: saco su
 gente a pelear con ellos: y luego
 bizieron huy: a los de cavallo: pe-
 ro quando todos los Sforzianos
 bizieron rostro a Palauicino: y
 empezaron a trauar la pelea: así
 por la virtud d̄ Bentiuolo: como
 de sus soldados: los de Palauis-
 cino se empezaron a retraer: bas-
 ta que el viendo esto: trabajando
 ces en quanto podia de dar animo a los
 suyos: para que arremetiessen cō
 partes tra los Sforzianos cayo del caua
 desde llo: y fue preso. Luego los suyos
 cbado. empezaron a huy: y los Sforzia-
 nos siguiendolos entraron jun-
 tamente con ellos en el lugar: d̄
 de muchos prendieron: otros se
 derramaron por diuersas partes
 que nunca mas se juntaron. Grā
 de honra gano Bentiuolo en, est

De las guerras sobre el estado de **D**tilan. **So.** **xviii.**

ta jornada: y hizo tanto al caso para el duque: y para las cosas del Emperador: que desde entonces el duque empeço a tener buena esperanza de la victoria: y los capitanes del Emperador se alegrarõ infinito de tan buena suerte. Y mas Analos: que no pensaua ya: sino como en buen lugar pudiesse dar la batalla al rey: esperando que como siempre en los particulares recuentros auian sido los Cesarianos vencedores: assi lo seria en la batalla campal. Y assi su exercicio era caualgar cada dia a caualle: y mirar en torno el real de los enemigos: para saber a que parte estauan los Sycos: a que parte estauan los Italianos: a que parte estaua la gente de cauallo: a que parte estaua el artilleria. Esto procuraua el saber tambien como lo sabian los mesmos enemigos. Y tambien saber las acequias de los campos: los caminos: las entradas y salidas que tenian. De noche daua muchos rebatos al enemigo dándole al arma. Unas vezes por la auanguardia: otras por la retaguarda: y por los lados: algunas vezes le matauan escuadras enteras. Tanto que ya el campo de francia temia al campo del emperador. Y por esto era buen consejo el de Alberto Larpense: que desde Roma en nombre del Papa embiava mensajeros al rey: para que en todo caso excusasse ocasion de batalla: y que de tal manera fortificasse su campo que no le pudiesen forçar a darla. Por que no tardaria mucho que por falta de moneda el exercito de los enemigos se desbaria. El Rey

puesto que vio ser verdad lo que su amigo le dezia: y que con gran daño suyo Joahin d'edices q̄ mucho sabia de la guerra: y era muy esforçado: auia sido herido de vna escopeta cabo el talon del pie: y que a causa del dolor le auia llevado en vna barca a Placencia: pero teniẽdo por grãde afrenta alçar el cerco de Pavia por miedo: no daua oydo a los que le aconsejauan que se retirasse de alli. Analos que veya que presto se le desbaria el exercito sino procuraua presta victoria: recogidos al real todos los soldados absentes. Y aparejadas todas cosas para dar la batalla: a consejo de todos los capitanes: ala media noche mouio el real: y hizo dos batallones de la gente de cauallo: y quatro esquadrones de la gente de pie. El primero hizo de dos mil Alemanes y otros tantos españoles mezclados algunos y italianos: el segundo de solos Españoles: el tercero y quarto de solos Alemanes. Y como el rey tuuiesse todo su campo entre el real del Emperador: y Pavia: auia fortificado su real por la auanguardia y por la retaguarda: y por el lado y izquierdo con altos fosos: y al lado derecho pensaua estar seguro cõ el muro del parche o bos que de Pavia. Especialmente q̄ auia puesto junto al palacio mirabello: donde los antiguos duques de d'tilan posauan quando yuan a montar: algunas capitánias de gente de cauallo y de pie. Pero Analos ordenado su campo: con industria de canteros y con ayuda de soldados derribo de aquel muro del parche sesenta

mucho
deue el
empera
dor a es
te An
alos.

diligen
te capi
tan.

passos en largo contanto silencio que nunca los enemigos sintieró el ruydo. Y destamianera auendo entrado en el parque: el primer escuadró en que yua por: capitan Alphonso de Aualos marques d'Uasti fue para d'Dirabell: y el restante del exercito fue para el real del rey. Visto esto luego e el campo de francia dieron al arma. El rey: pensando que / en su real dauan al arma como otras noches passadas que los Espanholes le auian dado rebato: los pecho que los del Emperador / yuan a d'Dirabell: por que oya ya a muchos dezir q' los enemigos estauan dentro del parque: y des termino de yr a socorrer a los suyos. d'Ando para esto a su gente tomar las armas: y dexando lo fuerte de su real: dio mejor lugar a los Espanholes para pelear y como diessen primero en el escuadron de los Espanholes fue táta el arcabuzeria que dispararon como lo saben bien los Espanholes hazer: quemataron y hirieró tantos franceses que les fue forçado retraherse: hasta que llegaron por el lado los Suyos: y los de cavallo: y retruxeron a los Espanholes: pero sucedieron los alemanes en escuadron de punta: y mataron muchos de los Suyos y hizieron los retraher. Estonces el rey a companiado con gran numero de hombres de armas entro en la batalla: y trabajaua de detener los Suyos quanto podia para que no buyessen: pero depues que peleo vn poco: hirieró le reziaméte el cavallo y cayo: y tomarále cinco soldados Espanholes q' no le conocia: y luego Lanoyo q' acasó lleo alli: viendo la

grádeza del cuerpo y la gétileza d'las armas: y q' el mesmo: ya se dezia que era p'ediolo: en el mesmo p'uto Alfo daualos: cō el primer escuadró q' diximos: y cō la gēte d' cavallo q' estaua en d'Dirabell y Antonio de Reyua / salio d' Pa uia cō la gēte Española y Alemana: y dio en los frãceses por las espaldas: hasta q' buyēdo por todas partes: ningūo de tā grãde exercito osaua resistir. Todos los q' al primer impeto no murieró sedieró por catiuos: sino fue el postter escuadró de cavallos: dōde venia por capitā Carlos duq' de Aláson: cuñado del rey. El qual luego q' vio trauada la batalla se salio de lla. Pocos d'los de mas escapard de las manos de los Espanholes y Alemanes. d'Durieró en aq'sta batalla assi a bierro: como abogados en el Tesin d'los frãceses mas d' ochomul: de p'ncipales de frãcia casiveynte. Entre los q' les fueró Buillermo Bōhero almiráte Thomas Fusio: Jacobo: Cabas neo / mariscales entrambos: Ludouico Trenelio gouernador: de Borgoña. Galeacio Sã seuerino: cauallero mayor del rey. Y otros muchos. d'Presos fueró el rey: con otros capitanes. Del campo del Emperador: apenas murieron setecientos: y de los capitanes ninguno sino Hernando Castiota. El despojo fue tanto: especialmente el que los Espanholes ouieron assi del real: como de los capitanes / que sin la gloria y alabança que alli ganaron: en p'nder a tā poderoso rey: e matar le su exercito: e cobrar el estado d' d'Alã: ningunos soldados en y talia famas q' daron tā ricos.

Fin del quarto libro.

cegaual
ledios
entodo
to dolo
encami
naua di
os pa a
baxar
la sober
uia del
frances

prezab
rey de
francia

ochomul
de p'ncipales
de frãcia

casiveynte

* Libro quinto de galeacio Lapella: que trata
sobre la restitucion de Francisco Sfor
cia duque d Milan segundo
deste nombre.



Desbaratado assi el exercito de fracia en Pavia: y preso el rey: dos impedimie
tos hōuo: para que Carlos Lanoyo no passasse en francia con el exercito vencido: pues con tāta perdida la ballara sin ninguna defēsa: el vno fue que sin moneda no se podia empear nueva guerra: otro q̄no le parecia emprender tan grande empresa / sin saber el parecer del emperador. Juntasse cō esto que esperaba con esta prision del rey poderse apaziguar grandes pleytos y passiones que por diuersas causas auia entre estos dos Principes / los mayores de los christianos. Y por esto auiso luego dela victoria al emperador: y para hazerlo mas presto amonesto al Rey que escriuiesse a su madre: que dexasse passar seguramente los mēsageros de Italia a España: y de España a Italia. Y que esto le aprouecharia mucho / assi para cō el que le tenia preso: como para con el emperador: de quien esperaba alcanzar libertad. Esto hizo la madre del rey: y aun dio ella mesma al correo cartas para el emperador: en que le rogaua: que se acordasse dela humana fragilidad. Pues podria venir tiempo que rescibiesse el agradecimie

to de su clemencia y mansedumbre. Lo qual no fue dificultoso d acabar con el. Porque luego q̄ supo la victoria de su exercito / y la prision del Rey inclino su animo a paz: y otro fuera que con tā señalada victoria se alegrara: y el no mostro señal de alegria: solamente hizo hazer processiones: en que se diessen infinitas gracias adios: por que le auia dado tan buen camino para apaziguar las cosas de Italia. Y juntamente escriuio a Lanoyo mandandole: que en hablas: y en confeso induziesse el animo d el rey alo mesmo. Entretāto Lanoyo lleuo al rey al castillo de Dicegeto. Despues buuelto a Pavia: viendo el grāde cargo que tenia: en auer d pagar a los soldados embio mucha parte del exercito ala parte de Placencia: y de Parma: y de Rezo: para hazer desde alli que el papa Clemente: y el duque de Ferrara diessen con que pagar el exercito. Y tambiē amonesto al emperador d Venecia: que persuadiesse a los Venecianos que pagassen en dinero lo que se auia mas gastado en la guerra por la gente que segun el pacto / eran obligados a dar: pues el con confianza que lo pagarian la auia hecho. Era estō tan temido el exercito del emperador en Italia: que en pocos dias el papa Clemente pago cien

mira el
real y
divino
animo
del em
pador.

to y veinte cinco mil ducados: y el duque de Ferrara cinquenta mil ducados: por no ser tenidos por enemigos: y tambien los Venecianos prometieron / ochenta mil pesos d'oro: pero como el visrey Lanoyo por sacar mas: entre puso alguna tardança: mudaron ellos de parecer. Porq̄ no tuieron por muy seguro fiarse de los Lanoyo: sin renouar la confederaciõ: y aun tener la sedel mes no cesar. En este tiempo los dineros que los mercaderes por parte del Emperador auian dado a los Binoueses: y a los recaudadores los cobrauan en Italia.

Is. xviii
y lxxi
omni
omni
suo
suo

Todo lo restante que sobre lo susõ dicho se deuia / al exercito: fue necesario que lo pagasse el duq̄ / Sforzia: por quitar la veracion que sus ysallos / recibian delos soldados: que no solo por los lugares y alquerias: pero aun dentro de la ciudad amenazaua que lo destruyria todo. Pagados pues que fueron repartieron se por tierras de Hasta: y de Saluzi y de los Turinos yales parecia / a los Milaneses que estauan libres de tantos peligros: si Lanoyo por la prouision que dezia q̄ tenia concedida del Emperador para restituyr al duque en su estado: la qual publico por que no pẽsassen los principes de Italia: q̄ el Emperador andaua tras la / Monarchia: no demandara vn millon al dicho duque porq̄ pudiesse vsar de sus titulos: y ser enuestido en ellos legitidamente / y pidiẽdole esto: dezia que no le pareciesse que el Emperador le vendia el estado: pues el auia gastado mas en cobrarle y defender

Asi es
de creer
q̄ era
dad
por lo
su. d.
gasto
y talia.

le. Esto les parecio tan graue q̄ no se pudo sufrir. Y assi le respondieron q̄ el duque embiaria muy presto sus embaxadores al Emperador: para informarle el estado en que estauan las cosas / de Lombardia: y que no dudaua: q̄ su Magestad quitaria mucha cantidad de lo que Lanoyo pedia. Y assi se dilato esta cosa para otro tiempo. Y Lanoyo se partio para Dicegeto: donde el Rey con grande guarda estaua en el castillo. Hablando pues alli muchas vezes con el rey de la benignidad del Emperador: pusole grande speranza que si se viesse con el: podria con tolerables pactos y paz libertarse. Y por esto rogaua a Lanoyo que no le llenasse a Napoles donde auia oydo dezir que le querian llevar: sino a España. Y no estaua el Lanoyo muy leuado de este parecer: esperando grandes mercedes y no menos honra: si mediante el se diesse fin a estas discordias / de dos tan poderosos principes: y tan contrarios. Por tanto aconsejo al rey que asegurasse el passo para España: que Francia no ouiesse algũ peligro. Y para esto partio luego Anna / seõor de Demoransi vno de los privados del rey: a la Reyna su madre: que era procuradora de Francia: y tomada la fe de seguro dlla partio de Marsella con seys galeras: y hallo a Lanoyo / con el rey en puerto de l'pbin q̄ es veynte millas de Genoua al leuante. Y como hasta alli en publico: y en secreto delante delos capitanes de su Magestad: y de Borbon: y de Bernando de Aualos ouiesse hem predicho: q̄ lleuaua al rey a Ma

De las guerras sobre el estado de Milan &o. LXXI

poles: estonces boluio el viaje pa España con dezisiete galeras.

Quelo Sabida la nueva que Lanoyo / co pen yua con el rey para España nin / famueto guno dudo que se trataua entre / y sin su ellos concordia. Por lo qual los / damen principes de Ytalia se dieron lue / to. go a entender: q̄ el Emperador / se queria hazer señor de toda yta

Biepa lia y que queria libertar al Rey / rece q̄ el para auer por el rescate / mucho / tosno dinero: y que era muy facil pues / sabian era señor de Napoles: y tenia el / las buc exercito vencedor en Lombard / nas en dia: ocupar todas las otras seño / rias y ciudades de Ytalia: y sa / trañas car dineros de vnos: y saquear a / del em: otros: repartir su gente dōde qui / siese y como quisiese en aposen / tados. Atemorizados desto el papa

No fue Clemente: y los Venecianos: cō / esta o correos y embaradas de vna par / bra de te a otra: empezaron a consultar / papa. porque via impidiessen esta con / cordia de los dos principes. Y pareciolos el mejoz camino solli / citar ala madre del rey: ofrecien / dole todas las fuerças de ytalia para libertar a su biso. Y que para esto conuenia q̄ francia: y Ita / lia estuuiessen cōfederadas. Por / que el Emperador temeria vien / do tantos principes concordados: con cuyo fauor / auia hecho las / guerras passadas: mas que con / sus fuerças. Pensauan tambien / que el duque de Milan por echar / el exercito del Emperador de sus / to haze tierras entraria en aquella liga: / la mali: especialmente q̄ el Emperador / cia. no le daua facultad de sus titulos / y insignias sino cō rezios pac / tos. Y porque la defensa de Ita / lia con esta liga estauiesse mas firme echarō a Hieronimo d'oro

no q̄ sobornasse a / Hernando de / Aualos que se apartasse del serui / cio del Emperador: y le prome / tiesse grandes premios: y el pri / mero que seria capitan / de toda / Ytalia: y aun le prometian el rey / no de Napoles: el qual no solo / le podria ganar a costa de todos / pero aun ofendar si menester fue / se. Dizen que Aualos dixo que / aceptara el partido si lo pudiera / hazer sin afrenta suya y sin color / de traycion. Luego trabajaron d̄ / mostrarle por derecho cẽvil y cã / nonico: que qualquier ciudada / no de Napoles: porque el dere / cho de aquel reyno toca al papa / puede por iutar se cō la yglesia: no / solamente apartarse sin infamia: / y sin traycion de qualquier otro / principe: pero que es obligado / delo hazer si el papa selomanda. / Pensando con esto tener a Aua / los: embiaron a Sigismundo se / cretario de Alberto principe de / Carpi a Francia para tratar la liga / con los principes d̄ Ytalia: pero / porque en el camino le captiuarō / y no llego alla: o porque el Rey / en España quiso mas libertarse / con paz que no con guerra: los / franceses no se mostrauan tan ga / nosos dela liga como primero. / Antes por contentar al rey: no re / cuso su madre de embiar a su bi / ja d'Alargarita biuda por lamuer / te del duque d'Alanson: por em / barada: a España. Lo qual his / zieron por reuerencia del Empe / rador: q̄ pensaua y adar por mu / ger al rey a su hermana la Reyna / doña Leonor: la qual auia pro / metido antes a Borbon y dar a / Borbon la hermana del rey. Y / destamnera restituyzle en el du

Que trayciō

Buena respues / ta.

Das cuerdas / fueron / en esto / las fran / cesas / muge / res q̄ los / yndes / ytalia / nos.

fratros de infra

rado que por seguir sus partes
 auia perdido. Luego que llega-
 ron los embaxadores a España
 hizieron treguas de seys meses:
 en las quales pudiesse Borbon/
 seguramente passar de Italia en
 España por Francia. Venidos
 las condiciones de la liberaci-
 del rey: como el Emperador qui-
 fiesse que el rey renunciasse todos
 los derechos: que en Italia tenia
 y tambien al derecho que el sena-
 do de Paris tiene en las apella-
 ciones de Flandes: y que antes
 de todo renunciasse el derecho de
 Borgoña: los embaxadores di-
 xeron que tenia mandado que a
 ninguna cosa de los derechos de
 Italia renunciassen: y como sin es-
 to el Emperador en ninguna ma-
 nera quisiesse paz ellos juntamen-
 te con la hermana del rey se bol-
 nieron sin dar conclusión al negocio.
 Y a esta causa el rey q̄ toda la espe-
 rança de su libertad tenia en aq̄-
 lla embaxada: de desconfiado ad-
 lecio: y si el Emperador que es d̄
 animo clementissimo: no le fuera
 personalmente a visitar: y le diez-
 ra esfuerço y buen coraçon: tiene
 se por cierto que muriera: pero
 con la gentil affabilidad de Em-
 perador: y q̄ de su platica renouo
 esperança de paz cōualescio pres-
 to. Y acrecentaua la esperança
 ver que le venian muchas nuevas
 que le hazian saber: como los del
 emperador le dauan priessa d̄ de
 Italia: que cerrasse la paz con Fr-
 cia como quiera que pudiesse: y
 no dexasse juntar a los franceses
 con los Italianos: por q̄ passaua
 peligro: q̄ deshaziendo se su exer-
 cito por falta de moneda: no so-
 lamente se ariscava su reputaci-

en Italia: pero aun el Reyno de
 Napoles: y que estonces tarde
 tomara qual quier paz de Francia
 pudiendola el dar agora mas a su
 provecho. Parecia todo esto ve-
 risimil: y movia en alguna mane-
 ra el animo de cesar: pero mucho
 mas le movio: que Bernando de
 Aualos con mensagero cierto le
 descubrio todo lo que los princi-
 pes de Italia auian tramado cō-
 tra el: y hizo lo por que el Empe-
 rador no lo sospechasse mal del.
 Porque antes por cartas de An-
 tonio de Leyua: y de Bernando
 Marino pagador del exercito/
 auia sabido muchas cosas de las
 que cōtra el los Italianos yr dia
 y muchos no dexaua de marauil-
 llarse: que Bernando de Aualos:
 a quien estaua encomendado to-
 do el exercito no escriuiesse nada
 en negocio de tanto peso. Enos
 dicen que por que en aq̄llos dias
 el duq̄ Sforzia estubo ala muerte
 quiso mas quedar por señor d̄
 Lombardia: q̄ no buscar mayor
 dignidad con mayor peligro.
 Que por esta via quiso dar a en-
 tender que estaua enoñado con
 el Emperador: y aderescia a sus
 contrarios para entender mejor
 sus consejos: y poderse los mejor
 contraminar. Descubierta pues
 esta conjuracion de los principes
 de Italia: luego el Emperador
 escriuio a Bernando de Aualos
 que d̄ la mejor manera que pudie-
 se: proveyesse como sus cosas no
 recibiesse daño. Y a esta causa
 retruxo el exercito que a causa d̄
 estio estaua en las montañas a di-
 land donde vino sin que nadie tal
 pensasse. Y luego que lleugo a Mo-
 uara embio por cartas a llamar

Exem-
 plo dig-
 no d̄ im-
 mortal
 memo-
 riadel
 empa-
 dor d̄
 carlos.

De las guerras sobre el estado de Adilan. fo. lxxii

A Hieronimo morono el qual como era hombre de gétil ingenio: y muy bivo en barruntar las determinaciones de qualquiera: mouido por lo que algunos le auia dicho no se fiava de: pero despues que Aualos le hizo muchas promessas que podia venir seguro: creyendo a dorono que era un hombre tan codicioso de honra y de fama: nunca baria contra su fe: especialmente contra el que le era amicissimo: vino a Auara: donde despues que ouo hablado muchas cosas con el: Antonio de Xeyua que alli estava mando a sus soldados que le prendiessen. El Duque Sforzia perturbado con esta nueua embio a Jacobo Philipo Sacco a Aualos: para que le declarasse la voluntad y reverencia que tenia a las cosas del Emperador: Rescibiole Aualos muy bien: y por que tenia preso a dorono: no por otro sino por que no le dafasse estôces: pues otras vezes tâto le auia cõ su buen ingenio aprouechado: trabaso con este Jacobo Philipo que persuadiesse al duque: que en todas las ciudades y lugares mas fuertes del estado se pudiesen guarniciones por el Emperador: y que de tan manera viendo el Emperador el animo del duque: y la prontitud para servir a su magestad: aplacadas las sospechas que del papa y Venecianos no sin causa tenia: quedaria bien con el y muy presto le restituyria sus tierras. Estas cosas puesto que eran tâgraues que no parecia de uerse luego conceder: pero el Duque por mas declarar que todo su estado: que del Emperador auia

rescibido estava aparejado para todo lo que quisiere: y por no mouer contra todo el campo del emperador: viendo que lo que los principes de Italia yrrian ningun aparejo tenia: entrego a Aualos todas las ciudades y lugares del estado: sacando el castillo de Cremona: y el castillo de Adilan que para guarda de su persona que estava doliente de larga enfermedad se reseruo. Y hizo esto confiando mas de la sanctidad y liberalidad del emperador: que no de las promessas de Aualos: y no se engasio en esto por que luego que puso Aualos guardas en los lugares mas fuertes: con los soldados Espanoles y Alemanes y con alguna gente de cauallo se fue para Adilan: donde entro sin ninguna resistencia y aposento su gente por casas de particulares: y demandando que le entregassen el castillo. Esto parecio cosa muy injusta: y sospecharon que no andauan tanto por guardar las cosas del Emperador como por desposar al Duque del estado de Adilan sin oyle. Y assi viendo el Duque: que no deniera confiar tanto de las promessas de Hernando de Aualos: quiso antes ser cercado en el castillo que regirse mas por la voluntad de Aualos. En este intermedio el emperador: viendo que lo que passaua en Adilan era para alienar mas de si los animos de los principes de Italia: tuuo por mejor contentarse como quiera con el frances que tenia captiuo: que no dar ocasion: a que Lodouica madre del Rey se juntasse con toda la Italia: y

E

Libro quinto de Galeacio Capella

con el Papa Clemente: especial mente que despues que los em baradores de Francia boluies ron de España sin concluy: / la paz: renouaron confederacion / con Henrico Rey de Inglaterra. Y tambien por que el Rey / con desseo de verse libertado: pro metio de restituy: a Borgoña. Diziendo que haria que despues de buuelto en Francia todo su rey no lo consentiesse. El Empe rador confiando / destas pro mesas. y aconsejandose lo / mu chos de su consejo: especialmen te Carlos Lanoyo: y el Conde Massao hizo paz con el Frances en esta manera.

Que el Rey de Francia renu ciaua todos los derechos que en Italia tenia. Y libertaua a Flan des que no fuesse obligada ayz en grado de appellacion al con sejo de Paris: y restituy: a Bor goña. Y que se obligaua dar al Emperador: passando en Italia a coronarse seysmil Soldados y seysciento hombres de armas pagados por seys meses. Y que para cumplir todo esto lo juras se y diessse en rebenes a sus dos hijos: y por que la paz fuesse mas firme y segura tomaria por mu ger ala Reyna doña Leonor: biu da hermana del Emperador. Dela qual nasciendo hijos: el Emperador: prometia delos ha zer duques de Borgoña. Con firmada pues desta manera / la paz: viendo el Emperador que las cosas de Italia estauan mas seguras: hazia se fordo alas mu chas importunaciones que el Papa le daua por la restitucion del duque Francisco Sforzia: de

quien estaua informado a ver consentido en la liga contra el. Ni tan poco el Emperador: mos traua estar offendido de Bernás do de Aualos: pues le auia des cubierto la conjuracion toda de Italia. No viendo pues espe rança el Papa delibrar al duque Francisco Sforzia: luego el y los Venecianos propusieron de re conciliarse con el rey de francia que ya estaua en su reyno: tenien do por cierto que auia hecho paz con el Emperador con anis mo deno la cumplir en estando en su reyno. Y assi le ebiaró luego embaradores para gratularle / la libertad: y buelta a sus reynos tan deseada. Y para que bizies sen liga la qual bizieron con es tos pactos.

Que el rey de francia renucia se todo el derecho de Italia: sa cando la ciudad de Basta y que cada año el duque de dDilan le diessse en parias / cincuenta mil ducados: y que no solamente le dete estar pacifico en el estado d el empa dDilan: pero que aun sea obliga do a comun costa del y del papa uiesse y Venecianos restituy: al dicho duque en todo el estado / de sus pasados. Y que quanto lo que tocaua al reyno de Napoles que se eligiesse rey: que cada año dies se parias al rey de francia seenta mil ducados: y que se contentas se con estos tributos. Y que el Papa y Venecianos se obligas a hazer exercito / assi de Italia: nos: como de Suycos: de pie y de cavallo: que fuesse mayor que el del Emperador: y que tanto tiempo se sustentasse: hasta que el campo del emperador: fuesse bo

que buenos boluedores

la liga ya p... y los capit...

mira que intencio nes paq el empa dor tus pacien cia.

Bien se gasta uá assi los dine ros de la yglesia

is capi fu los de madri...

Tabie pago el frances barta mone dapoz q no le qdasse la bolsa llena.

Delas guerras sobre el estado de Milan. Fo. rxxiii

tado de y talia. Confirmada la
liga en esta manera: para mos-
trar el Papa mas justa causa/
destruer la guerra escriuio vna
carta al Emperador que conte-
nia esto.

Carta que escriuio el pa-
pa al Emperador.

D piéso que son
menester muchas pa-
labras para mostrar
con quanta afficion
y cuydado y obras
desde el principio de nuestro pón-
tificado ayamos procurado la
paz no solo de la christianidad:
pero particularmente la tuya.
Porque tambien sabes tu como
yo mis hechos y pensamientos.
Pero aquesto no puedo callar
que aniendo yo hecho / todo a
quello que abuen pastor conuie-
ne para con su ganado: y lo que
a buen amigo para contigo: he
sacado por fruto desta voluntad
y amor: que tu siempre me has te-
nido apartado de tu amor y amig-
tad. Y portanto nos ha sido forz-
gado contra toda nuestragana:
y nuestro natural tomar el con-
sejo y parecer que no quisiera-
mos tomar: aunque mas tarde
de lo que mi honra y dignidad
y el publico provecho requiere.
Porque en verdad de mi mucha
paciencia venia y perdicio a las
cosas publicas: sino ouiessemos
tomado armas para defenders-
nos a nosotros mismos: ala jus-
ticia: y a la libertad de Italia.

Y por toca en breue las causas:
que para hazer esto nos han for-
zado: te deues acordar: que antes
que yo fuesse elegido Pontifice
te fue siempre buen amigo: y que
por que tu alcançasses lo que des-
seauas: ni estime el gasto / ni el
trabajo. Y despues de electo: te
niendo tus enemigos / grande
ejercito / en Italia: puesto que
por lo que a nuestro dignidad /
tocaua fuera bien ha entreuenir
en guerra empero por no derar
teretrauo en tus negocios: per-
miti que no solo los Florentines
pero aun el campo de la yglesia /
te ayudassen y fauoreciessen:
dan mo por do para esto muchos
dineros / hasta que cesso aquel
peligro: y sino bezimos lo me-
samo en la siguiente guerra:
que se acabo en la de Nauia
cabo el rio Tesin: no fue por
falta de voluntad: si no por
que tocava ala dignidad que
tengo mostrar mi persona
de comun padre. Quanto mas
que tu sabes el cuydado que
de tus cosas tenia. Porque en
verdad si yo me quisiera juntar
con tus enemigos: no solo se nos
prometian grandes provechos
pero ya los veayamos presentes
y los tuyos no alcançaran / tan
facilmente la victoria. Despues
de la qual visto que ya no auia
sobre que debatir: luego me con-
federe con tus capitanes. Y pa-
ra que tu exercito se pudiesse
tener y conseruar: dimos mucha
moneda: con tal condicion que
no entrassen en las tierras de la
yglesia: y que si tu no confirma-
ses la confederacion se nos res-
tituyesse. Nada desto se cumplio
por que ntu nos confirmaste /

E ij

Yolo
dudo
pues las
obras
eran de
bijo.

Ytraq
falsas
sospe-
chas.

Libro quinto de Galeacio Capella

la confederacion; ni la moneda
Obras seme boluio. Y el exercito es
son de tuuo en tierras dela yglesia nu
solda cho tiempo vsando de toda la/
dos qen auaricia y crueldad possible.
da la ca y pues assi es / queni de ti ni/
usatie delos tuyos auemos rescibido
nelacul respecto de nuestros meritos:
pa. ninguno se deue marauillar: que
no nos ayen parecido mal los
consejos que contra ti senos con
municaron y que el marques de
Pescara empeço a mouer. Quã
to mas que vichido que los tuyos
ocupauan el estado de dDilan.
Y cercauan al duque en el casti
llo: auiehdo le tu declarãdo tan
tas vezes por duque de dDilan:
no pudimos sufrir cosa tã grave
y puestodos los christianos ayu
dauan en esto no recusamos de
tomar las armas para defenãa co
mum dela Italia. Y con esto oy
mos a tu embarãdo: que como
dizia venia para tratar paz. Y
le dimos esperança de recõciliar
nos contigo y tornarte a hazer
obras de amigo: con tal que per
donasses al duque Frãçisco Sfor
cia aunque en algo ouiesse peca
do: sin el qual perdon no se po
diã conseruar estonces las cosas
de Italia. Pero tu creyendo
mas a los malos consejos delos
tuyos: vsaste mas del figor/
de Justicia: que no de/ Cle
mencia. Aunque no se yo co
mo se pueda llamar justicia con
denar antes que oyr: y tener sie
te meses ha ya cercado aun prin
cipe tan siempre tu amigo sin oyr
su causa. Pero estas causas tan
tas y tan grandes supimos forza
dos a desconfiar deti: y juntar/
nuestra amistad: que tu tantas

Porq
estaua
Elaliga
cõ el frã
ces: y e
raingra
to alem
padoz.

Demie
do to
do qno
por vo
luntad.

dDas q
sabida
estaua
por la
trama
secreta
q tenia

vezes has desechado cõ muchos
y grandes principes. Lupa in
tencion tan buena ala republica
christiana sino la abricãramos:
cobrãramos no nombre no de pas
toz y comun padre: pero de sober
nio y presuntuoso. Des aqui y buer
pues la cuãtade mis / motiuos padre
y determinacion la qual en suma no bus
te he dado para que no solo des
lahte dnos que es juez delos cora
cones: pero tambien delante de
los bombres sea manifesta mi
buena voluntad.

Esta carta tan armada so
bre falsas sospechas el Em
peradoz respondio mostrando
muy cumplidamente su intencio
no ser la que el Papa y Venecia
nos sospechauan: sino hazer bie
a toda Italia como despues en
la obra lo mostro segun adelan
te se dira.

Passando estas cosas: ya Frã
çisco Sforçis no podia mas tiem
po sufrir el cerco. Y a esta causa
Antonio de Leyua y Alonso d
Aualos: que muerto Bernarçdo
de Aualos: tenian cargo delas
cosas del Emperadoz en dDila:
determinaron que viniessen por
aquella ciudad todos los traba
jos posibles: antes que cõsentir
que el duque fuesse socorrido. Y
assi ante todas cosas procuraro
con promessas: y con amenazas:
que todos los ciudadanos que
no querian jurar de guardar la
fe al Emperadoz: sino les assegu
rauan que señorearia sin ningun
daño de nadie jurassen. Y des
pues desto como o por la falta
del sueldo: o por la gran guerra/
El buẽ
pastor
y buer
padre
no bus
caguer
ra volu
taria:
y sin co
usa.

durio
vn buẽ
capitan
y effoz
cada ca
uallero
clanang
despachar

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. xxxiii

que se esperaba ouiesse / necesidad de dineros / demandaron / gran suma de moneda a oficiales y mercaderes ricos: y a los que no querian darla sacauales prendas: y echauanos en las carceles. Y por esto el consejo y pueblo de Milan auia consulta entre si: todos a vna voz se queraron delatedelos embaradores del empador: diziendo que no solo las aldeas: villas y lugares se despoblauan con la continua costa de los soldados: y los campos por que se los labradores estaua sin labrar: pero que en la misma ciudad: y en los ciudadanos metia la mano: tomado por fuerza dineros de particulares personas contra la fe y palabra que muchas vezes auia dado de no lo hazer: y que en todo caso determinassen cesar de todo esto. Los del empador prometieron que todo se haria bien y concertasse: que si de aqui adelante se hiziesse fuerza alguna por causa de sacar dineros: que pudiesse conuocar a sus vezinos para se defender. Y por que nuestro señor fauoreciesse a esta determinacion: tres dias a reo hizieron procession desde la yglesia de nuestra señora hasta la yglesia de san Ambrosio patron de la ciudad. Pero algunos teniendo mas gana de tener dineros: que de guardar la palabra embiaron los alguaziles a casa de un oficial a quien tres dias antes: auia mandado sacar quinientos ducados. Y a causa de esto bouo en la ciudad grandes escandalos: por que el señor de la casa: aqui por fuerza sacaua las prendas como armas: y conuoco al vizconde: y hizo que a los alguaziles: los quales boluendo de pues con mas gente por mandado de

Antonio de Leyua a quien auia ya dicho lo que auia pasado: y queriendo quebrar las puertas de la casa que estauan cerradas: todo el vezinado dio al arma: y de aqui a poco el alboroto fue por toda la ciudad: y aquel dia no se hizo otra cosa mas: de evitar la fuerza que se les bazia. Antonio de Leyua viendo este subito alboroto de la casa de la ciudad do posaua por ciertos barrios mas despoblados se passo a la parte del castillo: do estaua tres mil Alemanes sobre el cerco: y de alli conuocados los soldados con Gaspar de Digno noble y de mucha autoridad entre los ciudadanos se fue a donde estaua mayor multitud del pueblo armada. Y mandoles que dexadas las armas cada uno se fuesse a su casa y que no reboluiessen la ciudad con semejantes escandalos que les aprouecharia poco. Como esto bazia a los en la otra parte de la ciudad al qual oyen de meyo: gana por que el pueblo no estaua tan mal con el. Andando pues assi por la ciudad casi el medio dia: el pueblo dio las armas con tal condicion: que el Empador y sus embaradores cotesen con las rentas publicas: no tocassen en los bienes particulares: y que no metiesse en la ciudad mas soldados: de los que tenian para el cerco del castillo. Pero como el dia siguiente vieron venir algunos capitanes Espanoles con poca gente de cauallo y que tras ellos venian escuadrones de gente de pie y de cauallo para entrar en la ciudad: embiaron algunos principales a Aualos y a Leyua: que les dia

Libro quinto de Galeacio Capella

ressen como ellos dauan causa q̄l
 pueblo tornasse a tomar las ar-
 mas. Y assi alborotaron tanto el
 pueblo por toda la ciudad: q̄ casi
 determinauan los d̄l emperador
 salir se d̄lla. Pero como vieron q̄
 grã tropel d̄l pueblo venia a saq̄ar
 la casa dela gouernaciõ: donde es-
 taua el juez d̄l crimen cõ cierta gē-
 te: recobraron animo: y lo mejor
 q̄ pudieron tomarõ las calles cõ
 vigas y tablas: para estar mas se-
 guros del pueblo. Y a esta causa
 como q̄daron pocos sobre el cas-
 tillo: tuuierõ ocasion de salirse los
 de dentro. El duq̄ confiando de
 las offeras de muchos: q̄ le auia
 prometido de hazer todo lo possi-
 ble por el salio cõ sus soldados:
 y tomo las trincheas de los ene-
 migos. Pero quando vio q̄ ningun-
 o venia en su socorro: ni le trayã
 bastimento: y q̄ ya se yua aplacã-
 do el alboroto d̄l pueblo: d̄ seõfia-
 do d̄ ayuda tornose cõ los suyos
 al castillo. Muchos o por no ser
 para pelear: o por q̄ estauã carga-
 dos de lo q̄ auian robado en la ca-
 sa dela gouernaciõ se fueron: y de-
 sampararon las vãderas d̄la ciu-
 dad: tãto q̄ los q̄ tenian mas cuy-
 dado d̄ defender la patria: defina-
 yarõ algo: y tambiẽno les pareciã
 mal las cõdiciões con q̄ los del
 empador les ofreciã la paz. Los
 quales les ofreciã q̄ dexando los
 Alemanes para cerco del castillo
 todos los otros soldados saldriã
 no solo dela ciudad: pero aun de
 todo el campo de d̄Milan. Desta
 manera despues de auer peleado
 desde puesta del sol hasta el dia:
 los vnos y los otros dexarõ las
 armas. y por algunos dias estuuo
 la ciudad paciõca. Algunos pen-

sar on: q̄ los d̄l emperador se apa-
 ziguarõ mas por necesidad: que
 por volũtad: por q̄ muchos solda-
 dos se mostrauã muy ayzados cõ-
 tra los d̄ d̄Milã: y aun amenzauã
 q̄ presto se vengariã d̄llos y qual-
 quiera q̄ seõ tuuiesse p̄sara q̄ to-
 do lo prouariã: pa poderse defen-
 der del papa: de Venecianos: de
 Suycos: y casi de toda la Italia
 q̄ estauã ligada cõtra ellos. Em-
 peçarõ pues a vengarse en desten-
 rar algunos ciudadanos q̄ eran
 los mayores amigos q̄ basta es-
 tõces auia tenido: y q̄ en las guer-
 ras passadas auia siempre toma-
 do armas cõtra los frãceses. Y la
 causa por q̄ los d̄sterrarõ fue: por

Contra
 s̄o pues
 el duq̄
 era estõ
 ces ene-
 migo.

q̄ por ser aficionado al nõbre d̄
 Sforzia los tenian por mas sospe-
 chosos: y aun d̄zian auer ellos si
 do la causa d̄l escãdalo q̄ en la ciu-
 dad auia auido. El pueblo visto
 esto: y sintiendo se q̄ le quitassen
 los q̄ auian d̄ ser su guia: y caudẽ-
 llo si menester fuesse: prometio
 dar rebenes en seguridad d̄la sof-
 pecha q̄ de aq̄llos ciudadanos se
 tenia. Pero no cõtentãdo se de
 muchos d̄los q̄ nombrãuã pa los
 rebenes: y de otra parte el pue-
 blo no cõsintiesse en el destierro d̄
 aq̄llos ciudadanos: y auiedo en
 la ciudad muchos reboluedores
 q̄ desseauã reboluerlo todo por q̄
 a rio buelto: empeçaron publica-
 mẽte a murmurar de los embara-
 dores d̄l empador: y d̄los capita-
 nes: y luego tomãdo las armas
 empeçaron a matar a los solda-
 dos especialmente a los Españo-
 les. Y puesto que esto no parecia
 biẽ a los principales: y a los que
 amauan el bien dela ciudad: y
 dado q̄ pusieron guardas en las

Delas guerras sobre el estado de Adilan. Fo. rxiij.

puertas para esto:uar la locura de estos escádalosos: pero tá furiosos estauan: q̄ no bastauan para escapar de iusmanos a los soldados q̄ entravan sin recelo desto todas las guardas de la ciudad. Antonio de Leyua y Alonso de Aualos viêdo esta ocasió: o por complazer a sus soldados: o por mostrar al pueblo de Adilã como guian de obedecer: embiãrõ les a dezir q̄ ninguna obligaciõ tenían de guardalles la palabra dada. Y assi llegaron los capitanes españoles cõ las compañías q̄ cerca de la ciudad tenía: y por aq̄lla parte donde tenían puesta vna estancia de los Suyos bien fortificada: salieron cõ mucha gēte de improuiso: y luego matarõ vn hombre popular: q̄ como era costumbre no les q̄to el bonete de señal de criãça: y obediencia: y luego matarõ otros tres con quien se encõtraron. Y desta manera se trauo la pelea: y desde vna torre hizierõ huada para dar señal a los de fuera q̄ entrassen en la ciudad. Los ciudadanos viendo aquellas muertes tá subitas: y q̄ no solamēte las veyã Antonio de Leyua: y Aualos: pero las mãdauan hazer como enemigos: todos se alborotaron: y ninguno bouo de tá pacifico animo: q̄ no dixesse q̄ era bien perder la bazienda y la vida y defenderse de tãto peligro. Pero ya era a tiempo q̄ los españoles ningun temor tenía: porq̄ sin los que estauan sobre el castillo auian ya metido mil soldados bien armados secretamente en la ciudad: y auia tomado muchos lugares altos de la ciudad: desde dõde cõ el arcabuzeria matauan muchos del

pueblo. muchos de los ciudadanos no viendo esperãça de la victoria: eligerõ algunos q̄ fuessen con vn trompeta: para aplacar cõ blandas palabras la ira de los capitanes: pero como siempre perseuerassen en q̄ botassen de la ciudad los sospechosos: alli en la cõsulta los de Adilã dixeron a bozes: q̄ no era razõ q̄ saliesen los q̄ los auia de defender: pues el exercito todo se allegaua a la ciudad. Y a esta causa torno a trauarse la pelea. Tanto q̄ era dolor de ver perder se aq̄lla tan noble ciudad. Porque los Alemanes auia puesto fuego a las casas cercanas porq̄ de lo alto no les hiziesen mal: y ellos de algunas torres y garitas de auia puesto gēte matauan a muchos ciudadanos: y ninguno tomauan a vida: todo andaua lleno de fuego: de sangre: de muertes. Puesta assi la ciudad en tãto peligro: Leyua y Aualos viêdo q̄ si entraua en la ciudad las otras compañías de españoles q̄ estauan ya cerca: no solamente saq̄ria la ciudad: pero q̄ matarian hasta hartarse: auisarõ a los capitanes q̄ auia no auia entrado: q̄ no etrassen sin su mãdamiento. Y oiendo q̄ ya el pueblo estava fatigado de la pelea: y q̄ no solamente dexaria de sterar a los q̄ primero auia mãdado: pero a muchos mas si quisessen: los vnos y los otros dexarõ las armas: auiedõ estado armados de vna parte y de otra desde puesta de sol: hasta medio dia. Parecia les a los ciudadanos auerse ya librado de grã peligro: sino viera luego q̄ aq̄l dia fue principio de todos los males q̄ despues se siguierõ.

Fin del quinto libro.

E iij

Libro sexto de Galeacio Capella

* Libro sexto de Galeacio Capella: que trata sobre la restitucion del duque Francisco Sforzia en el ducado de Milan.

Después q̄ se vio en aquella dia quanta ventaja hazē los soldados viejos ala gente no exercitada: mostrauasse en el rostro y semblante de todos tanto dolor y tristeza como si la ciudad ouiera sido tomada por enemigos. Los Españoles entrado en la ciudad mandaron abrir todas las calles que estauan atajadas con reparos: y repartieron se por aposentos en la ciudad: mandando que cada vno segun su facultad viesse sus buespedes no solo mantenimiento de soldados pero vanquetes: y no solo de comer pero tambien de vestir. por estos gastos tan excessiuos y por las afrentas y golpes q̄ muchos recibian: muchos dexauan sus casas: y sus mugeres y hijos: y se ynan de miedo dlos peligros que estauan por venir. y no parauan ni por secreto que se les hazia de bienes: ni por que les derribauan las casas. En este intermedio el papa y venecianos: mandauan q̄ sus capitanes con la mas gente q̄ pudiesen se allegassen a lombar dia: para empear la guerra contra el Emperador: segun el concierto que con el rey de francia tenían: y para librar al duque Sforzia

que ya tanto tiempo estaua cercado. Eisto esto Antonio de Leyua: y Alonso de Alualos: teniendo por cierto que los Venecianos emprenderian de tomar a Lodi. Para hazer alli asieto para dar orden en todas las cosas dela guerra: auian dexado en ella en guarnicion tres companias de Españoles: pero ellos pensando que los suyos saquearian a Milan: no basto mandamiento para detenerlos que no fuessen alla: dexado en la ciudad a Fabrizio maramaldo con setecientos soldados ytalianos. los quales consintiendo solo su capitā: hazian infinitos agravios a los de la ciudad. Tanto q̄ muchos q̄rian antes buyr y traycir sus haciendas y su patria que sufrir tal seruidumbre: sino fuera por Ludouico Elstirino q̄ era alli sargento y ganaua sueldo del Emperador. Este viendo su patria en tanta fatiga trato con el duque de Urbino: y con Pedro Pisarense embarador de Venecianos: de entregarles la ciudad. Y para esto eligio algunos manebos: de quien se confiava / que bariā lo possible en este negocio. Y dio auiso al duque que lo mas secreto que pudiesse de noche se acercassen con parte de su gente ala ciudad. Y el repartio por ca

Los pueblos por mal consejo se pierden.

Esto era causa q̄ se hizo mil años q̄ se hizo.

De las guerras sobre el estado de Milan So. lxxvi.

sas los que para esto tenia de su parte: y solo con dos companeros subio a vna torrezilla algo escondida donde guardauan seys soldados: como que yua a ver si hazian bien su guarda: y luego llegaron tras el los que yuan de concierto: y mataron tan de presto aquellos seys soldados de la guarda: que nunca se oyo el ruido. Hecha esta muerte: Eistano no colgasse por el adarue: y fue parado por ella a los Venecianos que yuiesen: antes que Adaramaldo: o otro alguno tuuiese sentimiento del hecho. Favoreciolos tanto la suerte que passaron los Venecianos al rio Adas: y entraronse en las cauas: y ardaues de la ciudad antes que nadie sintiese que venian. Pero al fin descubier to el peligro: Adaramaldo recogida su gente retruxosse al castillo: pareciendo le cosa sea dharle hasta que Rexua: y Aualos le auisassen de lo que haria en tanto peligro. Los Españoles viendo q̄ importaua mucho perder esta ciudad: luego todos los que estauan en Milan se pusieron en armas: y salieron tres mil soldados con Aualos: y con Juan de Urbino: y antes de las doze del dia entraron en el castillo de Lodi. Y juntados con la gente de Adaramaldo llegaron: hasta la plaza: ya el duque de Urbino con mucha parte del exercito de venecianos auia entrado en la ciudad: y auia fortificado todos los barrios: y casas: que estauan a la parte de la puerta por donde el entro. Con intento q̄ si sobreviniesen muchos de los enemigos: tuuiese libre la salida. Pelearon rezia

mente los Españoles por cobrar la ciudad: y muchas vezes prouaron a botar de allí la garnicion de los Venecianos: pero como ellos resistiessen reziamente: y peleassen de cerca a lança y espada: y de leros con arcabuzes: teniendo por mejor perder a Lodi que no a Milan: y tambien por que no auian traydo prouision alguna: cobraron aquella gente que allí con Adaramaldo estaua: y desampararon el lugar y el castillo. Y luego embiaron a Pavia mil y quinientos Alemanes: porque si aquella ciudad se tomaua: no les cerrassen el passo para seyr: si tal necesidad les viniessse. Tambien mandaron venir a Milan a toda la gente de cavallo: assi hombres de armas: como ligeros: o por esmerescitar mas seguros: o por hazer ma an por: y or costa a los de Milan: con quie gratos estauan tan mal: que en muchas casas tenian dueñas y ciudadas. Estos niños: y niños presos en rebenes males y del gasto: y a toda la familia: tramayotauan como a esclauos. Estauan res traetodas las tiendas de mercaderes la guerracerradas: los templos despostray son dos: porque todo lo escondian: causa q̄ yaun lo enterrauan por que no villos los niessse en manos de soldados. De principio esto a muchos les costaua caro. pes q̄ in Por que atormentauan a los crias justamentos y alas criadas para que deste mue cubriessen: adonde tenian sus uen la amos escondidos sus bienes. Y guerra los mesmos soldados con acha como e que de buscar las armas que que ra ago rian entrauan por todos los rin: ra el pacones de las casas como perros: pa: y ventores: y si algo olian que les necia os agrada sse llenaua sse lo sin que nas: y el mes die les dixesse mal hazes. Era tá modnq̄

Libro sexto de Galeacio Capella

ta la licēcia que Reyna y Aualos y Borbon que ala fazon auia llegado de España: auia dado a los soldados: que todos los ciudadanos les suplicaron: buniamente les diessen licencia para se yzdo bien les estuuiesse: y que les dexarian sus casas: y haciendas por que si quiera sus cuerpos estuuieshen seguros de las injurias de los soldados. Borbon rogole que se reposassen: y tuuieshen esperança que todo se haria bien: y protesto a dios que el primer tiro de sus enemigos le matasse: si no sacasse de dila los soldados luego que le diessen treynta mil ducados para pagar ala gente. Dizen que por esta maldicion q se echo le mato vn tiro en Roma: por que los dilaeses pagaron los treynta mil ducados: y el exercito no salio de dila: antes perseveraron los soldados en agrauiar tanto a los ciudadanos que ouo algunos que hartos de sufrir tantos trabajos se ahorcaron o se despeñaron de algunas torres abaxo. Muchos emperohuyo q confiarō mas en la vitoria q en Rodi los Venecianos auiauido: que en las promessas de Borbon. Por que viendo que tā flora mente se auian auido los españoles en sustentar a Rodi: no podian darse a entender: que los tres mil Españoles / con tres mil Alemanes y poca gente de cauallo faltandoles el sueldo: y sin tener prouision: bastassen a defender vn tan grande ciudad / contra todas las fuerças de Italia que estauan confederadas. Este pues fue el principio de la guerra. Por que luego que los es

pañoles desampararon a Rodi: la gente del papa que eran basta ochomil soldados: y mucha gente de cauallo que ya auian llegado al campo de Placencia: bizieron vna puente sobre el Po y passaron: y juntos con los Venecianos se acercauan a dila. Auia ya antes desto embiado a Suiza: a Octauiano Sforza obispo de Arezio el qual con fauor del rey de francia auia hecho catorze mil hombres: y descendia ya sin embaraço ninguno a juntarse con el exercito de Italia. Pero como tardassen mucho por la largueza del camino: los Esforzianos que estauan en el castillo cercados tenia ya estremada necesidad: sin tener otro que comer: sino pan de saluados. Y por esto escogieron entre ellos doziētos hombres: los quales salieron de noche: y passaron por la estancia mas flaca: y llegaron a deriñano: donde hallaron a francisco Buiciardino embaxador del papa y al capitā de Venecianos: y a Pietro Disaurense prouisor y otros muchos: a los quales dixerō la necesidad en que estauan los del castillo: y que si no les socorrian de presto se dariā: o lo que peor era los enemigos los tomarian. Y por esto los capitanes de Italia: mas por tentar el animo de los enemigos: que por pensar que podrian con deziseymil Soldados nuevos / echar de dila a los soldados / viejos de España: empezaron a marchar hazia la puerta de la ciudad que se llama Romana. Y como Joanin d'edices capitā de la auanguardia empezasse a combatir con seys pieças vna torre:

De las guerras sobre el estado de Milán. lxxvii

para hazer por allí entrada: acudieron allí todos los Cesarianos y no solamente defendieron la ciudad: pero aun osaron salir: y escaramuçar con los enemigos. Detenidos allí hasta la tarde en algunas escaramuças los capitanes de Italia: esperando q̄ muy presto vernian los Suycos: y q̄ todos juntos: los enemigos no serian parte para contra ellos retruxeron el artilleria y la gente a d'Arriano: no sin gran fauor de los Españoles: que ya pues se retray an no los tenían en nada.

Los Milaneses estauā atonitos y espantados: viendo que el exercito de Italia: en quien tenían toda la esperança de su libertad se auia retraydo: y no pensauan q̄ lo hazian por miedo de los enemigos: sino por la poca voluntad que a los Sforcianos tenían.

Los Españoles alegres con esta ventura: auiendo estado siempre retraydos dentro de la ciudad: ya salian fuera: y fortificauan las trincheas y bestiones que estauan en torno de los arrabales. Y no topauan a ninguno fuesse popular: o noble: q̄ no le bazian yz acauar a los fossos. Tanto que ouo muchos que de verguença no osarō salir de sus casas por aquellos dias: sino estar encerrados esperando la venida de los Suycos.

Dirasi el duq̄ estava en la ligapues tãto se detenia
fiavan tambien que el rey de francia q̄ antes solo contra toda Italia acometia tomar a Milán: y a Lombardia: no temeria agora ayudãdole toda Italia: y embiãdo tanta gente de los Suycos a tan pequeño exercito. Por estas mismas causas / los del castillo: aunque tenían bastimento poco

y malo: esperãdo socorro ninguna cosa hablaron en darse. Pero como el exercito de Italia tardasse mucho de mouerse d'Arriano: llevando grãde impedimento de carros y bestias cargadas de prouision: y anduiesse entreteniẽdo se hasta que llegassen los Suycos: sin los quales no osauã otra vez venir en batalla: los del castillo teniẽdo ya la muerte presente: forçados por estrema necesidad: embiaron a Jacobo Phipoli po sacco doctor en leyes: a Borbon y a los otros capitanes. El qual dando primero muchas q̄ras: por que tenían tanto tiempo cercado al duque por falsas acusaciones de inuidiosos: estando el tan libre de culpa y auiedo siempre sido tan seruido: del Emperador: y en fin ofrecio de entregar el castillo: si les biziessen pactos tolerables: hasta que el Emperador: bien informado proueyesse mejor en lo que fuesse de justicia. Aducho bolgaron desto los Cesarianos: por que se dauan a entender que si vna vez se apoderauan en el castillo: no tenían por que temer a los enemigos. Y assi prometieron al duque todo lo q̄ quiso. En solo esto buuo dificultad: que Borbon demandaua tambien el castillo de Tremona. Y dezia q̄ si el duque confiaua de su justicia no lo ouia recusar: y que cumplia mucho a las cosas del Emperador: contra quien toda Italia y francia: y los Suycos auian conjurado. Algo dudaron en esto los Sforcianos: pero al cabo dieron facultad a Sacco: que si no podia hazer otro: por la salud del duq̄ y por la dello biziessse todo lo q̄

Libro sexto de Galeacio Capella.

le pedian. Pero el viendo en el semblante de los enemigos el deseo que de cobrar el castillo d' d' d' i l a n tenían fingio boluerse al castillo: como que no auia d' hazer nada en lo del castillo de Tremona y por esto los Cesarianos aplazcaronse algo: y concertaron: que el duque pudiesse salir con todos los suyos: y con toda su ropa: y que se fuesse a Como donde el tenia guarnicion y dieronle para su sustentacion las rentas d' l l a hasta que el Emperador sentenciase sobre el estado: y culpas q' le ponian. Y para esto mādaron que les entregasse el duq' a Joan Angelo Pitio secretario del duq' para que del se supiesse todo lo q' en d' d' i l a n se auia tratado contra el Emperador. Pero el se rigio tan cuerdamente que en pocos dias sin dañar assi ni al duque salio: y en mucha gracia de los Cesarianos. Confirmados los pactos en la manera dicha: el duque aunque no confiava mucho de las promessas de los Españoles: y no se tenia por seguro mientras estuiesse en su poder: pero disimulando su miedo dero mucha parte de su ropa en d' d' i l a n por no tener copia de azemilas / en que llevarla: la qual luego saquearon los españoles: y el fuesse derecho al campo de Ytalia. Y al salir no salio sin gran recelo que tuuo de Antonio de Leyua: que por honrarle le quiso acompañar hasta la puerta. Temia que no lo hazia por cortesia: sino por algun mal respeto. Lo mesmo temieron muchos nobles que con el auian estado cercados: y por esto salian armados: porque si al duque to-

mauan: ellos se saliesse entre los soldados en quien de costumbre no tocauan. Llegados pues salo uos lo que no pensauan al real d' los Italianos: el duque echaua toda la culpa de aquellos males no al Emperador: sino a sus ministros: y por esto contra el parecer de todos sus amigos / que le dezian muchas cosas de las injurias que el emperador le auia hecho: determino de yrse a Como: y de estarse alli: hasta que se supiesse las calunias de los que le querian mal. Pero sabido que Sforcino que auia ydo delante cō gente para entregarse de la ciudad se boluia: a causa que los Españoles que estauan en Como no querian salir de alli diziendo que en el pacto no auia puesto que los Españoles saliesse: sino que el entrasse: vista la intencion de los cesarianos boluiosse luego al real de los Italianos. Y nunca auendo consentido antes en cosa alguna contra los Cesarianos: estonces se confedero / con los otros principes de Ytalia y empeço a hazer guerra contra los Españoles como contra comunes enemigos. En aquellos dias Segismundo d' Valatesta vno de los capitanes del Emperador que estuieron en Rodi: y que estonces estava en d' d' i l a n con Alonso de Zuñal: embio vn trompeta con vna carta de desafio: a Eustarino retandole que contra el juramento que auia hecho: y contra la honra de gentil hombre: auia entregado la ciudad que estava encomendada en su fe. Y dezia que le haria conoscer por las armas en que a parecer de muchos se

Aquise
quito
ya la
mascara
del duque.

En esto
se mostró
q' intencion
tenia.

Estos
pecha
mas le
conde
nauan:

De las guerras sobre el estado de Milan §o. cxxviii.

muestra la verdad; auer sido traydor. Elistarino dezian no auer hecho contra el juramento: ni contra la honra de cavalleria: pues por libertar a su patria lo auia hecho. Antes que le deurian hazer mercedés por la auer librado de la tirania de los enemigos. Pues concertado el dia y el campo y las armas: salio Elistarino armado a cauallo: con su espada ceñida: y vna porra de hierro: y tan bien Sigismundo acompañado de muchos Españoles / salio al campo. Donde Sigismundo confiado de la ligereza de su cuerpo empeço a dar bueltas en torno de Elistarino: acometiendole por la manderecha y por la izquierda: trabajando de leherir: y no le pudo empècer mas de q̄ dio al cauallo dos heridas. Pero el Elistarino q̄ en cuerpo y fuerças era mayor: viédo q̄ Adalatesta fatigado de las bueltas no guardo tiempo en cierto tiro: acometiole con la espada y hiriole en la mano derecha: tanto que de dolo: se le cayò la espada de la mano. Estandole Elistarino assi mal herido: y que no se podía defender / si guiole muchas bueltas por el campo: hasta que a puesta del sol: auiendo ya peleado quatro horas: dieron el campo por Elistarino: no sin grande agüero que aquella guerra no se acabaria sin sangre. Acabando se pues ya el estio no auiendo tomado otro ningun lugar sino a Rodi: pareciendoles que tomar a Milan era cosa dificultosa: por que los Españoles que dentro estauan no solo resistian fuertemente: pero aun salian osadamente a pelear de fuera: dexaron en el cer-

co a los Soyços: con la gente del papa: y casi toda la gente de cauallo: y mandars a Adalatesta Ballion Perusino capitán bien diligente que fuesse a combatir a Remona: donde estaua en guarnición mil soldados Alemanes y quinientos Españoles: con dozientos de cauallo. Puso el cerco por algunos dias Adalatesta: pero vn dia que prouo a entrar por la parte del castillo do estauan los del duque Sforzia: mataròle más de mil hombres. Y assi fue menester que el duque de Urbino capitán de Venecianos viniesse allí con todo el exercito. Este hizo entrada hasta las trincheas que los Españoles auian hecho para apaxtar la ciudad del castillo: y por aquella entrada secretamente metia los mas valientes soldados: los quales amparados de sus rodélas: y con ayuda de los arcabuzeros subia al baluarte: y mataua desde alli muchos de los de dentro. Tambien desde el castillo tirauan tantos tiros que pocos de los q̄ salian a pelear se escapaua. Puestos en tanta dificultad los Elistarinos: determinarò de darse si dentro de diez dias no les venia socorro: con condicion: que los Alemanes libremente se pudiesen boluer a su tierra: y que los Españoles no pudiesen seguir la guerra en el ducado de Milan por todo vn año. En este intermedio el papa Clemente en Roma viendosse alcançado de moneda por lo mucho que duraua la guerra en Lombardia: hizo concondia con Espasiano Coluna biso del Prospero en nombre de toda la familia Colunesa: perdonand

Libro sexto de Galeacio Capella.

doffe las injurias de yn vando a otro hechas. Teniendo por mejor para entrambas las partes esperar el fin q̄ ternia a quella guerra: que no hazer gastos y nueva gente dentro de Roma. hecha esta concordia despidio tres mil soldados que y adias auia ganaua sueldo en Roma: teniendo se por muy seguro sino se recreciera el hecho de Ego de Aloncada Español que en aquellos dias auia venido (aunque embalde) a Roma de parte del Emperador: para dar algun assiento en las cosas de Italia. Este viendo buena ocasion para oprimir al Papa induzio al cardenal Pompeyo y al cardenal Alcanio Coluneses: q̄ en aquella concordiano auia en treuenido: que con gente hechada presto acometiessen a Roma: para que destamancra pues el Papa no tenia gente le prenderian en el palacio: o le forçarian a que no hiziesse guerra contra el Emperador. Hizieron luego de secreto dos mil soldados en Roma: y nada desto se sospecho basta que se dixo que el cardenal Colunesta uia con mucha gente cabo sant Juan de letran: y por esto el Papa que era ya tarde para buscar defensa: viendo que venian cerca el con muchos cardenales: obispos: y cortesanos que abitauan en el palacio sacro: o auia alli venido de miedo: o por comedimiento: o por vn secreto passo se recojo al castillo de sant agel: y viendo q̄ ni carne: ni pan: ni vino ni otra prouision auia que bastasse para tanta gente: quiso perder antes algo de su derecho: que venir a rendirse por hambre. y assi don

Ego le embio a dezir q̄ no se auia hecho aquello por ofenderle: si bien no por forçarle q̄ fuesse de la parte del Emperador. Y tratando la paz concertaron q̄ el Papa tuuiese tre guas cō el emperador quatro meses: y que la gente que en Lombardia tenia la retruxesse de ta otra parte del Po: y para conformar bien esto dio rehenes. Los Coluneses holgaron deste concierto: porque aunque no inoran que dentro de pocos dias se tomara el castillo por falta de prouision: pero no temian al Papa por tã descuydado que si quiera no tuuiese prouision para quatro dias: y ellos siendo pocos: y sin dineros: ni prouision auiedo saqueado la casa del Papa querian mas y: se en saluo: que esperar que se hiziesse gente por parte del Papa que los botasse de alli con afrenta. En este intermedio: el rey de francia por el concierto que con el Papa y cō Venecianos tenia embio a Italia cō Michael Antonio Principe de Saluzo: quatro mil Bascones: y quatrocientos hōbres de armas para que juntandosse con el exercito de Italia hiziesse la guerra en comun contra el Emperador. Yendo assi por la otra parte de la ribera del Po: tomando algunos lugares supo: como por auer se retirado la gente del Papa: y por estar ocupados los Venecianos en cobrar a Remona: los españoles y gente del Emperador no solamente no estar cercados en Milan: pero andar destruyendo toda la comarca: y llevando grandes prouisiones a la ciudad. Y por esto dexada aquella parti

Esto mereci
 o el pa
 pa por
 rebol
 a lempa
 dor y al
 rey de
 francia
 e tiempo
 q̄ tanto
 se requie
 ria paci
 ficarlos

Como
 guarda
 ualase
 q̄ dio e
 españa

De las guerras sobre el estado de Milan So. lxxix

da del Po: por donde yua: passo la gente de la otra parte para impedir que los españoles no saliesen a robar el campo y las aldeas que por el auia: pero esta prouision ya fue tarde. Porque como no auia curado de tomar los lugares cerca de la ciudad para impedir esto: porque es grande el campo y fértil y no se puede así de presto impedir: los españoles auian ya allegado por todo a q̄l estio p̄uissió bastáte pa sufrir largo cerco: y cō el gasto d̄ los de la ciudad comian aque queres boca. Daua tambien mucho animo a los españoles para tenerse no solo por y guales: pero por superiores a los ytalianos: ver q̄ Georgio Frondespergo: q̄ en las dos guerras passadas / auia peleado valerosamente con mucha b̄ora por el empador: prouocado por las grandes promessas de su hijo Gaspar capitán d̄ los Alemanes que estava en Milan: y de Reyua: y Auslos: auia becho a sus propias costas catorze mil soldados: y dado a cada vno vn escudo de oro: fuera del sueldo de capitanes / y sargentos: y venia ya a Italia por los montes de Trento. Los ytalianos espantados desta nueva: por no ser forçados a çar de todo el cereo fortificaron vn monesterio que esta dos millas de la Ciudad: donde pudiessen / segura mente / yuerner tres mil soldados: y quinientos de cauallo. y tambien mandaron poner guarnicion en Aldoza: para poder desde mas lugares impedir el passo a los caminantes: y espantarlos para que no les b̄assen prouision a la ciudad. Pe-

Buena
gēte q̄ se
labia
dar buē
recau
do.

Dios
bazia
las cosas
del em
pador.

ro baziendo este aparejo: como supieron que los Alemanes con Frondespergo y con artilleria y gente de cauallo q̄ del rey de Polonia hermano del Emperador les auia dado: auian ya passado los Alpes apesar de los Venecianos: dexaron el cuydado de estas defensas: y alçaron del todo el cerco de Milan. y el duque de Urbino: y Joan medices con la gente de cauallo: y con los mas desembueltos soldados partieron contra los Alemanes: que ya estauan en Pescara cabo el lago Benaco: y cobeçauā en dineros o en prouisiones muchos lugares de Venecianos / que por allí auia su guarda. Y llegados allí animaron algo la gente para que no diessen prouision a los enemigos: y pa que estuuiessen siempre en armas: y offendiessen todo lo que pu diessen a los Alemanes que yuan caminando. Bazia se esto tambien que en las escaramuças muchos dellos murian. Pero quando todos juntos en dereçarō su camino para Adantua: el duq̄ d̄ Urbino y Joan medices: por no dexarlos reposar: con gente de pie y de cauallo les acometiā por la retroguarda: y por los lados: y Adedices como mas osado: y exercitado en las escaramuças: adelantose vn poco: y fue herido de arcabuz en la pierna: acuya causa le fue forçado salir d̄ la escaramuça: y lleuado a Adantua murio dentro de diez dias con grande perdida d̄ toda Italia: alçado pues ya el cerco de Milan: los Españoles d̄ mandauan las pagas de muchos meses: y aun amenazuan publi-

chyn. san. te. don. fern. con.
copastol.

Libro sexto de Galeacio Capella.

tamente que sino les pagauá res-
boluerian todo el mundo: y por
mostrar en la obra sus inteciones
sa que auá las tiédas y casas de
mercaderes: despojauá a los q to-
pauá por las calles: y captiuauá
los itato que Borbo y Regua: y
Aualos q al alboroto acudieró
apenas los pudieró aplacar con
prometerles pagas de cinco me-
ses. Y para tener manera de com-
plirlo prometió: no solamente
pédieron d noche a muchos ciu-
dadanos mercaderes ricos y sa-
caró dellos mucha moneda: pe-
ro aun también tomó la plata y
oro d los templos. Pagada pues
parte del sueldo por cada capita-
nia: embiáró a Pavia algunos d
llos: aunque cō mucha dificultad
y pienso q en toda esta guerra no
ouo cosa de mas trabajo q esta.
Por q auia venido a milá con in-
tencion: de no salir de allí sino car-
gados de moneda y de ropa: pe-
ro quado vieró q esto era impos-
sible: especialmēte viendo q tātos
se auia empobrescido cō tan lar-
ga costa delos soldados: anan
ocupado las haciendas d los ciu-
dadanos q se auia ausentado de
la ciudad: y muchos erā de voto
q echasen a los ciudadanos: y q
solo q dassen los labradores: y
las mugeres d quien se siruiessen
pero mudaró deste parecer a cau-
sa q los Alemanes cō Frondes-
pergo su capitā: cō fauor del mar-
ques de d dantua auian ya passa-
do el Po: y estauá en Florencia
la lugar q esta en el campo d Pla-

cencia. Y el ducado de Milá des-
truydo cō tantas guerras: no bas-
taua para sustentar tantas gentes
especialmente auiendo perdido
a Tremona: y Lodi. Y por esto
determinaró d echar aqlla gente
q de nuevo venia a otra parte.
Y ninguna les pareció mejo: q
las tierras del papa: cōtra quien
estauá mal: por auerse apartado
d la antigua amistad. Y dió el
primer golpe en Placencia: sino
les pareciera al principe Salucia
no: y a los Venecianos q cumplia
a toda la Italiano de amparar
al papa pues era d su liga: espe-
cialmente prometiendo que pas-
sados los quatro meses de las tre-
guas renouaria la guerra. Pues
con esta determinacion embiáró
mucha gēte de guarnició a Pla-
cencia: y fortificaró las murallas
cō cauas y bestiones: y cō esto re-
frenaró el impeto de Borbon: q
como cavallo feroz y ua con los es-
pañoles y cō gēte de cavallo acō-
batirla. Pero no lo oso acometer
temiendo al campo de Italia q
estaua alojado hasta seys millas
de allí. Y de cada dia le acome-
tiá con escaramuças: y le impe-
diá las prouisiones con la gēte
de cavallo. Esto cauó q no pu-
dió los Españoles salir por la
tierra a traer bastimētos vinies-
sen en grā necesidad: por lo q
determinaron de prouar mejo-
ventura con nuevo consejo. .

Fin del libro sexto.

Libro septimo de Galeacio Capella que trata
sobre la restitucion de Francisco
Sforzia duque de Milan.

Segundo deste
nombre.

(*)



Aes ya q los espa
ñoles auian perdido
la esperança de comba
tira a Placencia: y
era necessario: pues
no tenian sueldo: e deservar el exer
cito con lo que apañassen. Y por
tanto de voto de todos los capi
tanes determino Borbon de yr
con el exercito contra el Papa y
Florentines. Y embiaron a Anto
nio de Rexua con quatro compa
ñias de Españoles: y otras tan
tas de Alemanes al Ducado de
Milan: ddo de tres mil Alemanes
estauan repartidos por sus apos
entos en la ciudad: para que se
gun la hazienda de cada buesped
les diessen de comer: o alomenos
dos reales a cada vno para cada
dia. Y para que mejor se pudiesse
sustentar este gasto los gouerna
dores de los lugares de la comar
ca trabajauan que no solo los ri
cos: mas aun los que biuian de
sus trabajos contribuyessen pa
ra esto. Pero auian se ydo tantos
de la ciudad: que a cada vno que
su hazienda valiesse mil ducados
le cabia de mantener dos Sol
dados: sin q dar en mil año dos
perrochias libras: alas q les man
daron que pagassen el sueldo de

los Soldados Italianos que es
tauan en la compania de Ludor
uico Barbiano: y de los que auis
buelto con Antonio de Rexua.
Hizieron tambien vn prego que
todos los que eno auia tres años
que estauan ausentes / viniesse
luego: y fuesse obligados a sus
tentar el gasto de los soldados /
assi presente como por venir.
Los del consejo a quien auian be
cho libres de estos tributos: ocu
pados en los pleytos que por las
causas dichas nalcian: de ningun
na cosa tenian tanto cuydado: co
mo de no dar ocasion de escanda
lo a los Soldados. Assi que los
ausentes apena de la vida y de to
dos los bienes los llamauan a
pregones: y si no venian sin ad
mitir excusacion de la ausencia /
dauan todos sus bienes a los sol
dados. Passando estas cosas
en Milan: ya el duque Francisco
Sforzia de las rentas de Remo
na: y de Rodi auia hechos tres
mil Soldados: y no solamente te
nia ocupadas con ellos aquellas
dos ciudades suso dichas: pero
aun corrian el campo de Milan.
Y cierto dia viniendo de subito /
tomaron a Moguncia. Por
lo qual Antonio de Rexua temie
do por grande afrenta que se las

Libro septimo de Galeacio Capella

liessen con esto sin castigo: salio / con setemil hombres para dho guncia. Los Sforzianos: no teniendo aparejo ni socorro alguno: porque el exercito de Italia: sacados pocos Venecianos / que estauan en el estio de la otra parte del rio Ada: yuantra Borbon: desampararon el lugar. Y retruxeróse a Rodi: a cuya causa recobraron los Españoles todo lo del estado de dñ Milan que esta desta parte del rio Ada.

De como fue tomada roma y de la muerte de Borbon.

Echados de dho guncia los Sforzianos: to la vna esperaçatención: q̄ muy presto se debía rataria el capo de Borbon: porque yua sin dinero: sin prouision: y sin tener lugares donde se recogesse. Y no podian creer que solo el duque de Ferrara Alphonso Astense: que contra lo acostumbrado entonces favorecia / al Emperador: por y contra el Papa Clemente pudiesse mucho tiempo sustentar tanta gente. Pero mucho se engañaron con esta opinion. Porque des pues que llegaron a tierra de florençia: y no se les ofrescia manera de tomar la Ciudad: donde pensauan salir de lazeria: sin guardar las treguas que Carlos Lanoyo visrey de Napoles auia hecho con el Papa Clemente: Borbon a grandes jornadas camino con el campo para Roma donde el Papa confiado en la fe de Carlos Lanoyo pensaua estar seguro y a esta causa auia despedido

a todos sus Soldados. Llegados pues a Roma / entraron la por fuerza de armas: y Borbon murio luego herido de vn arcabuz. Los Soldados entraron y saquearon la ciudad como enemigos: y captiuaron al Papa / que se auia retraydo al castillo de Sanctangel. En este dia la Santa ciudad fue saqueada: las reliquias de los templos sacadas: las virgines forçadas: la crueldad se estendio / no solo contra los hombres: pero aun contra marmoles: y antiguos bultos de los Romanos. Y no se acabaron en esto los males. Porque los Soldados aposentandose por las casas que auian saqueado: hizieron a los Cardenales: Obispos: embaradores: ciudadanos y mercaderes. Y a todo el pueblo romano: a los quales ya vna vez auian rescutado sin dexarles cerra en oydo: que mantuuiesen el exercito. Y los mesmos Soldados amañera de escarnio vestidos como obispos y sacerdotes andauan por Roma: bolgando y tomádo plazer como si estuieran en sus casas de reposo: ni temian al campo de Italia que estaua cerca procurando la benignolencia de los pueblos comarcanos: ni temian al rey de francia que embiaua ya otro grosissimo exercito y a Lautrech por Capitan: para lançar de Italia / a los Españoles: y restituyr al Papa Clemente en su libertad. Parte de la costa deste exercito / pagaua el Rey de Inglaterra: que no estava bien con el Emperador por ciertas causas: y por esto dessegua disminuylr su potencia.

De to do eran causa los q̄ reboluan los prin cipes de la cristiã dad.

Esto p̄mitio Dios por los peccados de aq̄lla ciudad como .i. agustin lo muestra en la ciudad de Dios

Todos cõtra el emperador y di os cõel

V. de v. m.

mesoz cõfiarçã la fe de Dios.

De las guerras sobre el estado de Milan. fo. liij.

Que es
pañol.

Pero antes que los franceses / passassen los Alpes los Venecianos rebaziendo su gente: y juntos con los tresmil Sforzianos venian contra los Españoles / y Alemanes que estauan en Milan. Antonio de Legua tenien do a gran poquedad: estar encerrado: especialmente estando ausentes de los enemigos el campo del Papa: y siendo los que venian contra el soldados nuevos: salio con los Alemanes / y con ochocientos Españoles: y otros tantos Italianos y no con mucha gente de cauallo a rescebir / a los enemigos: y luego los forço antes a retraerse: que a esperar batalla en dDerisiano donde ya assentauan real. En este tiempo Joaquin Jacobo dMedices: que diximos arriba ser Alcaide del castillo de dDusso: cobrada fama y fuerças / por lo que hizo en La uena: ganaua grandes sueldos del Duque Francisco Sforzias: y Venecianos: y parecio al rey de Francia digno: para embiarle adelante con mucha gente al Ducado de Milan. Estando pues esperando a los Suycos / cabo el lago de Como: tomo por engaño el castillo de dDoguncio que esta entre Leuco / y Como en el qual castillo estava como en casa propia Alirandre Bentiuolo sin rescelo dlo que le vino. Antonio de Legua embio luego para cobrar el castillo a Ludouico Barbiano: pero fue y prouolo en balde y con perdida de cien hombres se boluio a dDogucia. El medices con basta dosmil y quinientos Soldados abaxo al campo de Milan. Antonio de

Legua que estava en dDerisiano: o porque los soldados no podia mantenerse con lo que les dauan de Milan a causa de ser cara la prouision: o temiendo de perder la ciudad estando dos campos de enemigos tan cerca recogiose alla. Y certificado que dMedices auia assentado real en Cassan ca torze millas de Milan: salio a prima noche con toda su gente: y a punta del sol acometio a los enemigos que estauan sin ningun rescelo. Los soldados novicios espantados dexaron las casas de aposento: y pusieron se en orden en vna llanura que estava cerca del lugar cercada de vn septo: y metieronse alli todos alli arcabuzeros como los de cauallo pensando que no venian todos los enemigos para aquella escaramuça: pero engañados: como estuuiesen en lugar baxo: y cerrado como carcel: sin ofensa: a vnos mataró a otros captiuaró: otros sabiendo que su capitán auia buydo a cauallo se fueron por diuersas partes / donde el temor y la ocasion los lleuo. Auidá esta victoria / Antonio de Legua se boluio con mucha alegría / a la ciudad con los suyos: donde solo auia dexado cien hombres: sin temor de los Venecianos: que estauan de alli no mas de diez millas. Teniendo pues los que desseaúan el fin desta guerra poca esperança en los Venecianos: esperauan el socorro de los franceses: que ya passados los Alpes estauan en Hasta: para juntarse con vna legion de Suycos. En esta sazón Ludouico Conde de Rodronio estava con muchos Ale

Libro septimo de Galeacio Capella

manes en vn lugar / que llaman
Boscho: questa en el termino de
Alexandria: y la causa era pedir
les moneda para sustentar la gēte
que estaua en Alexandria.

Lautrech sabido esto mado que
la gente de cauallo con algunos
delos Suycos marchassen p̄feto
pa alla: y assi tomaron el passo
alos Alemanes para no poder
boluer a Alexandria. Allegan-
do despues todo el campo: y as-
sentado en algunos lugares el ar-
tilleria: empeço a batir la mura-
lla: pero los de dentro peicando
reziamente detuieronle algunos
dias: alcabo tomo el Lugar por
fuerça de armas: y saqueole y del
truyo las casas: y los Luidas
danos que no pudieron huy: se
redimierō por dineros. Los Ale-
manes que escaparon del primer
impeto: juntaronse con los Fran-
çeses y ganaron sueldo. En este
intermedio: Andreadoria Bino-
ues Capitan / del armada de
mar del Rey de Francia: partio
de Marsella con deziete Gale-
ras: y corria toda la costa de Be-
noua: y no solamente impidia el
trato delos mercaderes de Beno-
ua corriendo hasta el puerto sus
carracas: pero tenia cercadas en
vn puerto entre Saona y Benou-
ua ciertas naos gruesas que ve-
nian cargadas de trigo: las qua-
les no osauan salir del puerto.

En el mesmo tiempo Cesar fulgo-
so: que por mandar en Benoua
los adurnos estaua osterrado en
Venecia: y seguia alli la guerra:
y auia venido con gente en ayu-
da de Lautrech: por mandado
del Rey de Francia: vino por tier-
ra contra Benoua. Y por que la

ciudad que estaua en grande ne-
cessidad de bastimētos mas p̄feto
se le diessē: por do quiera que
passaua: apartaua los ganados:
destruya las Villas y Lugares:
aunque por alli a causa dela aspe-
reza dela tierra son pocas: y no
deraua llevar cosa que de comer
fuesse ala ciudad. Los de Benou-
ua mouidos desto viendo que to-
da la sperança de poder defender
la ciudad estaua en aquellas naos
que estauā cercadas: Armaron
seys galeras para ver si podriā
en alguna manera socorrer las: o
alomenos detener a Andreado-
ria por la mar: para que entre tan-
to las naos saliesen del puerto y
viniesen a Benoua. Fazo rescio
tanto la fortuna a los de Benoua
q̄ forçado Andreadoria por los
vientos que sobreuinieron se re-
truxo a Saona: y aplacada la
mar: las naos con las seys gale-
ras y con increyble alegria lle-
garon a Benoua. Con esta ven-
tura los Binoueses no solamen-
te cobraron animo para se defen-
der dentro contra Fulgoso: pes-
ro aun osaron salir: y prouocar a
sus enemigos ala pelea. Fulgoso
no les rebuso por q̄ sabia que
no auia sino trezientos Solda-
dos Españoles: y otros pocos de
soldados nouicios. Empeças-
da pues entre ellos la pelea: cos-
mo el Pueblo de Benoua facili-
mente se muene a todos vientos:
alboroto se dentro y puesto en
armas empeço a gritar Francia:
Francia. Por lo qual los solda-
dos delos Adurnos deraron la
pelea: y aguijaron pa la ciudad:
para apaziguar aquel ruydo.
Pero valio les poco por que los

Actura
del Em-
rador.

Delas guerras sobre el estado de Milan. fo. lliij

enemigos alas bueltas entrard
cōellos: y pusierō la ciudad por
fracia. Lautrech vino luego alli
y puso governador y guarniciō
por el rey: y desde apocos dias se
dio el castillo: y assi q̄do toda la
costa porfrancia. Pues eneste in
termedio el exercito de francia/
d̄spues de auer saqueado a Bos
cho empeço a molestar a los Ale
manes que estauan en Alixan
dria: y a quitarles el passo delas
prouisiones. En fin vino lautrech
y pusoles cerco y empeço a dar
les bateria. Luego al primer cōs
bate affloxaron algo los de den
tro: por la falta d̄los que no auia
podido boluer de Boscho: pero
como desde a poco tiempo Abes
rico Barbiano vinielle por vn
montañas y se metielse en Ali
xandria sin pensarlo los franceses
con quinientos Soldados bien
armados era mas dificultoso to
marla. Porque luego que de
rribauan algun pedaço dela mu
ralla: los de dentro lo reparauā
con mucha presteza. Y los fran
ceses no podian entrar por fuer
ça de armas sino con arriscar mu
chos la vida: espicialmente que
esperauan artilleria gruesa y pol
uora de los Venecianos: la qual
despues que llego: dieron tan re
zia bateria por diuersas partes:
que Baptista Lodronio viendo
queno se podia defender la ciu
dad sedio con estas cōdicionēs.
Que el y los Alemanes se pudie
ssen y: con toda su ropa a su tier
ra: y Barbiano a Diamonte: con
que por medio año no tomassen
armas contra el Rey de francia/
ni contra sus confederados.
Lobroda pues la Ciudad

lautrech q̄ria poner ē guarniciō
quinientos soldados de los suyos
los mejores: sino que Francisco
Bauario embarado: del duque
Francisco Sforzia recurrio al em
barado: de Inglaterra: y al de
Venecia: querandosse que ya en
el principio dela guerra no guar
dauan la confederacion: y por es
to Lautrech permitio que se pu
siese la guarnicion de los Sfor
zianos: diziendo que lo que el ba
zia no era sino por el vexindado
de Genoua: y para mas segurid
dad de los soldados que de fran
cia se esperauan para libertar a
Italia. Eneste intermedio An
tonio de Leyua que despues del
desbarato de d̄dices se to: no/
con su campo a Milan: tenia el
exercito en los arrauales: sin dar
otra pesadumbre a los dela Ciu
dad sino del sueldo que pagauā:
pero como lo dauan tarde y con
mal querauasse dela tardança:
y queno bastaua para sustentar
tantos gastos. Los ciudadanos
viendo que todo esto era querer
les poner mayor carga: prome
tieronle de hazer mas de lo possi
ble: con queno les aposentasse
la gente dentro de sus casas. Y ro
garonle que tuuiesse piedad de
aquella ciudad: que en el año pa
ssado auia rescibido tanto d̄año
del exercito de España. Pero po
co aprouebauan estas queraxas.
que al fin se bazia todo lo que que
rian los soldados. porque acan
sadel comer: y dela ganancia pe
leassen meso: contra tantos ene
migos. Entro pues el exercito en
la ciudad: y repartiōse el aposen
to d̄la gente segū lahaziēda de ca
da ciudadano. Y puesto que los

Zanece
llidad
no tiene
ley

Libro septimo de Baleacio Capella

soldados eran pocos: pero como en cada capitania se auian de dar a muchos pagas dobles: y redobles: auian por fuerza de sacar mucho mayor suma / de moneda. Y como muchos / se yuá: otros empobrescian: auian los que quedauan de pagar por si y por los otros. Antonio de Leyua en quien nunca por trabajo que fuesse la cosa étro temoz viédo tomada a Venoua: y Alizandria: y viendo tantos enemigos contra el: descóño poder sustentarse tan grande ciudad con tanta poca gente: sin dineros: y sin esperança de socorro: y así determinaua de yrse a Pavia: sino que supo que allí ninguna prouision podia tener por donde le fue forzado refirmarse en dDilan. Con confiança: que ya que todo mal viniese: alomenos no le saltarian pactos para salir se honestamente. Embio pues a Pavia a Rodouico Barbiano: y auiendo antes mandado con muchos pregones que ningun ciudadano se ausentasse de la ciudad: estonces mando pregonar que qualquiera que pagasse el sueldo que por dos meses le cabia se pudiesse yr: y dar alualas a los que se yuan para que si quisiessen pudiesen passar se a los enemigos: A muchos por salir deste peligro / agrado este partido: sino fuera por falta de moneda ninguno que salir pudiera quedara en esta ocasion. Passando así las cosas en dDilan: los franceses hechas treguas con dD Juan Fernello Español: el qual tenia en guarda a caste lugar fortissimo de la otra parte del Po: y bizieró las por no detenerse mas

cho en el cerco acabandose ya el verano: partieron para dDilá y assentado real a ocho millas de la ciudad: desde allí contra opinion de todos: marcharon para Pavia. Algunos dizen que lo bizieron por no restituyr al dnque Sforzia en dDilan: otros por no perder la ocasion que estonces tenian de tomar a Pavia. Por que auiedo embiado poco auia Barbiano a dDilan casi quatrocientos soldados: parecia cosa / facil tomar a Pavia por donde Lautrech determinaua de passar el Tesin: especialmente yendo ya juntos con los Venecianos: y con los Sforzianos los quales truxeron tanta artilleria: y poluora: que en quatro dias arreo que dieron bateria gran parte de la muralla se ygualo con el suelo: sin bastar los de dentro a reparar tanta grande derrocamiento. Y por esto los de Pavia rogaron muy humilmente a Barbiano: que si no tenia piedad de si / ni de sus soldados que se apiadasse de tantas dueñas y virgines: que si los enemigos entrauan las arrebatarian: y desflorarian. Pero como en aquella sazón aprouechassen poco ruegos: al fin tarde ya viédo cansados a los Soldados: y a los ciudadanos que le ayudaua embio vn trompeta a Lautrech que tratasse de entregarle la ciudad: pero como fuesse y do al real de los Venecianos: los soldados puestos en ordenança por aquella parte cayda de la muralla entraron con grande impeto. Eiendo esto Barbiano / mando abrir la puerta de la ciudad / y fuesse el mesmo / al Real de los enes

Dios nos guarde de guerra qsto y mucho mas se si guedilla

luno. asfucia

30000
 50000
 20000

migos obde fue preso: y llevado a Lautrech: y de aya a Senoua. Los franceses acordandose el final que en Pavia auian rescibido quando fue la presa del Rey: enojados contra aquella ciudad despues de auer muerto en la entrada a muchos: y saqueado no solo las casas: pero aun los templos: y monesterios: no tenian modo en capturar a los ciudadanos porque hubo algunos que tres y quatro vezes se restaban. Y los Gascones / quemas que todos eran cruels / pusieron fuego a muchas casas: y toda la ciudad destruyeron: si Lautrech despues y a de ocho dias que hezia estas desordenes no les estorara del mandarle mas / contra la ciudad que no tenia culpa. Corbrada Pavia en la manera dicha Lautrech empeço luego a tratar con el cardenal Innocencio legado de Boloña: para yr a Roma contra los Cesarianos que allí tenían ocupada la ciudad y al Papa: no pudo esta estar secreto mucho tiempo. Y por esto el duque Sforzia acompañado de muchos nobles que de Milan se anian venido a el: fue a Pavia para hablar con Lautrech antes que de allí partiese. para demostrarle en quanto el tenía las cosas del rey: y quanto le era aficionado: y tambien para persuadirle que era mejor acabar primero las cosas de Lombardia: que no de rartos enemigos de cerca: y buscarlos de lejos. Y que esto mas se lo dezia por dezirle verdad: que no por lo que tocava al mismo duque. Respondio Lautrech que tambien le parecia a el assi:

pero que tenía mandamiento en contrario del rey de francia: y de Inglaterra cuyas comunes cosas se hazia la guerra: los quales le embiaron a Italia para libertar al Papa. Y que acabado esto: no auia mucho que hazer: en echar de Milan a Antonio de Leyna. Y que entre tanto el con los Venecianos podria tener cercada la ciudad y aun forzarle a darla si pudiesen guarniciones: por las villas y lugares propinco: y con la gente de cavallo que fassen el passo a los que lleuauan provision a la ciudad: y que quã Bien se ad esto no bastasse el ayudando uio al le dios por cuya yglesia peleaua cabo. bolueria vencedor: y estirparia las rayzes que quedassen de los enemigos. El Duque aunque mostro tomar todo esto a buena parte pero no ignoraua: lo que muchos por cierto tenían: que el Rey de Francia por esto no le queria estonces restituyr en su estado: por que tenía que luego que estuviesse en el se bolueria de la parte del Emperador: o por que si le restituyra: y el Emperador le pediesse todo lo de Italia por rescate de sus hijos no sería en su mano darle a Milan. Otro dia despues desta platica el Duque se boluio a Rodi. Lautrech estubo algunos dias en Pavia y despido a los Suycos porque no querian yr en aquella jornada de Roma: y con los Alemanes que por mandado del rey venian muchos de francia se partio para Placencia. Y allí se confederó el duque de Ferrara: y con Federico marques de Mantua por asegurar mas el partido del Rey.

Que buena cadaque

Antonio de Leyua y dos los franceses: temiendo poco a los Sforzianos: y Venecianos que desta parte del Po auian quedado para hazerle guerra: puso cerco sobre Biagrassa con quatro mil soldados bien armados: y con mucha artilleria: y dandole la bateria: en solo vn dia hizo que se rindiessen los Sforzianos que dentro estauan. Y ya aparejaua barcos para passar el Tesin y hazer lo mesmo en Tiguené: d'Orta y los otros lugares de Poenara: y Laumellina: si Lautrech no embiara a Pedro Nauarro capitán dela infanteria con muchos Gascones: los quales tomaron a cobrar a Abiagrasso: y los Sforzianos pusieron en el mayo: guarnicion que primero auia: y también recogió allí grãde provision de bastimentos. Esto cauio: q̄ aunque los Gascones se boluieron a Lautrech: Leyua se detuuiesse algunos dias en Milan despedido y a de poder tomar a Laumellina y luego que vio a Lautrech salido de Lombardia: mando salir a los soldados Italianos: y Españoles por descargar algo del gasto dela provision: dela qual auia grã falta por toda la comarca de Milan a causa dela larga guerra. Y tambien para que abriesen camino por donde los regatones a codicia dela ganancia: truxessen bastimētos ala ciudad y tambien para cobrar los lugares que a menor trabajo se podía tomar: y los enemigos sintiessen que no le faltaua animo / ni fuerzas. Desta manera cobro toda la parte alta del campo de Milan que llaman Seprio. y Philippo

Tozniello capitán de los Italianos: con mil y dozientos soldados pasó el Tesin: y entro en Poenara por la parte del castillo y hizo de allí a los Sforzianos q̄ eran hasta quatrocientos. De los quales vnos se fueron a Arona con Federico Borromeo: otros se fueron con Cosimo gouernador de Lodi a mortario: y allí se pusieron en frontera contra Tozniello: y los Españoles en defensa dela tierra de Laumellina y de Nauia. Recogiose despues allí mas gente: y quitaron a Tozniello la libertad de estãderse mas por la tierra: solamente se ocuparon aquel gouerno en algunas escaramuzas: sin hazer otra cosa memorable: mas de saquear los lugares descercados y mal guardados. d'as parecia la cosa latrocinio que guerra por que no solo captiuauan a los caminantes: pero a los vezinos en sus propias casas. Esto hazian no solamente los ladrones (aunque eran muchos: vnos por pobreza: otros por auer dexado mucho auia sus officios) pero los mesmos soldados intentaron todos los latrocinios posibles. Y si topauan cō alguno de quien pensassen sacar algo: a poder de tormentos le hazian dar la moneda. En aquesta sazón Joanin Jacobo medices: que lleuaua sueldo de todos los confederados en la liga: por que pareciesse que bazia algo: puso cerco sobre Leubco: por que le parecia cumplirle mucho tener aq̄ lugar que esta al cabo del lago de Como. Los Españoles q̄ estauan en Como: no los podian socorrer: por que no tenían barcas: que

De las guerras sobre el estado de Milan &c. lliiii

todas las auia tomado antes me
dices. Y por tanto Antonio de
Lexua: porq̄ no se perdiessse aq̄l
lugar por negligencia: deterni-
no pues no podia por el lago: so
correr por tierra. Salio pues de
Milan para esto con toda su gen-
te: y el con los Alemanes asien-
to real quinze milla de la ciudad:
y mando a los Españoles: y Ita-
lianos: que en numero eran ya
mas por que auia cobrado a los
Mouara: que tomado el castillo
de Bzina: al qual auia tomado
d'edices de la otra parte del rio
Ada: passassen el rio: para que
por tierra pudiessen entrar a los
correr a Leucho q̄ esta de la otra
parte del lago. Y especialmente
mando a Philppo Tornello ca-
pitan bien diligente: que entrasse
a fuerza de armas a los correr a los
cercados. d'edices sabida la ve-
nida de los enemigos: auia reco-
gido gente de los corro de Venec-
ianos: y del duque: y con algu-
na artilleria que de los Venecia-
nos rescibio: tenia tomados to-
dos los passos: que a causa de las
montañas y aspereza de la tierra
eran dificultosos: y auia hecho
trincheas y bestiones en ellos. Y
tenia confianza que con estos apa-
rejos podria facilmente repellar
a los enemigos. Y por mayor se-
guridad: do auia mayor peligro
alli estava el: ero: tando a los su-
yos que peleassen valiente mente
y cobrasen la honra que antes se
auia perdido: aparefaua armas
y bestiones: tenia oficiales que
asistian en lo que era menester
prouer: ponía estancias de los
Venecianos por los passos: pas-
ra que quanto en el lugar tenían

ventaja: lo tuuiessen en la pelea.
Pero todo esto se proueyo en
balde: porq̄ los Españoles pro-
uaron a entrar en vano por mu-
chas partes: pero al fin entraron
por la estancia de los Venecianos
medices viendo esto: y sospechã
da lo que ya muchos le auian di-
cho que al duque le pesara si to-
maria el lugar: recogio el artille-
ria en las barcas: y el con los su-
yos se embarco: dexando a Tor-
niello: y a los Españoles: que a su
voluntad fortaleciessen el lugar.
Y luego que no pudo / por esta
via tomar a Leucho: penso vna
cosa muy nueua: y fue. Que He-
ronimo morono aquiẽ como ar-
riba se dixo Bernando de Auas-
los puso en prison: pasado ya
vn año que estava preso Borbõ
le rescato por gran suma de dine-
ros: y le lleuo consigo a Roma.
Y tenia grande autoridad con
Philiberto principe de Orangi:
capitan general del exercito del
Emperador: despues de la muer-
te de Borbõ. Y nada se hazia sin
su cõsejo assi que Heronimo mor-
ono o por amistad que tenia cõ
Jacobo medices: o porque con
mas afficion que de antes procu-
raua las cosas del Emperador:
persuadio al principe: q̄ escriuies-
se a Antonio de Lexua: que resc-
cibiesse en su amistad a medices:
de quien en algũ tiempo mucho
se podria aprouechar. Y el mes-
mo escriuio al medices sobre es-
te mesmo proposito: y por mas le-
ceuar como a hombre codicioso
de acrescentar hazienda: ofrecio
le de passarle todo el derecho q̄
tenia a Leucho: d̄ quien sforçia
y el rey de frãcia: y Bernando de

Aualos en nombre del Empera
 dor le auian hecho merced: con
 tal que fiquiesse las partes del em
 perador: No desecho albedices
 este partido porq̄ mucho le des
 seaua: pero no declaro mucho su
 intencion: estando ala mira: espe
 rando en que separarian las cosas.
 Alcabo viendo que los Venecia
 nos auian dado passo: a los espa
 ñoles para socorrer a Leucho co
 mo auemos dicho: sospechando
 que auia algun engaño contra el
 tomo el concierto que Dorano:
 y Leua le ofrecian: y apoderos
 se de Leucho: y desde alli aproue
 cho mucho a los Cesarianos q̄
 estauan en Milan: en venderles
 bastimentos y prouision. El em
 perador en este intermedio: certi
 ficado que Lautrech alia passas
 do en Italia con grande exerci
 to de francia: y con consentimien
 to de los mas principes de Italia
 porque los suyos por negligenz
 cia no fueffen opprimidos: em
 bio a Henrico duque de Brun
 suya a Italia: y aunque los Ve
 necianos trabasaron de impedir
 le el passo: y para esto llamasó al
 duque de Urbino que el año todo
 pasado auia estado contra los
 Cesarianos que estauan en Ro
 ma: pero el Aleman abaraua tá
 pusante que tuuieron por mas se
 guro retraerse a guardar sus tier
 ras: y poner en ellas guarnicio
 nes: que no salir en campo con el.
 Desta manera los Alemanes pa
 saron los Alpes sin impedimie
 to alguno: y empecaró a destruyr
 lugares: a vnos quemauá: a otros
 cohechauá: los labradores vnos
 huyan: otros recogian el ganas
 do a las ciudades porque no lo

marass en los enemigos. Mien
 tras esto passaua: y a las fatigas
 de los milaneses auian venido a
 tanto extremo: que era dolor de
 ver tan perdida vna ciudad tan
 rica: y poderosa. Porque a pe
 nas auian bastado los frutos de
 quatro años para la costa de los
 lo vn yuerno: y muchos auian
 venido a tanta pobreza: que no
 solo no temian quedar a los solda
 dos: pero ni con que se mantener
 ellos. Y si alguno destes que no
 podian sustentar el gasto daua
 en manos de los soldados: espe
 cialmente Alemanes: luego le
 echauá cadenas como a captiuo. Estas
 y le ponian en prision hasta que
 buscasse moneda. Y muchos ouo
 des ha que no pudiendo redimir a sus
 amigos bino los comprauan: vella
 muertos para sacarlos de la car
 cel para la sepultura. Y estando
 la ciudad en tanta desuetura: no
 faltaua quien o por su interesse
 o por complazer a los q̄ governauá
 o por odio del duque dezian que
 era mejor buscar moneda aunq̄
 fuesse pagando grande logro: y
 esperar el fin de aquellos males:
 que no yz abuscarnueva tierra: y
 a pedir de comer a los estrange
 ros: quanto mas estando todos
 los caminos tan llenos de ladro
 nes: y de peligros. Esto detenia
 a algunos. Otros quanto mas
 yz era el peligro: tanto buscauá
 mayor ocasion para huyr. Lue
 go confiscauá los bienes de los q̄
 huyan: que eran tantos que para
 tenerlos en memoria: o por no
 pararse los a escreuir muchas ve
 zes imprimia los memoriales de
 ellos. Juntauase con estas miserias
 as ser tan cara la prouision: que

De las guerras sobre el estado de Milán. Fo. 112

Todo a culpa del papa y del frater. *officio de la sobana de la sup...*

cadadia se hallaua por las calles manadas de pobres muertos de hambre. y los nobles pocos que auia en la ciudad: andaua tristes y desautorizados. Las puertas de los ciudadanos: las tiendas de los oficiales las mas estauan cerradas. En los lugares mas frequentados de la ciudad: auian nascido hortigas y espinas. De manera que viniendo la cosa a tanto estremo que yano podria mucho durar: Antonio de Leyua apriadandosse de los de Milán: conuoco a los ciudadanos: y prometioles con juramento: que si sus propias haciendas: pues dinero publico no auia: pagauan a los soldados solos veyntedias sacaria el exercito de la ciudad: y nunca mas les pornia semejante cargo. No agrado este partido a los Alemanes: y assi por no dexar malqueno hiziesen entrar por los monesterios de frayles: y de monjas: donde allende del comer y beuer que se hazian bien aparejar: hizieron tantas desordenes: que muchos mudando los abitros se salian disimuladamente de los monesterios: sin querer jamas boluer a ellos: hasta que Antonio de Leyua mando salir a todos los Alemanes de la ciudad. Y auenia el estio: y Pauia que con tanto trabajo auia ganado Lautrech: era buelta sin mucho aparato en poder de los Españoles. Porque salido della Anibal Picenardo coronel de la gente del duque: para reafirmar a los traspadanos en la fidelidad: Pedro Longhenna: y los Venecianos que quedaron en guarda no la guardaron tambien: que los

Espanoles no la entrassen: Anismado Leyua con esta victoria diose a pie para cobrar todo lo de mas del estado: y assi sacó de Milán y de las otras ciudades y lugares su gente: y acometio primero a Biagrassa. Y apenas tiraron quatro tiros: quando los de dentro desconfiados de todo lo corro se rindieron. Luego quisiera acometer a Arona: sino que Federico Borromeo desconfiando en las cosas del duque: se passo a la parte del Emperador. Acabado esto sola quedaua la ciudad de Lodi entre el Tesin: y Adala: la qual desseauan mucho cobrar: por que fue la primera que salio de las manos de Españoles: y dio principio al duque de cobrar el estado: pero porque para la combatir eran menester mayores fuerzas que las suyas: determino de ir a la yarse auer con Henrico duque de Brunsvica que se lo rogaua: para persuadirle: que no se partiesse al Reyno de Napoles a socorrer a los Españoles que lo tenia cercados Lautrech: antes que ouiesse cobrado todo el estado de Milán. Lo que afirmaua poderse facilmente hazer con tan grueso exercito. Especialmente estando el duque tan pobre: que para sustentar la guerra auia echado grandes tributos allende de las rentas hordinarias a los de Lodi: y Cremona. Y de Alixandria harto tenia que hazer en sacar lo que bastasse para sustentar en ella la gente de guarnicion. Yuntasse con esto que tenia grande miedo de los Alemanes que abarauan: y ninguna esperanza de socorro de los Venecianos: que

Libro septimo de Galeacio Capella.

no q̄rian derar lo suyo: por guardar lo ageno. Pareciole bien al duque Henrico este parecer y d̄ro el combate de Bergamo: o por recelo de los Venecianos: o porque le dier̄ moneda por ello y passo con el exercito a Rodi. El duque Sforziano podiendo hallarse presente ala guerra por su indisposicion: partiose para Bressa: y d̄ro en Rodi a Joanin Paulo su hermano con doze cōpañias de soldados. Y apenas pusieron el cerco sobre la ciudad que luego el duque H̄rico: y Antonio de Lexua embiaron vn rey de armas con vn trompeta a demandar la ciudad como cosa d̄uida al emperador: amenazado q̄ sino la daua luego variã todo el mal que pudiessen a los de d̄tro. Paulo Sforziano resp̄dio a esto. Que el del mesmo Lexua auia aprendido quando defendio a Pavia contra el Rey de francia: quã h̄orosa cosa fuessenno temer amenazas de enemigos. Y que no desseaua cosa mas: q̄ mostrar a todos lo que podia la virtud/ y valor de los Sforzianos. Res̄taua pues prouar la cosa por armas: y cupo la primera jornada da cometer la ciudad a Antonio de Lexua con su gente. El qual para mostrar q̄ ni le faltaua animo ni fuerças: despues que huuo batido los adarues con la artilleria: mando a los Españoles en cuya presteza y esfuerço mucho confiaua que arremetiessen a quella parte donde auia caydo mas dela muralla. Los Españoles cubiertos d̄ paueses grãdes: y llenãdo detras a los arcabuzeros: trabajauã de meter las yanderas en

la ciudad derribar a los que d̄fendian los adarues: y abrir entrada a los suyos. Los Sforzianos por el contrario: allende de los tiros de la artilleria derribauã peñas: y lãças: y otras cosas sobre los Españoles: y cō las espadas: y alauardas derribauã a muchos por las cauas: y con grãde grita burlauã de los de fuera llamãdoles floros y apocados. Que no osauã entrar por el portillo q̄ en los adarues auia. Auiendo pues assi peleado tres horas: sobreuino la noche que despartio la pelea. Los españoles boluiã tristes al real por la muerte de los que acordãdo se de las vitorias passadas auia querido aiii con desseo d̄to mar la ciudad morir honrosamente. Los Sforzianos: auiendo resistido con tãto animo a los enemigos: no temia ya al resto por muchos que fuessen: y desseauiã venir otra vez a las manos con ellos. Pero por que auia puesto el cerco antes del coger el pã: y dentro auia alguna falta: pensaron los Españoles que por esto serendiriã presto los de dentro. Y no se engañaron mucho. Por que reconocida toda la prouision que dentro auia: no dauan y a pã sino a solos los soldados. Todo el pueblo o auia de salir con peligro de la vida: o de pr̄fido o auia de morir dentro de hambre. Sino que como aquel año o por corrupcion del ayre: o por miedos que las gentes tenia de tãtos peligros: o por diuina vengãça como muchos piensan: vieron tãtas enfermedades que casi en cada parte de Italia murieron dentro de pocos dias inf̄

En este caso se muestra esta bistoria de la guerra de Rodi. En este caso se muestra esta bistoria de la guerra de Rodi. En este caso se muestra esta bistoria de la guerra de Rodi.

buena razon.

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. xlyi.

nita gēte. Y mas dela q̄ en la pes-
tilencia passada auia muerto. Esta
corrupcion entro por el real dlos
Españoles que estaua sobre Lodi.
Y mas en los Alemanes q̄ en otros
tanto que ninguno q̄ enfermava sa-
naua: y muchos no pensaua esca-
par sino boluiendo a sus tierras:
assi por esta causa y por la falta de
bastimentos: muchos Alemanes
se yua cada diadl real: y se boluia
a Alemania por tierras de Suys-
cos: y no se le daua mucho por es-
to a su capitā: por q̄ via que auien-
dole salido mal la primera soma-
da todo lo restate era mas difficul-
toso. Allegauase con esto: q̄ como
se le auia acabado el sueldo q̄ de

Alemania auia traydo: no solo
no speraua poder passar a Napo-
les a librar a los Españoles q̄ sta-
uan alli cercados: pero ni pēlaua
poder durar mucho sobre Lodi:
Quāto mas q̄ Antonio de legua
le dezia las grādes necesidades
delos de dMilan: delos quales no
cūplia tener esperāca pa pagar tā
grueso exercito. Y assi en dichos
como en hechos mostraua q̄ pues
coneste socorro no pudo apode-
rarse etodo el estado bolgaria q̄l
Aleman saliese de Italia: por no
salir el del mando de dMilan: del
qual hasta estōces auia vsado.

Fin del seteno libro.

Libro octauo y vltimo de Balleacio Capella: que tracta sobre la restitucion del Duque Sforzia en el estado de Milan.



Este intermedio auia
sado el rey de Frācia
por cartas de Lau-
trech: en quāto peli-
gro estaua: a causa de
saltar le moneda con q̄ pagar la
gente: y tambien por q̄ en su exer-
cito andaua las mesmas calentu-
ras q̄ por toda Italia: y mucho
mas entre los Alemanes y Fran-
ceses: embio a Francisco Borbo-
nio: vno delos principales de Frā-
cia: e dēde de Santi pauli para q̄
con ocho mil soldados: y alguna
gente de cauallo passase en Italia
coneste cōcierto: q̄ si Henrico du-
q̄ de Prunfuycia: passaua en Na-
poles en socorro dlos Españoles:
el fuesse tras el pa socorrer a Lau-
trech. Y sino q̄ se juntasse con los
Venecianos y Sforzianos en Lō

bardia cōtra Antonio de Legua:
Y que no dexasse cercar las cosas
del Empador. Llego a caso Bor-
bomio a tiēpo: que el Duque por q̄
se yua los suyos: se q̄ria boluer a
Alemania. Libre pues dste cuyda-
do: cobrados algūo lugares y cas-
tillos en la regio Traspadana: q̄
poco antes auia venido en poder
de Españoles: vino al cāpo d Ere-
mona. Estonçes los Alemanes q̄
estauan en el cāpo del Empador
d cada dia se diminuyā: y los Spa-
ñoles con algūos Italianos ape-
nas llegauan a tres mil. La gente
de cauallo tābien era poca. Y An-
tonio de legua a quien despues q̄l
Duque se boluio tocava el cargo
de todo el cāpo alçó el campo de
sobre Lodi: y alojose cō toda su
gente en Aldarignano donde por

Quano
ta ems
bidia

171 Libro octauo de Galeacio Capella.

falta de moneda no podia mucho durar: siendo le pues necessario buscar moneda para mantener el exercito: pensaua como podria detener a los Alemanes en Adila siquiera aquel yuerno pa guarda de la ciudad. Los Adilaneses sintiendo esto: y temiendo de no boluer a los repartimientos pasados para mantener los soldados: aunque auian ya embiado dos vezes en balde embaçadores al emperador a españa: pero por que no pareciesse que no hazian lo que era en si: embiaron el tercero embaçador con vna carta que dezia en esta manera.

✠ Carta de los Milanese al Emperador don Carlos.



Errenissimo Rey de españa
 dias ha que por cartas: y por nuestros embaçadores te auemos declarado nuestros males. Bien sabemos que te han dicho particularmente las grandes fatigas que tus soldados nos han dado hasta agora. Pero por que no vemos que se pone remedio: necessitados te embiamos este tercer embaçador: para que si los otros te han parecido blados en buscar remedio a tantos males: este como postrero te descubra toda la llaga: para que nunca puedas ygnorar que cosas y quantas ayamos sufrido desde que los tuyos aqui empezaron a mandar: por que despues de auer pagado mucho tiempo el sueldo a tu gente: la auemos mantenido ocho meses arreo sufriendo todas las injurias del mudo.

do. Despues desto renouada otra vez la guerra: y saltandolos el sueldo: fuimos forzados a mantenerlos quinze meses: repartiendola costa por los ciudadanos segun lo que cada vno tenia: la costa que en esto se hizo sube a quatrocientos mil ducados: y no se acaba esta vezacion basta que ouimos pagado otros treynta mil ducados: para los pagar se ouieron vender muchas heredades que para limosna de pobres muchos auian dexado. En este tiempo tus soldados destruyeron muchas casas: tuuieron en prisiones virgines: niños: casadas: biudas para sacar dineros dellos. Y muchos ciudadanos muy honrados murieron en prisiones: de tal manera que ni mas misera se ni mas larga destruycion de ciudad nunca se vio. Porque fue los que dentro y fuera murieron de hambre: muchos de solo pan y agua biuia. Pues para que te diremos aqui como está los campos desiertos los labradores buydos: porque no tenian pan para comer. A cuya causa ha venido tantas enfermedades y pestilencia: que es muerta la mayor parte de nuestros ciudadanos y en los campos queda muy pocos. Y si algunos han escapado: de abuziados de remedio se han ydo a otras tierras para gimir esse que les queda en mas quietud. Estando las cosas en este estado: aun nos dicen como creemos que ya sabes que se apareja nueva guerra contra esta ciudad. Por lo que pues no nos queda cosa con que poder sustentar los gastos de la guerra sino el animo: tengas por bien que aquella demos adios

con justo

De las guerras sobre el estado de Milan fo. lxxii

quien la rescibimos. Esto te ro-
gamos: y con muchas lagrimas
te suplicamos que no nos lo nie-
gues pues es cosa que aun la con-
cederías a vn enemigo. Otras ve-
zes han señoreado en esta ciudad
gentes estrangeras: pero vinién-
do por grandes necesidades: mas qui-
erón perder la señoria: con espe-
rança por ventura dela cobrar en
otra ocasion: que no hazemos tã-
to mal sin merecerlo. Pues tu
clementissimo Cesar consentiras
que se pierda esta ciudad que tã-
tas vezes por ti y por sustentar tu
exercito ha puesto sus haciendas
su sangre: y su vida. Tu menos
preciaras los ruegos deste pueblo
otãto te ha seruido. Tu no reme-
diaras estos males: pues solo los
puedes remediar. Pues hazemos
te saber: q̄ sino los remedias lue-
go: oyras presto que los que oy q̄
dan en Milan: no pudiendo ya
mas sufrir: han derado la patria
y van a buscar miserablemente el
mãtenimiento ètrellos estrãños: si
yano falta quien se lo q̄era dar: y
aurã estõces d mãtenerse como fie-
ras con yeruas: como muchos
con necesidad basta agora lo hã
hecho. Todo esto no podra ser
sin alguna disminuciõ de tu fama:
pues todos diran que por ti ve-
nimos en tanta miseria. Acuerda
te que tambien tu eres mortal: y
que te puso dios en la dignidad q̄
tienes no para perder sino para
conseruar a los mortales: y que d̄
todo tienes de dar cuenta a dios.
Lo que esta carta y esta embarga-
da a prouecho fue: q̄ el empador
escriuio: rogãdoles que sufries-
sen tres meses mas: que presto ve-
riã como de ninguna cosa tes

Esto
era falso
que no
por el:
sin por:
q̄ cõtra
el.

nia el tanto cuydado como del
reposito y quietud de Italia.

¶ En este intermedio Antonio de
Leyua viendo quan odiosa cosa
era el contribuir: passado: pensõ
otro camino para sacar grande
suma de moneda. Y para esto mã-
do sopena dela hacienda: y dela
vida que ninguno pudiesse cozer
pan: o tener en su casa barina. Si-
no los que auian arrendado esta
renta: ya estos por cada medim-
no mandaua pagar tres ducados
de derechos. Con esta mon-
eda pago abuddosamente a los
Alemanes: y Españoles: con to-
dos los demas repartio por Mo-
uara y Laumelina: y otros luga-
res donde buscassen de comer aq̄l
yuierno: donde no solo lo busca-
uan: pero robauan todo lo que
podian. Aparejando pues Anto-
nio de Leyua estas cosas para en-
tretener la gẽte: ya Frãscisco Bor-
bonio juntado con los Venecia-
nos: y Sforzianos: era partido/
para poner cerco a Pavia. Don-
de Leyua no tenia sino dozientos
Alemanes: y basta ocho cientos
Italianos: que auia puesto alli en
guarnicion: sin poder hazerles/
otro socorro. Y el estauasse en Me-
linaño: esperando en que pararia
la cosa. Pero luego que oyõ que
daua la bateria tuuo por mas se-
guro recogerse a Milan: q̄ estar
mas tiempo fuera sin poder em-
biar socorro a Pavia. Duraron
por algunos dias los combates:
y al cabo: derribada gran parte
dela muralla: los franceses y Ven-
ecianos: y Sforzianos todos iñ-
tos arremetieron con tan grande
impeto: que los de dentro puesto
que peleauan bien no bastauan

as buças y facordine

Libro octavo de Galeacio Capella.

a resistir. hirieró en la pierna los de dentro a Pietro Virago capitán: y no se cóntio alçar el suelo porque los suyos no dexassen la pelea: tambien los de fuera hirieron a Pietro Buttigella Capitán del Emperador: y tan mal q se ouo de retirar de la pelea. Esto cesó sin ninguna dificultad entraron: y ante todos Anibal Picepardo capitán de mil y doscientos soldados. Por estos dias Genoua: donde todo aquelesto auia auido tanta pestilencia: que no solamente los ciudadanos pero aun los mismos soldados de la guarda buyan: estaua en grande peligro: a causa que Andrea Doria: capitán que diximos del rey de Francia por mar: auiedo llamado ingratitud en el Rey: le cobro tanta enemistad que no se puede dezir. Y tenia dos causas para esto: vna q no solamente Lautrech: pero el mesmo rey: le pedia a Alonso de Austos: y a Alcanio Coluna: y algunos otros capitanes del Emperador: a los quales auia captiuado su sobriño Philiippo auiedo desbaratado el armada de Napoles por mar: y muerto a don Ego de Aloncada visrey q estóces era: Y mostraua el rey mucho enojo por que no se los daua. Andrea Doria tenia esto por muy grande agrauio: por que les auia ofrescido libertad de rescatarse a dineros: y no queria tomar atrás su palabra: ni perder el interese que de allí le venia. La otra causa era que le auia quitado mucho tiempo auia el salario: y auia ya perdido licencia: para yrse con sus galeras adonde quisiere. Y por que el rey no le quiso dar

esta licencia: tomo por testimonio como no era ya obligado a guardar el juramento que al rey auia hecho: y empecó a mostrar se su enemigo: y a tratar con los Simoueses: que en mucho le tenia por lo que sabia en la mar: de la restitución de la patria en su libertad: y por esto prouocaua los animos de los Simoueses contra el rey de Francia diziendo: que no solo auia el rey libertado a los de Saona: q siempre fueron sujetos a Benoua: pero que contra la fe que muchas vezes auia dado: auia quitado la libertad a Benoua. Sintiendo mucho antes estas cosas Theodoro Triulcio: auia ya escrito al rey: que tuuiese por mejor restituir a Saona a los Simoueses: que dar estonces ocasión de mouerse aun pueblo de su natural liniano: y también le escriuia que le pareciese muy necesario conservar con beneficios: y buenas obras a Andrea Doria: pues era tan prouechoso para las cosas de la mar. Pero no creyendo el rey a los fieles consejos de Triulcio: y hallando Andrea Doria buena ocasión en la pestilencia: actu ya causa casi estaua Genoua des poblada: y Triulcio metido en el castillo por buy: la contagion de la gente: acercosse ala ciudad: con algunas galeras armadas: no con pensamiento de tomar la ciudad por fuerza: sino que el armada de Francia: temiendo que no le tomassen el passo se fue. Y desta manera casi sin resistencia: cobata quinientos hombres q no teniamos Andrea Doria entro en Genoua. Y diziendo libertad / libertad: puso a todos los de la ciudad en armas.

con las por q andrea
se vino a su mar.

De las guerras sobre el estado de Milan fo. lxxiiij.

De como Andrea Doria tomo a Venoua / y se torno con el Emperador.



Porq
leqria
dar al
empera
dor: do
carlos.

Como parecia sino q̄ dios queria quitar delas manos delos franceses el imperio de Italia. Porque vinieron tantas enfermedades aq̄l estio por toda la Italia: q̄ pocos se hallaron q̄ no estuuiessen dolientes. Tanto q̄ en el exercito de francia q̄ auia ya quatro meses q̄ estava sobre Napoles: a causa de auer tantos enfermos: muchos de quien no se podia tener cuydado: ni darles recaudo se moria: y no vian otro sino cuerpos muertos. Y aunq̄ esta mesma enfermedad andaua entre los Españoles: pero librauase con estar bien aposentados en la ciu

dad: y a buenas sombras: pero los franceses del trabajo de guardar: y por la mala calidad del lugar do estaua: en espacio de treynta dias de veynte y cinco mil hōbres que auia en el campo: no quedaro sino quatro mil: y murio tambien Lautrech capitā general. Nesta causa les fue forçado alçar el cerco: y ca si todos fuerō presos y despojados cabo la ciudad de Anuersa. Los Sinoueses sabida esta nueva como si viniera del cielo: no solo pusieron cerco a theodoro Triunficio q̄ estava en el castillo: pero aparejaronse para resistir a Frāscisco Bor

Dios
bazia es
to mis
lagros
por el
empera
dor.

Libro octavo de Galeacio Capella

donio: q̄ con tresmil soldados ve
 nia para Genoua d̄ Lombardia.
 El frances q̄ toda la esperaçã de
 recobrar a Genoua ponía en la p̄s
 teza: y a esta causa auia traydo cō
 sígo poca prouision: viēdo q̄ por
 la aspereza dela tierra: y por el
 odio q̄ contra los franceses tenia
 no podia acabar: q̄ le truxessen bas
 timentos para el exercito: y sabiē
 do q̄ muchos ciudadanos se auia
 recogido ala ciudad: sin hazer na
 da: dio la buelta y recogiose en
 Alirandria: y determino pues el
 tiempo lo req̄ria de yuernar alli
 cō su gente. Los Sinoueses traba
 jando animosamente en el cerco:
 dentro de pocos dias hizierō ren
 dir a Triunicio por falta de bas
 timentos. Y luego cō mucha gen
 te fuero contra Saona: y sin resis
 tencia de ninguno la subgetarō.
 Sacada Genoua desta manera d̄
 los frãceses: como el duque Sfor
 cia tuuiesse p̄samiento de cobrar
 su estado el año siguiente: no en
 tendia sino como los enenigos q̄
 estauã en Lombardia no cobras
 sen mas fuerças: mientras el rey d̄
 frãcia aparejaua mayor exercito
 para recobrar a Napoles q̄ ya te
 nia por suyo: y para echar segū el
 pacto a los Españoles de Ytalia.
 Pero ninguna cosa tãto sentia el
 rey como la perdida de Genoua
 por ser ciudad mucho a su propo
 sito por estar cerca: y por q̄ preten
 dia por nose que antiguo titulo
 tener drecho a ella: y por q̄ yn par
 ticular ciudadano sin ayuda de
 otros p̄ncipes no solo ouiesse ocu
 pado vna tan opulenta ciudad:
 mas aun menos preciaua su real
 poder auiendo echado / fuera la
 gente de guarnicion q̄ alli tenia.

Y por tãto Francisco Borbonio
 que sabia biē la intencion del rey
 oyendo que los Sinoueses muy
 seguros / auian derado toda la
 guarda: y que a muchos les per
 sauadela mucha potencia de An
 drea Doria: p̄sando ser esta bue
 na ocasion para cobrar a Genoua
 mando a d̄ Montepano capitã d̄
 soldados: que tomasse la gente /
 mas desembuelta y se partiesse pa
 ra Genoua: y que podria ser que
 llegasse la noche siguiente a Ge
 noua: y la tomasse antes que los
 dela ciudad tuuiesse tal pensa
 miento. Y por que le auia tambien
 dicho: que Andrea Doria algu
 nas noches dormia en el arrabal
 fuera dela Ciudad: dio cargo a
 Elalcercha: que le conocia bien /
 de prenderle. No falto por dili
 gencia destos soldados que muy
 presto anduieron el camino: pe
 ro hallaron ser mentira todo: quã
 to auian dicho del descuydo de
 Genoua: y que Andrea Doria /
 no auia dormido aquella noche
 en el arrabal. Y por que no pares
 ciessse que auian andado tan lar
 go camino en balde: saquearon
 la casa de Andrea Doria: y bols
 uieronse a Alirandria. Desde
 aquella jornada nuncã mas se le
 ofrescio ocasion al Frances para
 tomar a genoua. Por q̄ despues
 que el emperador don Carlos sus
 po en España lo que Andrea do
 ria auia hecho: acordandose q̄n
 to daño auia resfribido sus cosas
 en Ytalia por la perdida de Ge
 noua: no quiso q̄ vna ciudad tan
 acomodada para las cosas d̄ la mar
 estauiesse mas en auentura: y por
 esta causa embio desde España
 casido amil Soldados: o para

am̄ / Vered̄

201
 181
 180
 181
 180
 181
 180

180
 181
 180
 181
 180

De las guerras sobre el estado de Aldila. Ho. 11

defender aquella costa de Bena-
ua: o para uerscentar si menester
fuese el exercito de Lombardia.
Sabido esto por Antonio de Ley-
ua embio luego a Rodouico Bar-
biano q se auia escapado d'Alma-
nos delos franceses: para q rigiese
se aqlla gente q venia ignorante
delas cosas de Italia. De tuuo-
los algunos dias Barbiano en
lugares fragosos: y motuosos:
donde a penas se podian mante-
ner por las alcañuelas y alarias:
delas montañas: y como los vino
uistesio los rescibiesen dentro d'
la ciudad: partio por los montes
para Placencia. Y engaño a los fra-
ceses: y a los Venecianos: y a los
Sforcianos: q con la primavera
q ya entrava: auia acrecentado
sus exercitos assi de pie como de
cauallo: y trabajaua de quitar el
passo a Barbiano para q no se su-
tasse con Antonio de Leyua. De-
ro como guardaua el passo d'Ali-
xandria: y Tortona por d'onde pe-
sauan q venian: hallaronse burla-
dos: por que Barbiano es los Es-
pañoles fue por rodeo: por luga-
res montuosos q son tierras del
Papa: y muy presto passaron el
Po: y llegaron en frente de Bel-
zioso. Tenido alli Antonio de Ley-
ua coto da la gente q en Aldila te-
nia: tomaró barcas delos dela tie-
rra: y sin repunacia alguna passa-
ron el Po. Auian venido estos
soldados de España tan pobres
q no auiedo podido ganar na-
da en Lombardia: andaua vnos
sin çapatos: otros sin camisas:
otros medio desnudos: y de tan
ruyn color que parecia estar con-
sumidos de hambre. Tanto que
los llamauan todos los pobres.

Y no fue poco daño el q estos burla-
ziero en Aldila. Porq allende de
los males q los Alemanes hazian
no contentos con el sueldo q del
tributo del panto pagauan ni de la
quear de noche las casas escaldá-
das por las ventanas: sin poderlo
remediar Antonio de Leyua res-
tos pobres soldados de dia por
blicamente desnudaua a los ciu-
dadanos q topaua por las calles:
y por los cañones: y los tomaba
las bolsas cō los dineros. Era uo
se tanto esta burla q muchos no
osauan salir el mes entero de su ca-
sa: esperando q sin aura tan larga
guerra. Porque ya los franceses
auia tomado a d'Hostara por fuer-
ça de armas. Y Philippo Torie-
llo dexado a d'ouara: se auia re-
cogido a d'Alila: y ya no tenia los
Españoles de la otra parte el Pe-
ñisino dos castillos. Y los Vene-
cianos pasado el rio Adá eran
tomados otra vez a d'Belighano
y los Sforcianos aunq en nume-
ro pocos: pero en valor muchos
ynos estaua con los Venecianos
y otros cō los franceses para pe-
lear en el vn campo: y en el otro cō
tra los enemigos: pero luego per-
dieron la esperança de acabar la
guerra. Porq luego que salio su
exercito en campo: vieron q assi el
frances como el Veneciano tenia
menos gente de la q apian dicho te-
ner. Y por esto los Sforcianos
erã de parecer: q pues no bastaua
pa combatir a d'Alila por ser la ciu-
dad tã grãde: y por uer venido
nuevo socorro de España a Ley-
ua q se partiesse el exercito: y que
los venecianos se recogiesse a cas-
tan: y los franceses a biagrassay
q cō la gente de cauallo impidies-

Segun
la regla
q anece
a la ciu-
dad
lo haze
todo co-
mun.

sid offi
santo
bi 21

no suya
muy

fen al passo de las vitnallas a los enemigos: y que podría ser que embreue tiempo la ciudad se rindiessse: pues por la larga guerra en todo el campo de dDilan casi no se cogia pan: y todas las otras prouisiones ya estauan comidas. Pero el frances no viendo manera para cobrar el estado dDilan: dezia que el rey le auia mādado que tuuiesse especial cuydado de Genoua: y q̄ por esto le cumplia mas tomar a passar el Po: pues los Venecianos desde Cassan: y los Sforzianos desde Pavia: y Eligeuen podiā rep:imir a los enemigos para q̄ no se derramasen mas por la tierra. De manera q̄ bueltos los capitanes al real: luego los Venecianos partieron de dDelignano: y el frances q̄ estaua mas cerca de dDilan fue a Radriano doze millas de allí: entre el camino de Pavia: y de Rodi. Donde por embiar el fardaje y el artilleria: y la auanguardia a delante el se partio tarde con la media batalla y la retaguarda. Antonio dReyua certificado en dDilan por las centinelas: que el frances se dtenia en Radriano: y que auia embiado parte de la gente a delante: llamo a consulta a los capitanes: y bizoles esta platica.

Buē capitán.

Platica de Antonio de Reyua a los capitanes del emperador: animādolos para la batalla.



ñores grande ocasion senos ofrescede alcanzar vitoria por que segun he sabido los venecianos y los Sforzianos discordez de los fran

ceses se bā oy partido de dDelignano: y el frances se esta aun en Radriano: si me seguís ya dias ha que tengo gana de pelear con el: y no dudo: sino que con vuestros buenos animos le tomare antes que se pueda armar: ni ordenar la batalla. Y si a caso se fuerede ay antes que lleguemos: no nos puedefaltar la hōrde auer buydo nuestro enemigo: y la presa que dela retaguarda siempre se nos ofrescera. Todos fueron deste parecer: y luego diēron al arma por toda la ciudad: y súrtados todos: vistierōse sobre las armas camisas blancas: para conocerse los vnos a los otros de noche: y siguieron a Antonio dReyua no sin grande espanto de los ciudadanos: por q̄ como no sabiā la division de los enemigos no podian ddrar despātarse: quādo viera Antonio de Reyua gozoso en vna silla armado en cima de quatro hombres q̄ le lleuauā y acordandose del desbarato que dio a Jacobo dMedices cabo La rata en los años passados: pensauan que alguna gran cosa emprendia. Pero por ser estonces los enemigos mas: y estar en todo mas proueydos: no esperauā semejante fin. Estando pues assi los de dDilan: entre temoz y esperanza. Salieron los Españoles de noche: sin tocar trompeta ni atambo: y assi fueron sin estruendo ni ruydo de los pies: hasta estar dos millas de los enemigos: donde supo ortave: Reyua dlas centinelas que aun estauan en Radriano: y mando a los Suyos que alargassen algo mas el passo: con esta diligencia los tor

No bis
30 mas
el Lid.

De las guerras sobre el estado de Adilan. fo. lxxiii.

mo antes que tuviessen sentimien-
to del; y como a penas tuviessen
tiempo de tomar las armas; y ya
laanguardia que yua cō Tho-
mas Galerato Adilanes estuuiel
se tan leuosi; que era por demas
llamarla para boluer a tiempo;
restaua que con la gente que allí
tenia auia el frances de prouar la
uentura dela pelea. Y tenia la ma-
yor esperança en los Soldados/
Alemanes: que ynos de Alema-
na: otros delos que se auian pas-
sado del campo del Emperador:
llegauan a dosmil y quinientos.
Pero ellos auian mudado el ani-
mo: y la dicha con esseñor. Y lue-
go al primer encuentro se retruere-
ron del lugar do estauan. Y sino-
por Hieronimo Castilonense: y
Claudio Rangon capitanes que
hizieron algun rostro con basta
dosmil soldados Italianos: nin-
guno ouiera en todo el exercito
que no pusierra su salud en huyr.
Pero como a los Italianos les
parecio cosa fea huyr: d aquellos
a quien auian venido a vencer: d
tuuieron la pelea algun rato ala
y guala. Pero luego que la gente
de cavallo y Alemanes huyeron:
los Italianos tambien dexaron
la victoria a los enemigos. Y el
mesmo Zurbonio: y Hieronimo
Castilonense: y Claudio Rangó:
quiriendo saltar a cavallo vna
caua alta: dieron en manos d los
enemigos con otros muchos.
Destamanoera: tomaron los Es-
pañoles en aquella victoria: los
cavallos: las bestias: los carros:
y toda la ropa delos franceses y
del exercito: y la artilleria. Los d
mas que se escaparon echando o-
berando el sardage: dieron cabo

Pauia en manos d los soldados
de Picenardo que estauã allí en
guarnicion: los quales los despo-
jaron tambie de armas y de cau-
llos: que vieron por la esperiencia
quanto mas puede en los hóbres
acostumbrados a robar la auari-
cia: que no la amistad: o la fide-
dad. E así en este mesmo tiempo:
acaescio en Mouara vna bazaña
digna de memoria: y fue que in-
formado Antonio de Lepua que
los enemigos no tenían fuerzas
para le empeger: embio d sde Adi-
lan a Philippo Tornietto cañ cō
trezientos soldados y poca gen-
te de cavallo: con este concierto:
que miẽtra los enemigos estuue-
ssen desta otra parte del Tesu: el
passasse el rio: y tomasse a Mou-
ra y todos los otros lugares d la
comarca: y por que no tenían bar-
cas para passar el rio lleuo con si-
go dos barcos en carros: en que
la gẽte passo el rio: y los cavallos
passarõ a nado lleuãdolos delas
riẽdas desde las barcas: y desta ma-
nera tomo de sobrelalto a ciertos
soldados Sforzianos que nada
desto tenían: y prendioles el ca-
pitan y quitoles las armas y sol-
tolos. Despues desto fue a Mos-
uara: y entro en ella por el castillo
que le tenían los Españoles: y a
fuerça de armas hizo que el capi-
tan que allí estauale entregasse
la ciudad. Desde allí por que las
miesses estauan ya para segar: y
los labradores con la victoria de
los franceses: y Sforzianos auia
traydo los ganados delos mof-
tes a los poblados: mando salir
a todos los Soldados a ro-
bar por donde pudiesen. El
Alcaide del Castillo no temi-

endo ganada pues los enemigos eran y dos: saliaffe a passear por su passa tiempo por la ciudad algunas vezes: y cinco capitanes/ dos Sforcianos: y tres de la mesma ciudad que estauan presos en el castillo: con ayudade otros algunos que obrauan en el castillo tomaron armas: y mataron primero algunos Españoles que estauan dentro: y encarcelando a otros: alçaronse con el castillo. Y porque aun no sabian que los franceses eran venidos: esperaua socorro de los Suyos: y no sin causa. Porque el duque Sforcia luego q supo que Torniello era salido de Milan: sospechando q yua a Nouara: mando y de preso en socorro de los suyos a Joas nin Paulo cō muchos soldados y gēte de cauallo. E ya auia allegado a Tiglencuo: quando Torniello oyendo que el alcaide era echado del castillo: sin tardança ninguna recurrio alli: y empeco a amenazar a los de dentro del castillo: y aparejar armas: y escalas y amonestar a los suyos que subiesen: los Sforcianos que estauan dentro como eran pocos desconfiaron y pedida seguridad de las vidas: abararon la puente: y recibieron a Torniello. Destamãnera tomaron adã el castillo tã presto como le auian tomado. Passando assi las cosas en Lombardia: ya sedezia como el Emperador don Carlos: despues de la destruycion de los franceses en Napoles: tenia aparejada grande armada de naos y de galeras para passar a quel año en Italia: para coronarse segun es costumbre por Emperador. Y que por es

ta causa desde Barcelona / hizo paz con el Papa Clemente: y olvidados los odios passados: prometio de restituyr en Florencia la familia de los Medices: que despues del saco de Roma los Florentines auian botado fuera. Y afirmaua que ninguna cosa tanto desseaua como la paz: y sosiego de Italia: donde llegado que fuesse haria todo lo possible por la comun paz de todos los cristianos. Ya era partido Andrea Doria con el armada d' Venoua a recebir al Emperador: y el rey de francia visto que todo le auia sido aduerso en la guerra: queria más negociar sus cosas con Cesar por embaradores: que no por guerras. Y esperaua que le seria mejor confederarse con el antes q llegasse a Italia. Y por este respecto embio a su madre cō algunos de su consejo a Picardia: para hablar con madama Margarita tia del Emperador: que era gouernadora de Flandes. No fue muy difícil contratar la concordia: pues entrambas las partes la desseauieron especialmente tomando el Frances por muger ala Reyna doña Leonor: hermana del Emperador: y dando por rescate de sus hijos: dos millones de ducados. Publicandose pues la fama de la venida del Emperador: el Duque Francisco Sforcia perdida la esperança del Frances estando preso el capitán Borbonio: viendo que su gente con los Venecianos no bastauan para cobrar su estado: pensaua q manera ternia para reconciliarse cō el Emperador y ninguno le parecia para tratar esto mas conueniente que el Pa

Assi lo cuplio.

frutos de paz

De las guerras sobre el estado de Milan. Fo. lviij.

pa: así por que cumplia ala ygle
sia el sosiego de Italia: como por
que si el Emperador se ocupaua
en Lombardia: no podria cobrar
a Florencia. Yuntosse cō esto pa
ramouer el animo del Empera
do: la guerra que estōces mouia
cōtra el rey don Fernando su her
mano Solymán Emperador de
turquia. El qual venia contanto
poder que en pocos dias tomo a
Panonia la bara: con todos los
lugares y castillos mas fuertes
de la prouincia. Tanto que si la
ciudad de Viana / no estuiera
muy fortificada con mucha gen
te de guarnicion que basto a de
tener el impeto de los turcos no
hallara resistencia en toda Ale
mania. Por lo qual el emperador
don Carlos: con la gente que cō
sigo traya luego que llego a Ber
noua empeço a caminar pa Pla
cencia: dondellamo assí: a Anto
nio de Leyua que estaua contra
los Venecianos despues de la pre
sade Bobonio: y venido que fue
le rescibio muy amorosamente: y
comunicadas allí las cosas de Lo
bardia: quisiera el Emperador /
dar luego sosiego ala Italia: pe
ro como le vio tan codicioso de
acabar la guerra començada dio
le licencia que fuesse / contra los
Sforcianos que estauan en Pas
uia: por que nunca pudo acabar
con el duque: que Pavia y Alexan
dria estuuiessen secretadas / en
el Papa: basta que se conociesse
la causa del duque. En este tien
po todos los animos estauan ala
mira: por que los que fauorecían
al Emperador pensauan que es
tando en Italia harian todo lo q̄
quisiessen: y los que desseauan q̄

Sforcia quedasse en el estado: pe
sauan que por intercession del pa
pa: y por la guerra ya dicha. Dlos
turcos el Emperador de fuerza
le restituyria el estado: pues no
parecía posible entrando ya el
yuierno acabasse la guerra antes
y diserilla para el estio siguiente
no parecía seguro estando en el
miedo que estaua de los turcos:
Hazia tambien mucho a este caso
los exercitos de Alemania: y de
España que de nuevo auian ven
nido: y tambien que los soldados
viejos de Italia: no solo denan
daua el sueldo presente: pero auia
el passado. Por lo qual se amoti
narō hasta quinientos soldados
y entraron en Milan: y hizieron
grandes agramos a los ciudada
nos: hasta que les dieron diez mil
ducados. Para remedio de todo
esto era bien restituyral Duque
Sforcia en su estado: sino q̄ An
tonio de Leyua dezia que no cū
plia ola honra del emperador:
Y por esto aparejaua todo el apa
rato de artilleria: escalas y pertre
chos necesarios para el comba
te: lo q̄l todo estimara poco. An
ribal Picenardo que dentro es
taua: sino que el bastimento no le
bastaua para dos meses: y tã
bien auia salido buena parte de la
gente a Santangel: donde fingió
Antonio de Leyua que queria yr
con el exercito. Ya esta causa tes
niendo dentro poca gente contra
tan grueso exercito determino de
darse antes que esperar el comba
te: con partido de las vidas: y de
las haciendas. En lo qual perdio
mucha honra de la que antes auia
ganado por que muchos dixero
q̄ lo hizo por no perder allí gran

suma de moneda que tenia robada. Pero como quiera que sea para esto daño la falta de Piconardo: que fuerd mas graves los pactos que se hizieron con el duque Sforzia sobre la forma de su restitucion a Aldercurino Cardinal y gran caxiller del imperio. Y con esto embio a mandar a Antonio de Legua q̄ sabia que auia de obuir a esto: que viniesse a Boloña. Y entre tanto mando tener la gouernacion de Lombardia a Rodonico Barbiano. El qual por no dexar estar ociosos a los soldados Españoles y Italianos que alli estauan: que eran hasta siete mil hombres fue a combatir a Santangel: donde estava alguna gente de Venecianos y de Sforzianos. Llegando alli dio algunos dias bateria pero ayudole dios mejor: q̄ cayó tanta agua del cielo que los de dentro no se podian aprouechar dela poluora: ni de los arcabuzes y assi los Españoles cubiertos con sus escudos arremetieron a las murallas donde peleauan los de dentro a manos: pero en fin no pudiendo resistir el impeto de los de fuera dieronles entrada: y mataron a los primeros que toparon: despues mitigados ya los animos dexaron yzido quisieron a todo el resto. Bufano barbiano con esta victoria: quisiera y luego a Lodi como a ciudad mas rebelde y que entoda aquella guerra auia estado en frontera contra los Espa-

ñoles: pero assi por que se acabaua el sueldo: y por que entrara ya el invierno: tuuo por mejor: passar el rio adar: dōde auia mucha prouision por q̄ en el año pasado no auia andado por alli la guerra. Estando ya hecha vna puente en Cassan para passar el rio: y passada parte dela gēte: algunas compañías de aquellos Españoles que arriba llamamos Soldados pobres: acordaron de seboluer a Milan. Barbiano sabido este motin: aguiso por la posta a Milan: y por que no biziesse algun agrauio a los dela ciudad como auian antes hecho: mando que todos los que fuesse para armas tomar se armassen. Visto los Españoles que no podian entrar en la ciudad: furo por fuerza de guerra: tuvieron por mejor de boluerse al exercito: que de prouar el peligro de la pelea. En este tiempo los Venecianos: por que no pareciesse que solos ellos no bolgauan del sosiego de Italia: embicaron a tratar dela paz en Boloña con el Emperador. Y el duque Sforzia temido por bien ser restituydo a qualquier condicōn aya vna prouisiō de seguro para ir para Boloña. Y llegado que fue delante del Emperador: hablabadesstamano.

Como lo trayd dios todo a mano del emperador.

4. Habla del duque Sforzia al Emperador.

Ninguna cosa mas he deseado inuictissimo cesar: mientras los tuos no me lo han estado q̄ tener ocasion en q̄ mostrar el amor: y reue-

Solo por esto meresee q̄ dios sea siem pre cō el

Milan gros por el emperador.

Clemente Español

De las guerras sobre el estado de Milan §o. lxxiii.

rencia que a tu Magestad tēgo. Para que conocieses que no me olvidan de tus beneficios. Y así si despues que me restituyste en el estado: todas las vezes que tus enemigos tomarō contra ti: aun que algunas vezes les fauorecio la fortuna: empero siempre los tuyos me hallaron firme en tu seruicio: que ni promessas: ni consejos bastaron a mudar la fe que cō tu nombre he tenido. Y siendo esto así: y sabiendo yo que tu lo sabias: no pensaua que era posible que auiendo visto tantas señales de fidelidad en mí: cayesse en sospecha lese Magestatis contigo. Pero como la envidia y passiones de muchos quedan siempre el peor consejo escureciesen mi justicia: no me maravillo que le dieses credito. Por lo qual he yo mucho sentido mi dñicha en no poder por la distancia de los lugares prouar delante de ti mi clarajusticia. Y estando cercado y muy apretado de los tuyos nadie dira que yo aya dicho que me tratas aspera ni cruelmente. Antes siempre he tenido esperança que no solamente a las fatigas de Italia: pero a la mía especialmente de ninguna parte le podia venir más cierto remedio que d ti. Por que así como en tu ausencia fui injustamente condenado: así si espero ser en tu presencia justamente librado. Dicho esto dio luego el seguro que tenia al Emperador: y dixo que en ninguna cosa confiava más: que en su benignidad: y clemencia. El emperador respondióle pocas palabras solo las que bazia al caso: y abrazandole dixo: No tengays pe-

nadu que que todo se bara bien. Luego el Papa: y el Cardenal de Mercurino empezaron a entender entre el Emperador: y el Duque: y concertaron: que allende d lo que el duque dio por vna manera de presente a los oficiales de la casa del Emperador: diesse a su Magestad nouenta mil ducados: de los quales pagasse aquel año que era mil y quinientos y treynta de la encarnacion: quatro mil ducados: y el restante auia de pagar en diez años: por pagas y guales. Sabida la restitucion del duque Sforzia: y siendo muerto en Milan de calentura aguda Lodouico Barbiano: los Españoles se tomaron a amotinar. Amenazando que entrarian en la ciudad manu armata sino les pagauan los ciudadanos el sueldo deuido. Con esta alteracion los Milaneses conuertido el placer que de la restitucion de su señor auian recebido en pesar: embiaron embaxadores al emperador suplicando q̄ pues ya se auia concertado con el duque: no consintiesse que aquella miserable ciudad tornasse a las fatigas y trabajos acostumbrados. Y que si algunas pagas se deuen a los soldados que no es razon que las paguen las particulares haziendos de los ciudadanos. El emperador visto la demanda ser justa para quitarlos de aquel miedo: despido mucha parte de la gente y mando que se boluiesse a sus tierras. Y a los demas mando q̄ fuesse sob: e Florencia: sin dexar en Lombardia sino las guardas del castillo de Lomo: y de diuila por que estas dos fuerças se reser-

Contra
son.

anio 1530

Con to
dos los
plia el
empera
dor su
palabra

uo en los pactos: en prendas de la moneda que auia de pagar el duque aquel año. Fráncisco Sforzia rescebidas del Emperador las insignias y titulos devidos al estado: embio a Alixandre Bentiuolo su gouernador: y a Jacobo Philipo Sacco presidente de su consejo: y a los otros oficiales de su casa a Milan para rescebir la administracion del estado. Estos conuocaron luego a los jurados y regidores de la ciudad: para que diessen orden de donde saldria tã gran suma de moneda: y para esto doblaron las rentas: y como no bastassen por la grande

poquedad del pueblo: y porque todos tomassen parte de la carga pusieron grandes tributos en el trigo: y en el vino: y en las otras cosas: assi en Milan: como en todos los otros lugares de la señoria. Muy pesado era esto especialmēte a los pueblos fatigados tanto tiempo auia con guerras: con hambre: con pestilencia. Pero era tanta la moderacion que antes auia tenido el duque Sforzia en señorear: que todos cobraron esperanza de biuir en reposo con su restitution.

DEO BRIZIENSIS

***Alhonor y gloria de Dios todo poderoso y de la sacra tissima Virgen Maria madre suya y abogada nuestra: y de los bien auenturados Sanctos. P. J. S. y a looz y alabaça dla. S. L. L. del Emperador dd Carlos quinto deste nõbre señor nuestro: fue impresso el presente libro de Galeacio Capella sobre la restitution de Fráncisco Sforzia en el estado de Milan: en la metro politana ciudad de Valencia:**

**9. r. Dias del mes de
dMarço año de
1536.**





103

36



